# Домашняя работа по английскому языку за 9 класс

к учебнику «Английский язык: Учебник для 9 кл. общеобразовательных учреждений» В.П. Кузовлев и др. — М.:«Просвещение», 2001 г.»

# Содержание

English Student's Book	5
UNIT 1 Чтение? Почему нет?	5
Луис Дункан	
Каролин Мейер	
ДЛЯ РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ПОЛЬЗЫ	15
Подготовтесь к тесту	
UNIT 2. Пусть начнется музыка	
Самуэл Вильямс, 58	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	30
Глория Баскер, 47	
Шон Малбери, 49	
UNIT 3. Kakue новости?	
КАКОЙ ОТДЫХ — ЛУЧШИЙ?	
Что русские люди делают во время своего досуга?	
MANAGE MANA E DUEDAME O	
КАКОЙ КАНАЛ ВЫБРАТЬ?ВЗГЛЯД НА РУССКИЕ ЗРИТЕЛЬСКИЕ ПРИВЫЧКИ	
TEBA HE OTOPBELLE OT TEJEBNSOPA?	
MHE ЭТО НРАВИТСЯ А ВАМ?	
Какой кусок новый для вас?	
Какие русские газеты ты знаешь? О чем они пишут	
РЕКЛАМА: ХОРОШИЕ И ПЛОХИЕ МОМЕНТЫ	
Роз Нанели (14) Кьюкфилд, Вест Сасекс	47
для развлечения и пользы	49
Подготовтесь к тесту	
UNIT 4. Руководство по здоровому образу жизни	
ПОПУЛЯРНЫЕ ТОВАРЫ ЗДЕСЬ И ТАМ	
КУЛЬТУРНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ	
ПРОСЪБА О ТОЧНОМ ПОЯСНЕНИИ	
Какие блюда ты можешь приготовить, используя э	
продукты?	
	68
	71
	73 74
	74 76
	78
TO BAWHO B BUBOPE IIPOPECCIN?	
ДЕНЬГИ НИ ЗА ЧТО?	
ДЛЯ РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ПОЛЬЗЫ	
Что вы думаете об этом мальчике? У него хорош	
VCHEAN,	

	Подготовка к тесту	
	UNIT 6. Британия в мире	. 87
	ПОЧЕМУ ВЫ УЧИТЕ АНГЛИЙСКИЙ?	. 91
	Почему люди предпочитают английский дру	/ГИМ
	иностранным языкам?	. 91
	КАК ПРАВИЛЬНО УЧИТЬ АНГЛИЙСКИЙ	. 92
	$\mathbf{C}$	
	ᠺ Как они изучают английский? Какие у	HNX
	проблемы?	
	официальный вид	
	взгляды людей	
	Каково общее мнение Британцев о своей стране?	
	АВТОРИТЕТНЫЙ ВЗГЛЯД ТУРИСТА	
	ДЛЯ РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ПОЛЬЗЫ	
	Как бы вы могли закончить это предложение?	
E	nglish Reader	
	1 A BOOKS AND AUTHORS	
	B1 CHOOSING A BOOK	
	C BEFORE THEY WERE FAMOUS	
	2 A MUSIC AROUND YOU	
	B1 WHO MAKES A HIT?	
	B1 WHAT'S ON?	
	B2 WHAT IS THERE IN THE SOAPBOX?	
	B3 WANNA READ SOME MAGS FOR TEENS?	
	C WE WANT YOU TO TRY OUR PRODUCT	
	4 A ADDITIVES IN YOUR FOOD	
	B A TEMPERATURE OF 102	
	C "WHAT CAN I GET YOU"	
	5 A SEEKING WORK	
	B NO GUMPTION	
	C STEPPING STONES OF A CAREER	
	6 A GREAT PEOPLE OF GREAT BRITAIN	
	B A GOOD STORY, BUT ABSURD	153
E	nglish Activity Book	155
	UNIT 1. Reading? Why not?	
	Happy memories	155
	How well do you know British literature	
	Great libraries	
	UNIT 2. Let the music begin	
	My world of music	
	Good advice	
	UNIT 3. What's the news?	
	TV ПРОГРАММЫ	
	I like it. And you?	
	UNIT 4. Healthy living guide	169
	Read it before you eat it	
	Many countries, many customs	
	UNIT 5. What will you be?	172

никогда не поздно учиться	172
Class	172
The world of work	173
English all over the world	174
Matching yourself with the world of work	175
Вы дружите с компьютером?	176
UNIT 6. Britain in the world	178
Countries, people and languages	178
Accelerate your learning	179
Britain's trade	180
Top attractions to visit	180
СКРИПТЫ	181
Unit 2. 8	181
Лейла, молодая скрипачка	181
Unit 3. 10	182
Unit 4. 6. 2)	183
Unit 5. 1. 1)	184

# **English Student's Book**

# **UNIT 1** Чтение..? Почему нет?

# I. Рассказ о каникулах

**1.** Каникулы – это всегда здорово. В течение каникул у молодых людей есть свободное время, чтобы делать, что они хотят и просто расслабится.

#### 1) Какие занятия у вас ассоциируются с каникулами?

Travelling, going to a beach, spending a lot of time with friends, going to a disco, reading.

**2.** Существуют различные способы того, как Британские и Американские подростки проводят свои каникулы.

#### 1) О каких из этих занятий ты никогда не слышал?

Putting together jigsaw puzzles, rolling down the hill, making fruit cubes, trading baseball cards, hitchhiking.

# 3) Прочитайте, как они, на самом деле, делают эти занятия и проверьте правильно ли вы угадали.

Катание с горы. Найди крутой холм около дома или в парке. Заберись на холм. ложись на олин бок и катись с холма.

Составление картинок-загадок. Картинка разделена на много отдельных кусочков. Все они перемешаны, и дети должны сложить их вместе, чтобы увидеть картинку.

Обмен бейсбольными карточками самое любимое занятие особенно у мальчиков. Они покупают эти карточки в магазине. Карточка продается вместе с жевательной резинкой. На карточке есть картинка игрока бейсбола, на обратной стороне которой есть его данные( возраст, рост, вес, сколько игр он сыграл, сколько выиграл и проиграл). Мальчики собирают эти карточки и обмениваются ими со своими друзьями.

Приготовление фруктовых кубиков. Дети любят делать это сладкое замороженное угощение, особенно летом. Для этого вам нужен любой фруктовый сок, формочка для льда и зубочистки. Заполните формочку фруктовым соком, воткните зубочистки и поставьте в морозильник на час или два.

*Путешествовать автостопом,* это путешествовать, останавливая попутные машины, стоя на дороге и голосуя.

# 4) Какие из этих занятий вы находите интересными, глупыми или необыкновенными? Почему?

I find interesting and useful putting together a jigsaw puzzle, because it helps to be attentive and patient. It also makes children think.

Rolling down the hill is unusual activity.

3. Ваши одноклассники и вы делают много вещей вместе.

# 1) Пройдитесь по классу, чтобы найти одноклассников, которые:

Have you ever written a story or a poem?

Are you going to take part in outing on Sunday?

Did you use to sell newspaper last summer?

Will you do shopping tomorrow?

Do you usually walk pets in the morning?

#### 2) Сделайте доклад о занятиях своих одноклассников.

Some of my classmates did a part-time job in Summer. Others sold newspapers. Many of them usually go to art museums or visit historical places when they have time. Nobody ever traded baseball cards. Some never babysat. Almost all of us took part in an outing last Sunday. We all read in English.

# **5.** Как вы провели ваши летние каникулы? Кто провел самые приятные каникулы?

I spent my summer holidays travelling to the seaside. The weather was fantastic. Every day we went to the beach. We spent all days swimming. I have got many new friends. Sometimes we went fishing together. When the weather was cloudy we visited some small towns and went shopping. I enjoyed this holidays.

# **II.** Литературная британия

**1.** Эта карта приглашает обследовать литературную Британию.

Прослушайте гида и найдите места, которые он упомянул в своей истории. С кем они ассоциированы?

Stratford-upon-Avon is known as William Shakespeare's birthplace.

It's also the home of the Royal Shakespeare Company.

British literature is associated with the names of the great British writers. such as Shakespeare, Hardy, Burns, and sir Walter Scott.

Westminster Abbey is well known as the best place to begin literary exploration.

London is the place where many famous writers lived.

Great Britain is the country of very rich literature.

In South West Scotland you can follow the story of Robert Burns, the great Scottish poet.

Oxford University has produced a galaxy of writers: from Wordsworth to Thomas Gray and Milton and Thackeray.

Wales inspired Lewis Carroll to write his literary treasure "Alice in Wonderland"

**2.** Существует много знаменитых, связанных с именами Британских писателей.

### 1) Вы бы хотели посетить какое-нибудь из них? Почему?

I don't know anything about South West Scotland. That's why I would like to visit this place. It's the birthplace of the great Scottish poet Robert Burns. Besides it would be interesting to visit the celebration of his birthday which takes place in Alloway every year. I think it'll be great.

I'd like to visit London, because it's a home place of many famous writers. I can see many interesting historical places. It's a good chance to visit Westminster Abbey and Milton Memorial among other monuments and tombs of outstanding writers. I think the Poets' Corner is very famous place and is known by many people.

Everybody know the name of Abbotsford, Scotland. It is the home place of the great British writer Sir Walter Scott. Of course it'll be interesting to visit this city and Sir Walter Scott's home. I think it would be a good chance to see the places connected with the life of such a great man.

#### 2) Что ты знаешь о других местах отмеченных на карте?

The town Stratford-upon-Avon is known as William Shakespeare's bithplace.It's also the home of the Royal Shakespeare Theatre.

Bath is also connected with the names of many novelists, poets and playwriters. the poets Wordsworth, Shelly and Alexander Pope, writers Tobias Smollett and Henry Fielding spent time in Bath.

# **3.** *В вашей культуре*

# 1) Внесите в список некоторых Русских авторов, которые вам нравятся и места, которые у вас с ними ассоциируются.

Alexander Pushkin St. Petersburg
Lev Tolstoy Yasnaya Polyana
Fedor Dostoevskiy St. Petersburg

# 2) Какие из этих мест вы бы посоветовали посетить вашему иностранному другу?

I think the best place to begin literary exploration is St. Petersburg.

It is the place where the great Russian poet Alexander Pushkin lived.

He was a poet who wrote many poems which is known all over the world.

One of his famous is "Yevgeni Onegin".

Many of his fist poems were set in Tzarskoe Selo, the place where young Pushkin studied.

He died in 1837.

In many places of St. Petersburg you can follow his story.

# III. Знамеитые британские писатели

# 1. Что вы знаете?

#### Каких британских писателей и поэтов вы знаете?

The great British writers and pots are Shakespeare, Charles Dickens, Sir Walter Scott, Lewis Carroll, Thackeray, Burns, Byron.

**3.** Вот еще несколько имен хорошо известных британских писателей

### 1) Вы знаете, кто есть кто?

Somerset W. Maugham is the best-loved short story writer.

Alexander Pope is a well-known poet

Percy Bysshe Shelly is a favourite English poet.

Robert Louis Stevenson is the most famous English novelist.

Richard Brinsley Sheridan is a remarkable playwriter.

Lewis Carroll is an outstanding children's writer.

Roald Dahl is a modern children's writer.

Abraham Stoker is a well-known fantasy writer.

William Makepeace Thackeray is a notable English novelist.

Peter Benchley Whitby is a modern screenwriter.

**4.** Люди по всему миру ценят своих знаменитых великих соотечественников.

### 1) Как знаменитые британские писатели чтятся британским народом?

In 1994 in honour of the famous writer Robert Louis Stevenson the major summer exhibition took place in the National Library of Scotland.

Every year the people of Rochester celebrate Charles Dickens' Festival.

There is a memorial table on the house where Charles Dickens lived.

There is even the monument of Sherlock Holmes, the world known character of English literature.

#### 2) Как народ России помнит великих русских писателей?

The great Russian writers are well remembered by the people of Russia. There are many museums in cities and towns where many Russian writers and poets were born or lived. There are a lot of monuments to them. People celebrate dates of birth of many famous writers.

# 3) Что обычно делают в вашей школе или в месте где вы живете в честь великих русских писателей?

As I live in Moscow, I may say that my city is the home place of many well-known writers and poets. You can have a literary tour around Moscow, so many museums, monuments, and memorial tables, devoted to famous literature men.

In our school sometimes we have concerts or conferences connected with the date of birth some famous writers or poets, we visit museums, and even make tours to other places where these people lived or were born.

# IV. Обзор книг

1. Не смотря на рост телевизионного просмотра, чтение до сих пор остается важным занятием при досуге в Британии. Существует очень большое число журналов и книг изданных по широкому разнообразию предметов.

#### 1) Какой сорт книг люди в Британии любят читать больше всего?

People in Britain read different sort of books. Literature which is read by men and by women are sometimes also differ. Most of women prefer romance. Both men and women like reading thriller. The third place in literature interests of women is given to historical books. Men prefer modern novels and science fiction better. Books about travelling, sport and business are more popular with men.

# 2) Найдите соответствующее название для каждого типа книг, которое подходило бы определению. Постарайтесь подумать над хорошо известным примером для каждого.

romance
historical book
adventure
educational book
fairy tale
science fiction
novel
thriller
horror

#### 3) Дайте свое собственное определение для следующих типов книг.

Reference books are the books about facts about anything and everything.

Dictionaries are the books about words of a language with the information about their meanings, pronunciation, etc.

Non-fiction books are the books about hobbies, craft, plants, animals, rocks and weather

Biographies are the books about another person's life.

Western are the books about American frontier of the nineteenth century.

# 2. Какие книги могут помочь вам учиться в школе лучше

As a rule I borrow books on history of Russia because they tell me many interesting things about my native country.

Sometimes I take out books on fine art because I think that every modern person should know anything about it.

Most often I get books on fantasy because it's an easy reading.

# 3. Какими были ваши любимые книги детства?

I was keen on nursery rhymes by Barto.

I was fond of poems by Chukovskiy.

I was interested in fairy tales by Anderson.

# 4. Какую книгу вы бы хотели прочитать? Почему?

#### Не оглядывайся назад.

Луис Дункан

Эта книга — приключенческий триллер. Действие происходит в США в настоящее время. Главная героиня — девушка, которую зовут Эйприл Корриган и она живет нормальной жизнью. У нее есть парень, много друзей и длинные светлые волосы. Одним майским днем она возвратилась домой из школы пораньше, и когда она пришла, то обнаружила, какой работой в действительности занимается ее отец. Вы хотите знать, что это за работа? Она совершила несколько ошибок. Вы хотите знать, что это за ошибки? Почему она вынуждена обрезать свои волосы? Почему ее брат носит контактные линзы? Вы найдете ответ на все эти вопросы, если прочитаете эту книгу.

#### Из-за лиссы

Каролин Мейер

Эта книга о группе подростков, которые организовали горячую линию, названную УШИ, после того, как их подруга Лисса покончила с собой. Она рассказывает о том, как они создали горячую линию и каким образом они пытались помогать людям. Книга интересная и вам доставит удовольствие читать ее.

I would like to read BECAUSE OF LISSA, as I like to read about real people and events. I think this book could teach people to be patient and kind to each other.

This book is about true friendship.

# V. Важно ли чтение

# 1. У большинства различные мнения о чтении. Каково ваше? Почему вы так думаете?

I think reading is important because first of all it expands outlook. If it is a serious literature, it could help to solve some life problems, learn more about countries and people, about our world and life as a whole.

You also can learn many interesting things from different fields of life by reading. Sometimes reading books is the perfect way to relax and to spend free time. While reading I never feel bored.

# 2. Вы читали, что-нибудь во время ваших каникул? Что? Выскажите свое мнение о книге, которую вы прочитали, используя эту оценку по звездам.

I have read "Jaw" by Peter Benchley. It is a five star book. it's fantastic.

# 3. Что вы можете сказать о книге, которую вы сейчас читаете?

The book I am reading now is "In the beginning". it is written by Isaac Asimov.

it's about the origin of our world and human beeing.

# **4.** Вы думаете о своей будущей карьере? В каких книгах о своей будущей профессии вы заинтересованы?

I am thinking of becoming an economist.

I'm glad there are a lot of books on economy.

Books by Russian and foreign economists tell a lot about different branches of economy and about a state of economy in many countries.

# 5. Взгляните на то, что знаменитые люди сказали о книгах и чтении. Какое высказывание ваше мнение? С чем вы согласны и не согласны? Почему?

The saying by Richard Steele "reading is to the mind what exercise is to the body" reflects my opinion about reading. Because it develop our mind, make us thinking.

We expand outlook by reading.

# VI. Моя любимая книга

- 1. Эта британская семья любит чтение.
- 2) Прослушайте, что семья говорит о своих пристрастиях в чтении. Скажите, были ли вы правы.

Я люблю читать книги о жизни людей. Особенно о людях, которые жили в прошлом, таких как Уинстон Черчиль. Я конечно не против почитать и о людях, живущих в настоящее время, например об известных политиках, актерах и актрисах.

Я люблю читать о любви и приключениях. Эти книги полны страсти и имеют интересную сюжетную линию и необычный конец, которые заставляют меня забывать о проблемах повседневной жизни. Я ненавижу читать поэзию, особенно современную.

По настоящему интересно читать о таинственных и сверх естественных событиях. Особенно я увлечен характерами, которые упускают важные улики и производят расследование. Я думаю, что это более интересное чтение, чем скучные истории об обычных вещах и повседневной жизни.

Газеты и журналы! Они полны последними новостями, информацией, модой и фактами. Единственный способ быть в курсе всего это читать газеты и журналы. Там также много информации и программе ТВ и спорте.

Комиксы! Они блестящи. По настоящему весело следить за историей героев. Я люблю их даже больше чем сказки и стихи. И конечно люблю смотреть красочные иллюстрации тоже.

#### 3) Что нравится читать вашей семье? Почему?

My father likes to read newspaper and magazines, because there are a lot of news and information. He doesn't mind reading science fiction also.

My mother like love stories as these books help to relax and to forget about problems.

My brother is fond of reading books about animals. He is going to become veterinarian.

My favourite reading is adventure books. It's very interesting to follow story lines.

these books help to learn many new things.

# 2. О каких книгах вы можете сказать следующее? Почему?

About some books of classic literature I may say " I can read it twice. It's the real thing." I feel a real pleasure to read them. I can learn more about life.

Detective stories I can't put down until I'm finished. It's exiting and moves quickly. There is a lot of action. I can read them for hours. I forget about all my problems.

"The War and Peace" by Tolstoy is a great book and I can recommend it to anyone. It's the book about the history of our country. We should know it. It's also interesting to know about people life before, about their feelings.

I find "12 Chairs" by Iljf and Petrov" an enjoyable book to read because it makes me feel good. It is the sort of book I like. It is a very clever book with a lot of humour.

I would give the books by Ioanna Khmelevskaya for stars for humour and five for fantasy. The are very interesting detective stories with unusual story lines and it's a real fun to read them.

Detective stories by Koretskiy are big thrill. I find the books wonderful in every way.

It tells about our everyday life, about crimes and about characters, who conduct investigations.

I don't usually like poetry but I really enjoyed "Yevgeni Onegin". It's a poetical novel and one of the best thing by Pushkin. You can read it very easy. These poems are like music.

I found most of the stories by Agatha Christie very enjoyable and the best thing about her book was that it never got boring. They are very interesting because you don't know who committed the crime till the last page of the book.

I like the book by Sheldon "The Stars Shine down". The book is totally brilliant. It's a love story with good and bad characters and a happy end.

I can't read modern novels. What rubbish! I don' understand them.

Once tried to read a book on economy. What a bore! I couldn't read it. It was so annoying.

Many modern books which tell you how to improve your health are big load of nothing. You could hardly follow their advises.

I don't like to read science fiction. Boring rubbish! The whole lot of it. It's very dull.

# **3.** Многие люди проводят свое свободное время за чтением. Выясните, нравиться ли читать вашему партнеру.

- Do you often go to the library?
- Not very often, because I am not very fond of reading. And you?
- I like reading very much and have a big home library. And why don't you like reading?
- Reading books takes to much time. But I like to read newspapers and magazines. I can get all news and information from them. Do you read books in English?
- Yes, I try to read in English, but my English is not so good to read many English books. I prefer to read in Russian. And what is your hobby?
- I do well in sport. I go to the basketball club. So I have no much time for reading.
- I understand, but I can give you a any book from my home library. What sort of books do you prefer?
  - I don't mind reading detective story or a book about sport.
- I have a very interesting book about sport It's one of my favourite books. You will enjoy reading it and we can discuss it later.
  - Thank you.

# 4. Миллионы книг публикуются каждый год по всему миру.

Какую бы вы порекомендовали прочесть вашему иностранному другу, чтобы побольше узнать о русской литературе?

I would recommend the book "Moscow and Moscovites" which was written by Gilayrovskiy. It is very interesting book. It is about famous places and interesting people of Moscow. All the stories of the book are set in Moscow at the end of the 19<sup>th</sup> century. the main characters in the book are different people from very poor to very famous. I particularly love reading it because I learn many interesting facts about my native city.

# 5. Это книги для молодых людей, взятые из каталога. Можете ли вы сказать какие проблемы у главных героев. У вас есть подобные проблемы в вашем классе (семье)? Думаете ли вы, что книги могут помочь решить вам эти проблемы?

I guess that the characters have some problems, for example the problem of loneliness. Some times young people have no friends and even families. It's a

great problem when parents don't look after their children, have no feelings of responsibility.

The problems of war are also very important for young people as for everybody. Many countries are at the state of war at the present time. It's a tragedy for many families.

I guess that books tell about political problems. How the life of ordinary people depends on political struggle.

I think all young people in the world have almost the same problems.

# VII. Ваш школьный ежегодник

Ваша школьная жизнь занята весельем, важными событиями и занятиями. Иногда вы хотите запомнить их и рассказать людям окружающем вас, важном фестивале, поп концерте или о спортивном событии, которое вы посетили. Лучший способ сделать это — создать ваш школьный ежегодник.

# 1. Взгляните на ежегодник американской средней школы (Средней Школы Ли). О чем он?

The yearbook of an American high school is about everyday life and holidays of the students. Sometimes it tells about special occasions, such as a concert, where the students show their talent. Or it could be a report about sport competitions or matches.

Yearbook of course give information about the beginning of new school year, new friends and maybe new teaches. It tells about relationship between girls and boys, about friendship and love. It may give advises what to wear and discusses teenagers'

fashion.

# 2. О чем бы вы хотели написать в вашем ежегоднике?

First of all I would write about the beginning of new school year, about new students who came to our school. About what is happening in the school during the year. maybe about interesting tours which we have in our city and other places. I would like to write about some special events in the school, such as competitions, concerts or conference. If some students have an interesting or unusual hobby, our yearbook will tell about it.

# 3. Посмотрите на картинку и вычислите, какие люди вам нужны, чтобы создать книгу. Проконсультируйтесь со словарем если необхолимо.

To make a book we need the following people: a designer, a computer man, a typist, a painter, a photographer

# **4.** Нужны ли вам ли вам люди, которые выполняют следующие работы при создании вашего ежегодника? Назовите их. Дополните список.

to bind a book bookbinder
to sell a book manager
to take pictures photographer
to design a book designer
to type a text typist
to make paintings painter

## 5. Начни лелать свой ежеголник.

To make a school yearbook I need some people who can help me. We should discuss how our yearbook will look like, what articles we'll write in our book and who will be reporters. I think we'll tell about the most important and interesting events in our school, about the most popular activity of students. My best friend can make the pictures. The book should contain a lot of pictures. It's always a great fun to look at them. The cover should be very colourful and look modern. That's why we ask several students to make paintings and then we'll choose the best of them. the first page of yearbook will be about our best students.

# ДЛЯ РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ПОЛЬЗЫ

I. Прочитай об одном из популярных занятий британских и американских подростков. Вы думаете это занятие будет популярно у русских подростков? Почему? О каком популярном занятие вы бы хотели рассказать вашему другу? Почему?

#### Человеческий боулинг

Игроки привязываются в 110 футовой стальной клетке и целятся по губчатым кеглям высотой пять футов. Популярное некоторое время в Лондоне, это занятие (можем ли мы назвать его спортом?) вы можете увидеть лишь в одном из ночных клубов Нью-Йорка.

I think will not be very popular with Russian teenagers, because you need special facilities for it and large spare place.

I would like to tell about skiing in winter. First because it is traditional Russian activity and it will show a beauty of Russian nature.

# **II. В вашей культуре**

В России есть много литературных музеев. Что вы можете рассказать вашему иностранному другу о некоторых из них?

#### 1) Выберите правильную форму глаголов в скобках.

Произведения русского писателя Ивана Тургенева получили (received) мировое признание во время его жизни. Одна из его наиболее популярных работ "Записки охотника", также как и его романы и рассказы широко читались (were read) во Франции, Германии, Италии, Испании, Англии и США.

Государственный музей Тургенева был открыт (was open) в родном городе автора Орле. Спасское Лутовиново, где Иван Тургенев провел (spend) большую часть своей жизни тоже музей и открыт (is opened) для посещения. Музей посещают (is visited) студенты, учителя, исследователи из России и зарубежа.

Мемориальный отдел музея привлекает (attracts) много посетителей. В этом здании интерьер был восстановлен (have been recreated ) чтобы воссоздать настоящий дом автора. Посетителям показывают (are shown) "Угловую гостиную", "Столовую", Малую гостиную", "Кабинет-спальню" и "Бильярдную и библиотеку". В мемориальной части музея можно увидеть (see) стол писателя, где были написаны (were written) его прекрасные романы "Рудин", "Дворянское гнездо", "Отцы и дети", "Накануне".

Диван, который он называл "Самосон", старинные часы и другие вещи описанные(described) им в его работах можно увидеть в музее.

# 2. Используйте текст, как модель и напишите о литературном музее, который вас интересует.

Alexander Pushkin is the great Russian poet. His poems and the most famous work "Yevgeni Onegin" is studied at school. There are two Pushkin apartment museums one is in Moscow and one in St. Petersburg.

Pushkin lived in Moscow not for a long time after his marriage. The most popular museum is his apartment in St. Petersburg. There visitors can see the sofa where he spend his last moments of his life and where he died. There are different things, which belonged to the poet and his wife. There is the desk where he wrote his poetry. You can see his mask, made after his death.

The museum is visited by many people.

III. "поэт настолько чистый и настолько русский" — это то, как максим горький описал сергея есенина, выдающегося поэта 20го века, чей столетний день рождения был отмечен в 1995.

# 1. Вот некоторые факты из его биографии. Вы думаете, эти факты будут интересны вашему иностранному другу по переписке. Сопоставьте колонки.

Sergei Yesenin was born in 1895.

The village of Konstantinovo near Ryazan is his birthplace.

At the early age of eight or nine he started writing verses.

He came to Moscow and became known as a "poet of the village".

The young Yesenin was captivated by the famous American dancer Isadora Duncan.

They got married and went for a wedding trip abroad.

He was kind and never forgot his relatives.

He believed that "there is no poet without a homeland"

He lived only thirty years, but he wrote poems that made him well-known in Russia.

2. Какие литературные места вы можете посоветовать посетить вашему иностранному другу в вашем родном месте.

# IV. Этот текст о хорошо известной личности. Вы можете догадаться о ком он?

1) Выберите правильное имя.

Winston Churchill

### 2) Поставьте глаголы в правильную форму.

Человек со взглядом бульдога, сигарой и знаком V, означающим победу, родился (was born) в 1874 году в Бленхеймском дворце. Одним из его предков был (was) знаменитый герцог Мальборо. Он посещал (attended) знаменитую государственную школу Харроу, но он не трудился (did not work) упорно и часто был (was) последним в классе. Затем он поехал (went) в военную школу Сандхурст.

Он стал (became) военным корреспондентом на Кубе, в Индии и Египте. Потом он начал (started) политическую карьеру в Консервативной партии. Но в Африке началась(broke out) Бурская война: он был (was) главным корреспондентом Монинг Пост. Скоро его захватили (was captured) в плен и ему удалось (managed) бежать. Буры даже назначили (put) награду за его голову!

Он сыграл (played) существенную роль в политике. В тридцатых годах он был (was) ярым противником Гитлера и был не согласен (disagreed) с партией. Когда началась (started) война, он стал (became) Премьер министром в 1940 году. Он хотел (wanted) победы любой ценой. Его военные речи были (were) знамениты и он был (was) первым, кто использовал фразу "железный занавес". Он опять был (was) Премьер министром в 1951 — 1955 годах. Когда он ушел не пенсию (retired) ему был (was) 81 год. Свои по-

следние годы он посвятил (devoted) любимым занятиям: рисованию и письму. Ему была присуждена (won) Нобелевская премия в области литературы в 1953 году.

#### 3) Выберите правильный заголовок для каждого параграфа.

- a) A bad student
- b) A bright young man
- c) A great politician
- d) A writer and painter

# V. Прочитайте текст о тринадцатилетнем мальчике и ответьте на вопросы.

### Любовь книжногочервя к чтению принесла ему наивысшую награду.

Тринадцатилетний Чан-ту начинал с одной или двух книг в неделю, но за последние девять месяцев он прочитал 137 книг — достаточно, чтобы выиграть награду Департамента образования по чтению.

Он стал лучшим студентом из 19 школ, принимавших участие в соревновании под руководством Института языка.

Ученик Средней Школы Вонг Шиу Чи предположил, что он возможно книжный червь и у него мало других увлечений, хотя он однажды представлял свою школу в соревнованиях по настольному теннису. Но большинство своих вечеров он проводит за чтением, стараясь улучшить свой английский.

"Каждый вечер после домашней работы я читал час или два. А после того как я заканчивал одну книгу, которую я взял в школе, я менял ее на другую у моих одноклассников, поэтому я мог читать больше", сказал он.

Чан-ту сказал, что его любимые книги — это научная фантастика, детективы и ужасы, но большинство книг, которые он читал для соревнования, были знаменитой классикой.

"Сначала я был вынужден читать некоторые книги, которые я находил трудными, дважды", признался он.

Школа не позволяет ученикам брать книги на летние каникулы, но Чанту сказал, что он надеется продолжить свое чтение в следующем семестре.

Что касается его будущей карьеры, он еще не решил. "Я больше хочу работать в офисе, чем рабочим и хотел бы использовать свои умственные способности, но еще слишком рано решать, что я мог бы делать.

#### 1) Почему о нем сказали книжный червь?

He said to be a bookworm because he has read too many books within nine months.

#### 2) Есть ли в вашем классе, какие-нибудь книжные черви?

There are some students in our class who are fond of reading, but I don't know if I could call them bookworm.

#### 3) Вы считаете - это хорошо быть книжным червем?

It's not bad to be a bookworm, because you can learn much from books. But it is take too much time, so you have no time to go in for sport and to do something else.

### 4) В вашей школе проводятся подобные соревнования?

We have no such competition in our school.

### VI.

# 1. Если бы вы собирались провести остаток своей жизни на какой-нибудь другой планете и могли бы взять с собой всего лишь пять книжек, какие пять вы бы выбрали? Объясните свой выбор.

If I am going to spend the rest of my life on other planet and could only take five books with me, I would choose the following books:

"The War and Peace" because it's a great book about life of people and their feelings. You could read it many times and will learn something new.

Some poetry, for example, Sergei Yesenin's poetry, because his verses are very kind and pure.

The book of fairy tales by Anderson, because I like fairy tales very much and they remind me my childhood.

A book about my favorite painters with reproduction of their paintings.

The Bible, because it' the book of all books, the book about our world and human being.

# 2. Книга Мировых Рекордов Гиннесса содержит информацию о мировых самых высоких, самых коротких, самых тяжелых, самых громких, самых богатых, самых редких и великих.

On the following pages of the Guinness Book of World Records you will find information about the greatest and the most famous writers and poets of the world and all the times, the books which are known by everybody and the rarest books on our planet. You will also know about the best-seller which won all records

Думаете ли вы, что этой книге следовало бы включать информацию о книгах, писателях и бестселлерах? Попытайтесь написать такое вступление для ее страниц.

# ПОДГОТОВТЕСЬ К ТЕСТУ

# **II.** Понимание текста

# Прочитайте об одном из самых знаменитых людей Британии. Почему он был так знаменит?

- 1. Работы Шекспира часто издаются в одной книге и она не очень большая. Возможно кто-то задастся вопросом, почему Шекспир завоевал славу одного из величайших поэтов мира. Было бы очень трудно дать краткое объяснение. Но открыв любую из его пьес и прочитав ее, вы сразу же увидите, почему он завоевал такую славу. Только за одно то, что когда Шекспир что-то сказал, кажется невозможным сказать это лучше. Маленькие песни, которые есть в его пьесах, являются наиболее очаровательными драгоценными камнями английской поэзии.
- 2. Пьесы Шекспира также чрезвычайно интересны. его исторические произведения рассказывают о первых королях Англии: о бедном, слабом Ричарде II, умном Генри IV, и храбром Генри V. Другие произведения рассказывают о трагических событиях древнего мира: об убийстве Юлия Цезаря; о Марке Антонии, Римском генерале, который потерял империю из-за своей собственной слабости и глупых поступков. Другие пьесы подробно рассказывают истории о вымышленных героях: о Портии, благородной даме, которая спасла жизнь другу своего мужа; об Отелло, дворянине, который убил свою любимую, ни в чем неповинную жену после клеветы злого человека.
- 3. Казалось, что Шекспир насквозь знает человеческую природу. Герои его пьес кажутся живыми людьми со своими слабостями. Среди них много героев, хороших солдат и не очень умных деревенских жителей, нежных женщин и зверей в женском обличье. Казалось Шекспир способен показать нам почти любых мужчин и женщин, плохих и хороших, и знает как заторонуть все наши чувства от грустных до радостных. Мы не можем не чувствовать жалость когда видим бедного старого Короля Лира, который бродит в бурю, обезумевший от жестокости своих двух дочерей; и мы должны смеяться над несчастьями смешного и толстого рыцаря Фолстафа.
- 4. И последние, хотя Шекспир писал свои пьесы только для развлечения тех, кто приходил посмотреть их, в них много доброй морали и нравственных уроков, которые помогают тем, кто их читает, быть лучше, мудрее и счастливее. Приятно думать, что "Гроза", возможно последняя пьеса, которую написал Шекспир, заканчивается сценой, в которой те, которых обижали, прощают тех, кто их обижал. Даже в последней сцене своей последней пьесы великий поэт или "бард", как его называют любя, пожелал добра всем.

# 1. Почему Шекспир так знаменит согласно параграфу 1?

Α

2. Что автор проясняет о пьсах Шекспира в параграфе 2?

 $\mathbf{C}$ 

**3.** Что автор проясняет о героях Шекспировских пьес в параграфе 3?

В

**4.** Чему Шекспировские пьесы учат людей согласно параграфу 4?

В

# **UNIT 2.** Пусть начнется музыка

# І. Музыкальный тур британии

# 1. В Британии существуют сильные местные традиции музыки, которые до сих пор сохранились спустя столетия.

### ЧТО ВЫ ЗНАЕТЕ? Какие музыкальные центры Британии?

London is well known because of a long tradition of classical music.

Liverpool is internationally known as a home town of Beatles.

Wales is well known as the center of choral music and bards.

Какого британского музыканта вы знаете?

I think Elton John is a British musician.

Eric Clapton and Fredie Mercuary are British musicians.

Какая британская музыка вам нравится?

I like modern music of Britain.

It's the music of "Rolling Stones", "the Queen", "Pink Floyd"

Вы когда-нибудь слышали о каком-нибудь из знаменитых британских фестивалях? Какие они?

Edinburg International Festival is enormously popular with the people of Scotland. It's the festival of music and drama.

# 2. Британские газеты информируют читателей о популярных музыкальных событиях года, которые хорошо известны в Британии.

#### Попытайтесь угадать, какие события имелись ввиду.

Ежегодный народный фестиваль, проходящий в живописном городе Ланголлен, открылся вновь. Это будет красочный спектакль, собирающий певцов, танцоров и музыкантов со всех частей света. Он привлекает много туристов, потому что этот фестиваль — один из широко известных культурных событий в Британии.

#### (Eisteddfod folk festival).

Мстислав Ростропович прибыл в свой дом в Саффолке на ежегодный фестиваль музыки и искусства. Он никогда не упускает возможности участвовать в фестивале, основанном Бенжамином Бриттеном в своем родном городе.

#### (The Aldeburg Festival).

Серия концертов, ежегодно проходящих в Лондоне начинается в середине июня в Королевском Альберт Холле. Много серьезной музыки, старой и новой будет представлено различными оркестрами, дирижерами и солистами. Концерты будут транслироваться по ВВС и телевидению. Многие зрители простаивают в очереди в течении нескольких дней, чтобы попасть на эти концерты.

#### (London festival of classical music)

# II музыка: звуковая дорожка наших жизней

- 1. Музыка может оставлять нас безразличными либо пробуждать мощные и комплексные чувства.
- 3) Попросите своего партнера выразить его/ее точку зрения по вопросам в схеме, данной ниже.

#### Сила музыки

a) My favourite music is classical music and pop music.

I enjoy listening Bach

I adore Mozart.

My joy is "The seasons" by Vivaldi.

b) When I  $\,$  listen to classical music it reminds pictures of my early childhood in my mind.

It makes me remember happy days.

It makes me think of changing of different seasons.

c) Music can entertain and appeal to something kind.

Music enriches our harts and feelings.

- d) The music I love is classical music. Being free I listen to unforgettable music. It depends on my mood. When I am happy I listen to romantic music.
- e) The music I hate is modern rock music. I switch off the radio when I listen tuneless music. I think music makes us cluttered.
- 4) Скажите классу сходятся или отличаются ваши интересы.

We both like classical music. Neither she nor I like modern rock music. Sometimes she also listen to pop music, but I always prefer only classical music.

# ОКРУЖЕННЫЙ ЗВУКОМ МУЗЫКИ

**3.** 

1) Какой музыкальный выбор вы бы, скорее всего, услышали на этих событиях?

After sport competition, when the team won the prize you can hear the anthem "God save the Queen".

In a church you can hear the religious song "Go Down, Moses".

2) С каких слов начинается британский национальный гимн. Почему?

The British national anthem begin with the words: "God save our gracious Queen", because The Great Britain is a kingdom, the head of the country is the Oueen.

# 4) Какая музыка сейчас является российским национальным гимном? Кто написал ее? Какие образы рисуются в вашем сознании, когда вы слышите ее?

The music of the Russian national anthem was written by Alexandrov. When I listen to the Russian anthem I always imagine happy faces of our famous sportsmen who won the first place in international competitions.

# **Ш. Музыка и музыканты**

Вокруг нас мир музыки.

Этот мир большой или маленький? Это часто зависит от того насколько много вы знаете: чем больше вы знаете, тем больше мир.

# **1.** Эти имена хорошо известны среди музыкантов.

# 5) Вы знаете какие-нибудь из их композиций? Какие они? Вы когданибудь их слышали?

I have heard some of sonatas by Beethoven. The impression was great. It was the music I have never heard before. But I am going to listen to his symphonies also.

# 2. Сергей Рахманинов был человеком, который связал Россию со всем остальным миром.

- 1) Задайте своему партнеру вопросы, чтобы получить больше информации о композиторе. Один из вас должен использовать данный текст, другой консультироваться с LCG.
  - Do you know such a name as Sergei Rachmaninov?
- Yes, he is an outstanding Russian composer and pianist. And do you know anything about him?
- I know that he emigrated to the USA in 1917. And he became famous as a pianist.
  - But he is also a great composer. Do you know any of his compositions?
- Yes, They are the Prelude, the Second and the Third Piano Concertos and the Rhapsody on the Theme of Paganini.

# 2) Попытайтесь выдать классу столько много информации, сколько вы сможете.

# 3. Какой исполнитель или композитор в вашем мире музыки?

My world of music is classical music. The name of Nikolai Baskov is music to my ears. Because his voice is so sweet and breathtaking.

# 4. Какие мелодии в вашем мире музыки?

The tunes of my world of music are the tunes of Mozart music.

The impression they leave is unforgettable.

# **5.** О каком исполнителе или композиторе вы бы хотели узнать. Используйте LCG.

I don't know enough about Mussorgsky. But I know that his music is loved and honoured by many people all over the world. He wrote such well-known operas as Boris Godunov and Khovanshina.

# МИР, В КОТОРОМ ОНИ ЗНАМЕНИТЫ

- **6.** Различные композиторы из различных стран покорили сердца и чувства людей по всему миру.
- 2) Какие страны международно известны, как музыкальные центры? Какие композиторы придали своим странам музыкальные полномочия?
- Germany, Italy, Russia and many other countries are internationally known as musical countries. Such composers as Bach, Beethoven, Wagner made their country musical powers.
- I think Bach overwhelmed the world with his music. Especially his organ music.
- In my opinion many Russian composers filled the world with their music, for example: Tchaikovsky and Shostakovich.
  - No doubt all these composers wrote the music performed all over the world.
- 3) Вы согласны со своими однокласниками? Почему?

I agree with my classmates that these countries are really musical countries because many famous composers were born there. Their music is well known around the world. I can add that many other countries have their outstanding composers. We all like different music and different composers of many countries

- 8. Музыка аккомпанирует нам повсюду в наших жизнях.
- 2) Ккой сорт музыки вам нравится слушать? Каких певцов вам бы хотелось слушать снова и снова?

I admire modern American music.

I enjoy listening to Michael Jackson.

I like to watch his video clips on TV and feel like buying his CD

- 9. Мария, главная героиня в знаменитом американском мюзикле "Звук музыки", поет о своих любимых вещах.
- 2) Какие ваши любимые занятия, когда у вас появляется свободное время?

I look forward to playing computer games.

I can't give up doing nothing.

My friends and I feel like laughing, relaxing and having a good time.

I enjoy watching videos.

My friends and I can't help playing sports.

# IV. Все оделись и собираются на променад

- 2. Променады часто проводятся в Центре Барбикан в Лондоне. Их программы разнообразны.
- 1) Какую музыку играет Королевский Филармонический Оркестра?

The Royal Philharmonic Orchestra plays classical music

2) Кто может стать кондуктором КФО?

I think very famous and talented people can join RPO as it's conductor.

3) Какую музыку из программы вы слышали?

I have heard some of Tchaikovsky Violin concert.

3. Эта не простая создать программу для школьного концерта. Существует так много чудесных мелодий, из которых можно выбрать.

Сосредоточься и выскажи имена композиторов и музыку, которых вы бы включили в программу вашей мечты.

- In my opinion different music should be included in the program What do you think about it?
- Yes, I agree. The audience will enjoy listening the most famous and well known things. I think we'll include composition of such composers as Tchaikovsky, Beethoven, Vivaldi.
- And what about modern music? I don't think everybody prefer classical music. The concert should entertain and be interesting for all people.
- Then we include some pop music and referring to classical music we must include the following: "Moonlight" by Beethoven, "The seasons" by Vivaldi and "Swan lake" by Tchaikovsky.

# ХОРОШАЯ ЛИ ВЫ ПУБЛИКА?

- 4. Многое зависит от вашего поведения в течении концерта.
- 1) Согласны ли вы с пятью вещами, которые вас просят не делать в течении концерта?

I agree with these five things which they ask not to do during the concert.

#### 2) Какую из пяти вещей вы находите наиболее раздражающей?

I think that coughing during the concert is the most annoying.

### 3) Какие еще просьбы вы бы хотели включить в список?

I would like to ask not to talk during the concert.

# **5.** Вы были на представлении. Поведение ваших соседей раздражало вас и вашего друга. Разыграйте разговор, в котором вы жалуетесь друг другу на их поведение.

- The performance was very interesting. Are you agree?
- Yes. It was great. But our neighbours' were very noisy.
- You are right. Their behaviour was annoying.
- They were talking all the time and didn't let me listen to the performance. I even asked them stop talking.
- Now I know that the impression of the performance depends not only on the place of your seat, but also on the behaviour of your neighbours.

# ПОЧЕМУ БЫ НИ СХОДИТЬ НА КОН-ЦЕРТ?

**6.** Вы часто приглашаете своих друзей на концерты? Не происходит ли это приблизительно в то время, когда вы пытаетесь обернуть своих друзей к какой-нибудь прекрасной музыке?

Это не трудно пригласить своего друга на концерт. Трудно убедить его/ее пойти туда. Попытайтесь высказать свои причины.

Would you like to go to a concert tomorrow? It's the concert of the classical music. It will include the performance of musicians and singers also. The orchestra is going to be a success, because it's a well known and very famous one. I am sure you've heard the names of the singers. I am sure they are going to be well received, because they are very talented. The musicians are going to play to full houses, because it was rather difficult to buy the tickets. The music is very popular and it is sure to meet your expectations. The songs are sure to overwhelm you with different feelings because they are very nice You'll like the concert, I am sure.

# 7. Просмотрите программу и убедите своего друга пойти на концерт. Дайте столько много информации, сколько вы сможете. Проконсультируйтесь с LCG.

- Let's go to a concert on Tuesday.
- What concert?
- It's the concert of classical music. The conductor is Yevgeni Svetlanov. He is very famous and well-known . He is the leading conductor of the State Symphonic Orchestra of the Russian Federation. He also known as a composer and a pianist. The music is also very famous. It's the overture to opera "Ruslan

and Ludmila" by Glinka. This opera is one of his best ones. Glinka is a founder of the Russian national symphonic music. I think you should listen to this music. Then it will be Symphony No. 1 by Prokofiev. He also wrote the ballet "Romeo and Juliet" and the musical story "Peter and Wolf". And the last will be Rhapsody on the theme of Paganini and orchestra by Sergei Rachmaninov. He is an outstanding Russian composer and pianist. His music is bright and romantic. So what do you think about going to the concert.

- Thank you for your invitation. I will join you, because I should know more about Russian music.

# V. Многие люди выбирают поп

2. Широко известно, что название группы "Битлз" – это комбинация из двух слов. Выберите правильные слова и объясните свой выбор.

beat and beetle

# КТО НАХОДИТСЯ НА ЕРШИНЕ ПОПУЛЯРНОСТИ?

- **4.** Сделайте свой собственный список лучшей тридцатки (двадцатки, десятки), включающий:
- 1) лучших иностранных исполнителей или групп. Попытайтесь высказать ваши собственные причины, почему они лучшие
- Ozzv Ozbourne
- 2. Madonna
- 3. Marlyn Manson
- 4. Breatney Spears
- 5. Limp Bizkit
- 6. Tommy Lee
- 7. Korn
- 8. Michael Jackson
- 9. Celine Dion
- 10. Orgy

They are very talented singers. That's why they are very popular. Their songs are very pleasant to listen to. I can listen to them again and again.

- 2) лучшие из российских исполнителей и групп. Попытайтесь объяснить, почему вы включили их в свой список.
- 1. Алла Пугачева
- 2. Филипп Киркоров
- 3. Кристина Орбакайте
- 4. Лариса Долина
- 5. Земфира

- 6. Гарик Сукачев
- 7. Витас
- 8. Николай Басков
- 9. Николай Носков
- 10. "Алиса"

They are included in the list because they are the best singers. They are very popular. They are known all over the country.

# 6. "Горячая линия"

- 1) Вы интервьюер, работающий для популярного журнала. Ваш интервьюируемый знаменитый рок/поп исполнитель. Создайте анкетный опрос. Убедитесь, что у вас в списке, как минимум 10 тем для обсуждения.
  - What place were you born?
  - Do you have singers in your family?
- What are your parents? What do they do? Have you got brothers or sisters? What is your relationship with your family?
  - What are the most pleasant memories of your childhood?
  - Do you remember your first performance? What were your feelings?
  - When did you became popular? Is popularity a pleasant thing?
  - What persons do you consider your teachers?
  - What are your favourite activities when you have free time?
  - Do you have friends among famous singers?
  - What are your plans for future?

# 2) Попросите своего партнера сыграть роль поп звезды и быть вашим интервьюируемым.

**8.** Вы знали, что существует место, где каждый может быть знаменитым, как минимум пять минут? Это может быть улица или площадь. Иногда, когда музыканты хотят заработать немного больше денег, они выступают на улице.

### 1) Это работа или развлечение?

Я выступаю на улице. Игра на трубе это для меня образ жизни. Я растворяюсь в музыке. Больше всего я люблю играть красивую музыку на красивых улицах. Это здорово когда музыка поднимается вверх к небесам. Это незабываемое чувство.

It's both business and entertainment.

#### 2) Может ли любой человек стать уличным музыкантом?

Not any person can become a busker. When a person has a need of audience and can feel himself free on a street.

3) Какую музыку следует выбирать уличному музыканту, чтобы привлекать внимание людей на улице?

I think he should choose very popular, pleasant and bright music.

# 4) В ВАШЕЙ КУЛЬТУРЕ Обычно ли это для музыкантов в вашей стране выступать на улице.

Now it is more usual then before. Sometimes you can meet buskers on streets or in metro.

# ВАШИМ РОДИТЕЛЯМ НРАВИТСЯ МУ-ЗЫКА, КОТОРУЮ ВЫ СЛУШАЕТЕ?

11. Взрослые иногда критикуют молодых людей за то, что те слушают последнюю музыку. Они ничего не слышат кроме шума и плохих посланий и беспокоятся о том, как это повлияет на их детей

# 1) Что эти люди думают о современной музыке? О каких положительных и отрицательных вещах они говорят?

#### Самуэл Вильямс, 58

Сейчас я жалею, что не особенно интересовался, какую музыку слушали дети в середине 60-х и 70-х годах. Она была разрушающая. Родители должны очень осторожно покупать кассеты и диски для своих детей.

#### Вилла Коэн, 64

Некоторая музыка аморальна. дети должны слушать музыку, которая отвлекала бы от наркотиков и убеждала бы их не бросать школу.....

Есть некоторые хорошие песни в стиле рэп. Дети могут танцевать ритмично, но без всех этих святотатственных штучек.

#### Глория Баскер, 47

В целом, я думаю, что музыка неплохая. Я не за тяжелый рок, но в основном музыка не хуже, чем я слушала, когда росла. Я не вижу никакого смысла в предупреждающих наклейках на дисках, потому что, кто читает эти наклейки? Мало людей.

#### Шон Малбери, 49

Музыка, возможно, слишком жестокая. Я не нахожу никакого смысла в стихах. если музыка не разрушает твое сознание, она разрушит твои уши. Я не думаю, что запрещение музыки это выход, но родители должны быть ответственны за то, то слушают их дети.

In a whole they don't think good about modern music. The negative thing is that the music violent and sometimes immoral and destroying. There are almost nothing positive in their opinion.

### Ваши родители согласны или не согласны с выше изложенными мнениями?

- Do you like modern music?
- In a whole I don't like it. I switch off the radio when I listen to heavy rock, for example. It is so annoying. It's so violent and tuneless. And what do you think about it?

- Yes, I also don't like such music. But there are some music and singers whom I like to listen to. It's very nice.
- Maybe you are right. I remember that our parents didn't like the music we listened when we were growing up.

# 3) Что ваши родители думают о современной поп музыке? Что им нравится и не нравится в ней?

My parents are not very much concerned about the music I listen to. They think that it is not so serious. A new generation should listen to a new music. But I know that they don't like very much the music I listen to. But they don't think it's bad. They just don't understand it.

# VI. Театр или дом оперы?

**1.** Существуют молодые люди, которым нравится слушать оперы.

#### 2) Какие оперы вы слышали? Каково было ваше впечатление?

I've heard opera only one time. It was "Yevgeni Onegin". I don't think I enjoy listening opera. The music of the opera was great. And the singers were also good. But as actors they were not so nice. That's why I don't like opera much. Opera singer should also be a good actor.

- **2.** Современный мюзикл "Кошки" Эндрю Ллойда Веббера привлекает молодых людей. Его необычный сюжет, герои и чудесная музыка очень сильно впечатляют публику.
- 2) Одним из самых чарующих основных моментов мюзикла это то как даются клички кошкам. Почему сложно дать кличку кошке?

#### Давать клички кошкам

Назвать кошку трудное дело

Это не просто игра

Ты можешь подумать, что я сумашедший,

Когда я скажу тебе, что кошка должна иметь три различных имени.

Прежде всего есть имя, которое семья использует ежедневно,

Такое, как Питер, Аугустас, Алонзо или Джеймс,

Такое, как Виктор или Джонатан, Джорж или Билл Бейли-

Все они подходящие имена на каждый день.

Есть более причудливае имена, если вы думаете, что они звучат лучше,

Как для джентльменов, так и для дам:

Такие как, Плато, Адметус, Электра, Деметр —

Но все они подходящие имена на каждый день.

Но кроме всего упомянутого осталось еще одно имя,

И это имя, о котором вы никогда не догадаетесь;

Имя, которое никогда не найдет человек-

# ДЛЯ ПОЛЬЗЫ И РАЗВЛЕЧЕНИЯ

# II.

# 3. в вашей культуре.

- 1) Что вы знаете о регионе в котором вы живете? Это музыкальное место? Попытайтесь ответить на вопросы данные ниже.
  - **5.** Мир музыки богат и разнообразен, не так ли?
- 1) Сопоставьте музыкальные термины и определения.
  - 1) b, 2) d, 3) c, 4) e, 5) a
- 2) В ВАШЕЙ КУЛЬТУРЕ а) Какие стили музыки популярны в вашей стране?

As our country is very big, almost all styles of music are popular in our country.

b) Какие особые стили музыки обычны для города/городка/деревни, в которой вы живете?

Classical music and pop music are popular in Moscow.

с) Какие прилагательные подходят к тому или этому стилю музыки?

Passionate, sentimental, romantic, unforgettable, sweet.

d) Вы знаете, каких-нибудь исполнителей или музыкантов, которые вовлечены в этот или тот стиль музыки? Кто они? Почему они популярны?

Vadim Repin is a musician. He is a violinist.

Nikolai Baskov is a singer. He performs classical and pop music.

Nikolai Noskov is a famous pop singer.

Ekaterina Shavrina is a popular singer of country style.

Zemphira is a very popular modern singer.

All of them are popular because they are talented artists.

# $\mathbf{V}$

- 1. Просмотрите ваши любимые кассеты, записи или лазерные диски и объясние, что бы вы написали вашему иностранному другу по переписке о:
- сорте музыки, который вам нравится слушать;
- исполнителе, которого вы бы слушали и слушали;
- том, что заставляет вас подпевать певцу одному;
- видео клипах, которые если вы не можете не посмотрите.

I enjoy listening to pop music. I like not only Russian, but also foreign music. I prefer singers who performs songs in English language. It helps me to improve my English.

One of my favorite singers is Celine Dion. She was born in Canada and started singing when she was a teenager. She also sing in French language. She is the singer I look forward to listening again and again. Her songs are so beautiful and romantic, that it makes me want to sing along with the singer. I have several CD with her songs and a cassette with her video clips. Sometimes I can't give up watching it.

**3.** Многие молодые люди знают, что Эм Си Хаммер – знаменитый рэп певец. История, данная ниже, рассказывает нам о его жизни.

# Подумайте над вопросами, которые вы задали бы ему беря у него интервью.

В течение последних лет МС Хаммер давал концерты по всему миру. Сейчас многим известна его фраза: "Это время Хаммера". Рожденный в Окланде, Калифорния, В 1962 году, Стенли Кирк Баррел был самым младшим среди семерых детей. Как он говорит, мальчишки дрались за все и имели свою долю. Он работал с местной бейсбольной командой, и все говорили ему, как он похож на знаменитого игрока бейсбола Хэнда Аарона. Прозвище Аарона было Хаммер (Молоток), поэтому МС Хаммер взял его имя и пользуется им до сих пор. После школы и колледжа он поступил на службу в Военно-морские силы, но покинул их, чтобы стать певцом рэп. Скоро все в Америке стали покупать его записи. Было куплено пять миллионов экземпляров его второго альбома, и он завоевал пять наиболее важных в Америке музыкальных наград.

- What is your original name?
- When and where were you born?
- Was your family large?
- How did you get the name Hammer?
- When did you become popular? Do you like to be popular?
- When did you win your first musical prize?

# VI

**1.** Вы уверены, что вы знаете, что означает слово "театр"? Сопоставьте слова и определения. 1) c; 2) d; 3) b; 4) e; 5) a; 6) g; 7)f

**2.** Это стихотворение Элеонор Фарджеон о знаменитой привычке всех котов.

#### 1) Какая это привычка?

#### Кошки

Кошки спят
Везде,
На любом столе,
На любом стуле,
На пианино
На подоконнике,
На краю,
В открытом ящике,
В ботинке,
Подойдут
Чьи-нибудь колени,
Устроившись в
Ящике шкафа
Вместе с платьями-

Им все равно. Кошки Спят везле.

# 2) Выберите глаголы и прилагательные, которые подходят к кошкам и опишите своего кота или кота вашего друга.

My cat is sweet. She is young, that's why she likes to jump and play with me. She is very clever and understands almost everything I tell to her. She is very friendly and thinks that I am her friend and often licks me and never bites. She likes to walk outdoors and always mews when asks me to open the door. I like my cat especially when she stretches on my laps and purrs.

# ПОДГОТОВТЕСЬ К ТЕСТУ

# **II.** Понимание текста

1. Прочитайте об удивительной жизни одной из величайших фигур в истории поп музыки, Джоне Ленноне. Что сделало его таким особым?

Группа, которую он создал, "Битлз", изменила поп музыку навсегда. Начиная с их первого сингла "Love me Do" (сочинение Леннона — Маккартни) в 1962 году, люди почувствовали что-то особенное в их музыке в отличие от популярных песен того времени. Их песни казались более мелодичными, более волнующими, чем те, которые записывали большинство артистов того времени. "Битлз" были более привлекательными, чем многие другие исполнители. Намного больше людей стали слушать поп музыку,

чем раньше. Вскоре поклонение группе было таким, какого еще никто никогда не видел: истерия, которую газеты назвали "Битломанией" захлестнула Англию, а затем и Америку.

- 2. Их второй сингл "Please, please me" завоевал первое место в марте 1963. Когда средства массовой информации заинтересовались новой группой, то оказалось, что Леннон был не похож на других поп звезд. Его ответы на вопросы журналистов обнаруживали необычный ум и чувство юмора. Его характер скоро показал: он всегда вел себя совершенно противоположным образом, чем другие люди и ненавидел искусственность. Он никогда не был особенно доволен "хорошим" имиджем "Битлз". На самом деле это Леннон начал отходить от этого имиджа и изменил имидж "Битлз". Его музыка и музыка Маккартни изменилась и стала более "психоделической". "Битлз" больше не были теми четырьмя понятными молодыми людьми, которые нравились даже родителям.
- 3. В 1966 году Леннон встречает японскую актрису Йоко Оно. она была умна и эксцентрична как Леннон, и они скоро влюбились друг в друга. Он любил слушать ее взгляды на искусство и политику и восхищался ее независимым духом. она принесла что-то новое в его жизнь, и скоро он понял, что ему больше хотелось бы работать одному или с Йоко, чем с "Битлз". В 1962 году он объявил другим участникам группы "Битлз" о своем решении покинуть группу, но настоящий раскол произошел в 1971 году, когда Пол Макартни тоже решил уйти. Леннон женился на Йоко Оно в 1969 году.
- 4. Из всех бывших участников "Битлз" Леннон сделал наиболее обещающий старт в качестве сольного артиста. В 1971 году он записал песню, по которой большинство людей помнят его сегодня, " Imagine". Но в 1975 году он перестал записывать. На некоторое время они с Йоко расстались, частично из-за наркотиков и алкоголя, но вскоре они опять вместе поселились в Нью Йорке. В течении какого-то времени он пытался стать американским гражданином, что было нелегко из-за его пристрастию к наркотикам и непопулярности у правительства из-за его политических и социальных взглядов. В 1980 году казалось наступил новый положительный период как в его личной жизни, так и в музыкальной карьере. Но все закончилось на улице у его дома одной декабрьской ночью 1980 года.

### 1. Что параграф 1 повествует о популярности Битлз?

C

2. Что автор проясняет о Ленноне в параграфе 2?

Α

3. Что автор проясняет об отношениях Йоко Оно и Джона Леннона в параграфе 3?

В

4. Что сделало смерть Леннона еще более трагичной?

C

#### **UNIT 3.** Какие новости?

#### І. Телевидение или не телевидение

#### КАКОЙ ОТДЫХ — ЛУЧШИЙ?

- 1. Существует пять очень популярных занятий при досуге в Британии.
- **2**) Расположите эти занятия в порядке от самого популярного и ниже, затем прослушайте запись.

I think that first comes watching TV.

Then goes visiting friends.

Next goes listening to records.

After that comes listening to radio.

And last comes reading.

#### 2. В ВАШЕЙ КУЛЬТУРЕ

#### Что русские люди делают во время своего досуга?

I think many people like watching TV . Then they visit friends, spend time with their children. Many people like reading. Some goes to the country to spend time in their country houses. Maybe somebody likes go shopping.

# 3. Сравните британских и русских людей их занятий во время досуга. Похожи ли они или отличаются?

In a whole British and Russian people spend their leisure time in the same way.

They like watching TV and visiting friends and relatives too.

They also goes to cinema and to theatres.

Both British and Russian people read much.

But British people like listening radio much more then the Russian.

And in contrast with Russian people British people visit pubs and restaurants more often then Russian people.

Besides the British are very fond of gardening.

#### КАКОЙ КАНАЛ ВЫБРАТЬ?

**4.** Англичане считаются очень восторженными телезрителями.

#### 1) Существующие телеканалы отвечают их зрительским интересам?

Телевидение в Великобритании имеет четыре канала: BBC 1, BBC 2, ITV (3-й канал) и 4-й канал.

ВВС имеет два телевизионных канала : ВВС 1 и ВВС 2. ВВС2 предлагает более серьезные программы чем ВВС 1 — документальные фильмы и дискуссии, спектакли и сериалы, оперы и концерты.

Характерной чертой программ BBC 2 являются более легкие спектакли и серии, комедии и спрт, хотя они тоже транслируют некоторые интересные документальные фильмы.

ITV (3-й канал) и 4-й канал являются независимыми коммерческими организациями которые получают большую часть своих денег от рекламы.

ITV (3-й канал ) состоит из четырнадцати программных компаний, которые работают на различные регионы страны. 4-й канал работает на всю страну. В Уэльсе этот канал транслирует программы на ....

Благодаря спутниковой связи телезрители в Великобритании могут смотреть программы из многих европейских стран, включая Францию, Германию, Италию, и даже из России.

Некоторые каналы, такие как SKY 1 и Суперканал предоставляют общие развлекательные программы, но большинство спутниковых каналов посвящены более специальным темам, таким как спорт, новости поп и рок музыка, детским программам и художественным фильмам.

В настоящее время в Великобритании существует более двух с половиной миллионов домов, которые могут быть подключены к кабельному телевидению. Кабельные системы могут иметь от 30 до 45 ТВ каналов. Зрители кабельного телевидения платят за программы, которые они хотят смотреть.

### 2) Посмотрите на британское количественное распределение зрительской теле аудитории.

- What do you think about TV channels in Britain? What is the most popular?
- I think the most popular is ITV. It has the variety of programmes.
- You are right. And the second is BBC1. It offers many plays and comedies, sports and children programmes. I think everybody could find something interesting for them.
- But there are viewers who are interested in more serious programms. I guess they watch BBC 2.
- Some people prefer to pay for the programmes they want to see on cable channels. But it's not most of people, because it's cost money.

### 5) Что вы находите интересным и увлекательным в британском телевидении?

I was interested to learn that there were four channels in Britain.

I was surprised that in Wales Channel 4 transmitted programmes in the Welsh languages.

I didn't realize what was the difference in programmes between BBC1 and BBC2.

#### ВЗГЛЯД НА РУССКИЕ ЗРИТЕЛЬСКИЕ ПРИВЫЧКИ

#### 5. в вашей культуре

В настоящее время телевизоры в России имеют более двух каналов.

#### 1) Что российские телеканалы предлагают своим телезрителям?

Russian TV consists of several channels. They offer all kinds of programmes. The First Channel(ORT) is devoted to serious programmes, such as documentaries, current affairs programmes, discussions. This channel broadcasts to the whole country. The Second Channel (RTR) provides general entertainment: plays, feature films and police series. The Third Channel (MTK) is a mixture of all kind of programs, including educational programmes and children's programmes. The Forth Channel (NTV) keeps you informed about politics and also provides chat show, interviews and comedies. The Fifth Channel transmits programmes in St. Petersburg. TV6 combines general entertainment with specialized topics such as cookery, gardening, other special interest shows.

### 2) Какие каналы смотрит ваша семья? Почему? Спросите у вашего партнера и выразите свой интерес.

- Usually all my family like watching TV in the evening. And what about your family?
- Of course, we all watch TV. Our TV set has 10 channels and everybody can choose his favourite.
  - What do you think about programmes? What 's the best?
- Really I don't know. I like to watch programmes for teenagers and feature films. My Mum and my sister prefer soaps and comedies. My Dad likes to watch current affairs programmes and sport. And what is your favourite channel?
- The whole family spend much time watching TV. Our favourite channel is NTV. They show such programmes as plays, feature films, chat shows and interviews, sport programmes and many others. We can also watch TV6, it's also worth watching, but I think NTV is the best.

### 3) Напишите, что вы думаете о телевизионных привычках семьи вашего учителя.

I think my teacher likes to watch such programmes as: news, politics and chat shows. She is also interested in programmes for children and teenagers. Her husband likes to watch Channel 1. He prefers politics and sport programmes. Her daughter's favourite channel is NTV, because they offer many special interesting

shows such as gardening, cookery and others. My teacher's son likes to watch cartoons, feature films and music programmes.

### 7) Просмотрите таблицу своего партнера и скажите, правильно ли угадали?

I thought that my partner prefers watching MTV, but not Independent Television (NTV). I didn't realize that his favourite channel is NTV. I was surprise to know that he likes to watch old films and interviews, because I thought that he watched only musical programmes. I was glad to know that he also likes educational programmes, because you can find some interesting and useful information for you.

#### 8) Соберите таблички своих одноклассников и сделайте о телевизионных привычках вашего класса.

95% classmates out of our class watch TV. Everybody likes to watch musical channels such as MTV and MuzTV. Almost everybody enjoy watching feature films and police series. Hardly anybody likes serious programmes such as documentaries, discussions, current affairs programmes and plitics. Nobody likes soaps. Most classmates say that there are not many interesting programmes for teenagers. The only exception is musical programmes. They are always interesting.

# 9) Это было российское количественное распределение зрительской теле аудитории в октябре 1995. Почему, как вы думаете, оно так выглядит?

I think that most of people watch ORT and RTR because these channels broadcast all over the country and showed many programmes devoted to politics. Almost everybody was interested in politics that time. NTV was also very popular as it kept you informed about the same things but from independent point of view. "Two by Two" channel had hid audience because it was the first entertaining channel. MTK and St. Petersburg channels were almost equally popular among inhabitants of these cities because they of the new devoted to the capitals.

#### ТЕБЯ НЕ ОТОРВЕШЬ ОТ ТЕЛЕВИЗОРА?

Телевидение популярно у британских подростков. 97% смотрят телепрограммы регулярно. Некоторых из них на самом деле не оторвешь от телевизора.

**6.** Отношение подростков к телевидению отличается.

#### 1) Что четыре подростка рассказали телерепортеру о своих телевизионных привычках и британских телепрограммах?

Bill said that most TV programmes for teenagers and young adults were really bad. They wanted to be good but they were not.

Jessica told reporter that she liked to watch cartoons, old films, soap operas. She said that it was rubbish, but she enjoyed it.

Phil said that he was a telly addict, that he just used programmes to relax.

Marsha told reporter that there were some brilliant programmes and lots of good things.

# 7. Вот краткие описания популярных программ на британском телевидение.

#### 1) Какая из них наиболее популярна у британских молодых людей?

#### Семейные дела (дискуссия)

На программе "Семейные дела" семьи говорят (на самом деле они обычно спорят) о своих проблемах перед аудиторией.

#### Свидание в слепую (игровое шоу)

"Свидание в слепую" это все о любовных историях. Молодой человек задает вопросы трем девушкам (при этом он не видит девушек). Потом он выбирает одну из них, и они идут на свидание. Через неделю они возвращаются и рассказывают о том, что случилось.

#### Сеть 7

"Сеть 7" это смесь популярных видеофильмов, интервью, моды, спорта, викторин и новостей. Эта программа использует новейшие методы и идет поздно ночью.

#### Полиция майами (американский сериал)

Один из наиболее успешных американских сериалов на Британском ТВ. Он о двух полицейских из отдела по борьбе с наркотиками- Сони Крокете (Дон Джонс) и Рикардо Таббсе (Филипп Майкл Томас), которые занимаются проблемами преступности в Майами.

#### Жители ист-энла и сосели

Эти два сериала чрезвычайно популярны. Действие "Ист-Энда" происходит в преуспевающей восточной части Лондона. Свыше 20 миллионов людей смотрят его каждую неделю. "Соседи" это австралийская мыльная опера. Как и "Ист-Энд" это история о местных жителях. Но в этом случае все герои живут в пригороде Мельбурна.

#### Верх популярности

Это еженедельная программа на БиБиСи 1, в которой демонстрируются недавно выпущенные поп и рок хиты как в живую, так и в видео клипах, включая тех, кто входит в первую десятку. Каждая неделя завершается выбором первого места. Она идет каждый четверг.

### 3) Прослушайте снова для новой информации о этих мыльных операх. Что нового для вас?

I was interested to hear that these soaps are extremely popular in Britain.

I was surprised to hear that they attract audience of over 16 mln.

I didn't know that all these shows has been transmitted for many years.

It was new to me that "Coronation Street" is broadcast three times a week and has been running since 1960.

# 4) Какие из телевизионных программ данных выше вы смотрели? Они вам понравились? Почему? Почему нет? Они похожи на те, коорые показывают на русском телевидении?

I have watched Miami Vice. I like it, because I like to watch detective stories and I like the actors. It's interesting to know about everyday life of American people. I think that this show is similar to those on Russian TV.

#### МНЕ ЭТО НРАВИТСЯ А ВАМ?

- 9. Люди используют различные выражения, чтобы показать свое отношение к различным телепрграммам.
- 4) Предложите вашему иностранному другу программу для просмотра и ответьте на его или ее предложения.
  - Let's watch chat show "My Family"
  - Oh, no. It's garbage. You will not like it.
  - How about watching the show "Ulitsy Razbitykh Fonarey"?
  - Sure! It's very interesting detective stories. It's about Russian militia.
  - Do you fancy watching game show "Who wants to be a millionair"?
  - Yes. I like watching it. All my family does it too.

#### № 10. Почему вы никогда не смотрите некоторые программы и никогда не пропускаете остальные? Прослушайте аргументы и ответьте.

I like watching TV. I like feature films and serials best of all. It's an entertainment for me. My favourite serial is "Menty". It is the story about modern Russian militia. It is set in St. Petersburg. The story line is very interesting. I like all the actors. Their acting is pretty good. The main characters are plain Russian militiamen. It is shown twice a week. It starts at 19:30 pm. Sometimes it runs in the morning. I like it because it helps to escape from school life and everyday problems.

#### II. Давай настроим радио

# **3.** Вот некоторые кусочки информации о "Столичном Радио".

#### Какой кусок новый для вас?

I already knew that "Capital " is as good as American commercial radio stations.

I didn't know that "Capital" has not been doing it for a long time.

I already knew that a lot of interesting things are done on the station: adverts, PAs.

I didn't realize that "Capital" is associated with the name of Neil Fox.

I didn't realize that the station has many guests from famous bands who comes and sing live.

I didn't know that "Doctor Foxy" is on the air three times a week.

#### III. Имеются новости

Британцы покупают больше газет на душу, чем люди в большинстве западных стран. Газеты привлекают людей с различными вкусами и интересами.

# 1. Существуют различные причины, почему люди покупают журналы.

#### 4) Почему люди покупают газеты в России.

I think that people in Russia buy newspapers mostly for the news

2. Посмотрите на заголовки и титульные листы некоторых газет и напишите какие из них: а) качественные (серьезные) газеты; b) бульварные (популярные) газеты.

Quality papers : "The Guardian", "The Independent", "The Times" Tabloids: "The Sun"

**3.** Газеты в Великобритании двух основных видов: качественные газеты или широкополосные газеты и бульварные газеты, которые на половину размера меньше широкополосной. Но размер не единственная вещь, которая их отличает. Качественные газеты производят журнализм высокого качества, в то время, как у бульварных газет, названных "популярными газетами" более сенсационный стиль доклада.

### 1) На базе фактов данных выше, скажите, что типично для каждой из этих газет.

Quality papers contain political, industrial and cultural news.

Quality papers have an undramatic design with long articles.

Quality papers devote pages to finance matters and business.

Quality papers have more writing than pictures.

Quality papers report in detail on serious news.

Quality papers are interested in foreign news.

Quality papers devote large section to business and sports.

Quality papers cover national and international news.

Quality papers have detailed articles about the arts and sports.

Quality papers have short articles about less important events.

Quality papers have short articles about the private lives of famous people.

Tabloids compress news.

Tabloids contain sensational stories.

Tabloids use large headlines and photographs.

Tabloids have less to say and more to show in pictures.

Tabloids are not interested in foreign news.

Tabloids give information about films, concerts.

Tabloids have a more sensational reporting style.

Tabloids report the latest scandal or gossip in the private lives of famous people.

Tabloids provide readers with articles about theatre and cinema performances.

#### 2) Какие газеты более популярны — серьезные или бульварные?

Tabloids are more popular then broadsheets. They are interesting for almost everybody. Broadsheets are too serious. Tabloids contain sensational stories and gossip. Many people like reading these things.

#### 5. в вашей жизни

#### Какие русские газеты ты знаешь? О чем они пишут?

Russian broadsheets are: "Kommersant", ......

They devote pages to finance matter and business and give information about national and international news in different fields such as: politics, culture, industry.

Tabloids: "Argumenty i fakty", "Moskovskiy komsomolets", "Speed Info",...

They also contain news, but not in details. They provide readers with articles about private life of famous people, report the latest scandal and gossip, have interviews with popular persons, give information about films, concerts and give advertizing.

#### IV. Какие журналы для подростков?

- **1.** В Великобритании издается много журналов и другой периодики. Чтобы вас не заинтересовало, почти обо всем есть журнал— начиная со спорта, кулинарии и сельского хозяйства и заканчивая религией, компьютерами, кино и другим. 17% английских подростков любят читать журналы, которые им интересны.
- 1) Просмотрите тексты и картинки и скажите, как называются некоторые английские журналы. Джеки; Крик; Только семнадцать; Большой:

#### 2) Прочтите тексты и скажите о чем пишут журналы.

Это еженедельный журнал для девочек в возрасте 12-14 лет пишет о любовных историях с фотографиями, а также о школе, родителях, любви, поп музыке и моде. Здесь много доверительных обсуждений и советов во всех областях жизни. Он называется "Джеки".

#### Самое лучшее издание!

Пока твоя бабушка не купила тебе очередной шампунь на Рождество, у нас есть идея получше! Представь, что каждый выпуск "Крика" доставляется тебе домой... только подумай, каждые две недели ты получаешь последние новости о своих любимых поп звездах, фильмах, звездах сериалов, о моде и красоте, о конкурсах красоты и сенсациях, доставленных тебе по той же цене, по которой ты покупаешь в магазине!

#### Звездное письмо

Я 34-х летняя мама, моей дочери пятнадцать и она регулярно читает "Только семнадцать", и я тоже. Я бы хотела использовать эту возможность, чтобы сказать, я считаю ваши статьи забавными, свежими, но, что более важно, они написаны с большой долей здравого смысла. В то время, когда более трех слов для моей дочери уже составляет "лекцию", я рада видеть, что такой журнал, как "Только 17" затрагивает серьезные вещи с умом, честностью и юмором. Удачи!

Дженни МакНаб, Миддлсекс.

#### 3) Какие из этих журналов ты бы хотел прочитать? Почему?

As far as I'm keen on fashion, I'd like to read "Shout". There are the latest news about fashion in it.

As far as I'm interested in private life of pop stars, I'd like to read "Big". It is packed with information about famous people.

As far as I'm interested in love stories, I'd like to read "Jackie". It contains love stories in photographs.

As far as I'm keen on watching TV, I'd like to read "Shout". It is the best magazine about pop, film and soap stars.

As far as I enjoy reading about serious subjects, I'd like to read "Just 17". It approaches such subjects with intelligence, honesty and good humour.

As far as I enjoy reading advice, I'd like to read "Jackie". Besides, there is a lot of confidential chatter and advice on various areas of life.

#### 2. в вашей культуре

Какие аналогичные журналы существуют в России.

# V. Какая реклама лучше всего вытряхивает наш бумажник.

- 1. Если вы посмотрите на британские рекламные объявления, вы поймете, какие продукты или услуги популярны у британского народа. Вы также увидите, что заставляет их хотеть тратить их деньги.
- 3) У русских подростков популярны те же самые продукты? Какие еще продукты вы покупаете чаще всего? Составьте список продуктов наиболее популярных у ваших одноклассников.

I think that almost the same products are popular with Russian teenagers. I buy soft drinks most often.

2. Когда люди что-то покупают, они берут во внимание различные факторы. Что помогает вам сделать выбор: ваш собственный вкус, ваша потребность, цена, упаковка, совет ваших родителей или друзей или что-то еще?

When I shop I take into account first of all my need, then price, then my own taste, and at last my friend's advice.

# РЕКЛАМА: ХОРОШИЕ И ПЛОХИЕ МОМЕНТЫ

- **4.** Люди находят в рекламе как положительные, так и отрицательные черты.
- 1) What do you think these features are? Как ты думаешь, какие это черты?

I think good features are: give information about new products, they are full of fun and fantasy, give possibility to choose.

Bad features are: don't give full information, don't talk about negative features of products, too many ads.

### 2) Прочтите информацию и разделите идеи на две колонки : плохие и хорошие моменты.

GOOD POINTS: give true information; famous people endorse products; teach you how to get the best value for your money; are truthful; help you choose best products; help to improve your taste; people seem to be happy consumers; creative; informative; clever; funny; full of humour/fantasy; present an honest, realistic image of a product

BAD POINTS: do not talk about the products' defects; make you buy one thing instead of another; are misleading; show life unrealistically; put pressure on consumers; are impossible to check; silly; annoying; convince people to buy things they don't need;

**5.** Вот четыре точки зрения английских подростков на рекламу.

### 1) Прочти и послушай их взгляды и скажи какие плохие и хорошие черты они видят в рекламе.

а) "Я хотел бы пожаловаться на количество рекламы игрушек по телевидению. Каждый раз, когда вы включаете телевизор, идет какая-нибудь реклама новой игрушки. Это раздражает меня, потому что они намеренно включают ее, когда телевизор смотрят дети. Потом они идут и просят у своих родителей до тех пор, пока не получат то, что хотели. Это оказывает ненужное давление на наших мам, особенно на тех, которые мало обеспечены. Мы все знаем, какие игрушки продаются, нам не нужно постоянно напоминать!"

Роз Нанели (14) Кьюкфилд, Вест Сасекс

с) "Смотреть фильм по телевизору, это все равно, что смотреть двадцать рекламных роликов с фильмом между ними. Когда я сижу и смотрю шоу и мне оно действительно нравится, вдруг оно прекращается. Это перерыв на рекламу. В это время я бегу к холодильнику. Я готовлю закуску и возвращаюсь как раз к началу фильма. Я надеюсь, что рекламодатели не расчитывают на меня, как на покупателя их продукции. Я даже не знаю, что они продают. (Я поправляюсь)

Фил Кейси (15), Уэльс

#### 2) Прочти и послушай точки зрения и скажи, какие хорошие и плохие моменты видят подростки в рекламе.

Phil said that advertising makes him to put on a lot of weight. Commercial interruption is the time for him to rush to the refrigerator.

Rose said that advertising puts unnecessary pressure on parents, making them to buy new toys for their children.

Ted said that advertising are creative and informative, they are full of fun, humour and fantasy.

Sue said that advertising are not true, they show life unrealistically.

#### 3) С какой точкой зрения на рекламу вы согласны?

I was glad to hear that advertising is annoying.

I was sorry to read that advertising put unnecessary pressure on parents.

I was interested to learn that advertising is a real fun for somebody.

#### 4) Что вы думаете о рекламе?

- a) I don't take advertising seriously. On the one hand it gives information about new products. On the other hand amount of advertising is too big. When I see the same advertising many times, I get tired. Besides in adverts there is untrue information. What's more bad or good points in adverts, I can't decide.
- b) Advertisement are misleading! They don't talk about product's defects. More than that they don't give true information. They also show life unrealistically. In brief i think that there are only bad points in advertising.
- c) The best thing on TV is the adverts. Watching commercials for me is like watching interesting television serial. Commercials are creative and informative. They are very funny. Best of all I like when famous people endorse products. Besides, adverts are full of humour and fantasy.

#### VI. Как мы познаем мир

- **1.** Мы учимся познавать мир, смотря телевизор, слушая радио, читая газеты или журналы. Что больше нравится тебе и твоему другу? Почему?
  - Do you ever watch TV?
- Yes, as often as I can. I always watch feature films and serials. Especially I like detective stories. They have very interesting story lines. They are really good. Besides, they help me to relax.
  - Do you ever watch advertisements?
- No, I try not to watch them. I hardly ever take advertising seriously. Especially when famous people endorse products.
  - Do you ever read newspapers and magazines?
- I enjoy reading magazines, but I hardly ever read newspapers, because it's boring. I better prefer to listen to the radio.

# 2. Посмотри на программу, которую ты можешь увидеть по телевидению в Великобритании в обычный день и составь программу "своего" канала.

- 7:00 Morning news, weather, cartoons, pop music, talk show
- 8:30 School programmes
- 12:00 National and international news
- 13:00 Feature films
- 15:00 Documentaries and discussions
- 16:00 Programmes for teenagers.
- 18:00 Current affairs programmes

19:00 Entertainment programmes: chat shows and interviews, game shows, serials, feature films, music

24:00 Closedown

**3.** Это реклама новой телевизионнной программы, которая называется "Подбрось идею".

### 1) Если бы ты был в Великобритании, ты бы включил ТВ в воскресенье в 10:15, чтобы посмотреть эту программу?

Не пропусти "Подбрось идею", которая выходит завтра на 4-м канале. Это отличная новая программа и она вся о тебе! Программу ведут дети, для детей и они будут путешествовать по стране, выясняя, что на самом деле думают молодые люди о вещах, которые на них влияют. От страстного увлечения модой до проблемы карманных денег "Подбрось идею" — то, что надо. Включайте в 10.15 угра.

I would tune in on Sunday at 10.15 to watch it because I think that this programme approaches very serious problems, in which teenagers are interested in. It would be useful to listen to viewpoints of other teenagers.

#### для Развлечения и пользы

# II. В Великобритании существуют различные радиостанции. БиБиСи имеет 5 государственных радиостанций, кроме этого есть еще другие радиостанции.

# 1. Какой выбор для радиослушателей в Великобритании? Используйте глаголы в рамке.

Radio 1 is Britain's oldest national pop stations.

Radio 1 transmits a mixture of music, news information from 5.30~a.m. to 2.00~a.m. seven days a week.

Radio 1 offer no commercials.

Radio 2 broadcasts easy listening music.

Radio 3 is devoted to classical music and cricket

Radio 4 provides news, drama and current affairs.

Radio 5 combines sport and education.

It also includes several hours of BBC World Service.

There are more than 200 local radio stations in Britain.

"Capital Radio" is one of the popular commercial local stations in Britain.

Some stations broadcasts in languages other than English.

The World Service transmits in 37 languages from London reaching a wide global audience.

#### III. 1. Прочитай статью о региональных газетах в Великобритании из буклета "Пресса в Великобритании" и скажи, что типично для местных газет в Великобритании.

Большинство различных городов в Великобритании имеют свои местные газеты. Это различные утренние и ежедневные вечерние газеты, а также воскресные газеты и около 2,000 газет, которые выходят один или два раза в неделю.

Эти газеты в основном публикуют статьи регионального или местного значения, но ежедневные газеты также освещают государственные и международные новости, часто с местной точки зрения. Они также предоставляют определенное место для рекламы. Невозможно перечислить все местные английские газеты.

В Лондоне тоже есть своя вечерняя газета "the Evening Standard", которая выходит тиражом 470,000 экземпляров и извещает жителей Лондона о новостях и событиях в столице, а также в стране и за рубежом.

Региональные или местные газеты служат местным интересам.

Еженедельные местные газеты содержат как статьи местного характера, а также освещают работу местных театров и кинотеатров. Большинство местных газет это вечерние газеты.

Бесплатные газеты это газеты, которые доставляются в каждый дом в определенных районах. Они в основном содержат рекламу, за счет которой они и существуют.

There are a lot of regional and local papers in Britain. All they include articles of local and regional interest, they give information about local news and events, about theatre and cinema performance. Most of them are evening papers. If it is a daily paper, it cover also national and international news. They also provide some local advertising.

#### 2. в вашей культуре

1) Замени подчеркнутые слова подходящими словами и сделай другие изменения, чтобы рассказать своим иностранным друзьям о твоих местных газетах.

Many towns and cities of Russia has their own local newspapers. It can be papers which is published every day or several times a week. They are mainly devoted to the news and events which happens in these towns and cities and also give some advertising.

Moscow also has it's own paper which is issued in the evening and is called "Vechernyaya Moskva". It gives to Moscovites all kind of information concerning life and events in Moscow.

Regional papers serve interests of local towns. They inform the inhabitants about entertainment in these towns and cities. The most of local papers are issued in the evening, there are also some free papers which devoted mostly to advertisments.

### 2) Принеси в класс местную газету и расскажи своим одноклассникам, чем она тебя привлекает.

There are local newspapers in some regions of Moscow. In our region we also have one. It 's called "Na Presne" and devoted to local news and events. It is a free paper and is delivered to every house of our area. I enjoy reading this paper, because it approaches different problems, which are common for all inhabitants of our region.

There are also some place in it devoted to advertising and your can give it free of charge.

# V. Реклама везде — на ТВ, радио, в газетах и журналах. Реклама так популярна, что даже комиксы часто основываются на ней.

1. Перед вами комикс о Кэльвине и Хоббис Билла Ватерсона.

### 1) Перед тем, как прочитать текст сопоставьте слова их комикса со словами, которые вы уже знаете

eminent famous

newsworthy of great interest essential important

fudge a soft creamy brown sweet made of sugar,

milk, butter

desire wish

to emulate smbd. to compete with smbd to force one's way to find one's way

#### 2) Прочти комикс и скажи, что рекламировал Кэлвин.

- Посмотри, Хоббис, я вырезал кусок картона, чтобы сделать телевизионный экран. Видишь, я его держу и как будто я в телевизоре.
  - О, у тебя своя передача!
- Слишком плохо, что я не могу найти дорогу к домам миллионов людей каждый день. Но с другой стороны, в этом доме никто не сможет меня выключить.
  - Так вот что значит быть на телевидении.
- Это здорово. И так как я сейчас на телевидении, я не такой как все. Я знаменитый! Важный! Так как все меня знают, все, что я делаю- интересно. Я икона культуры.
  - Я думаю, что тебе надо настроить антенну.
- Смотри, Я использую свою популярность, чтобы рекламировать продукт. Привет, я Кэлвин, известный телеведущий. Я здесь для того, чтобы рассказать вам о новых, шоколадных, глазированных сахарных бомбах! Я люблю их! Они сверху хрустящие, внутри тянучие, и у них нет ни одного натурального составляющего или важного витамина, чтобы иметь такой богатый и насыщеный вкус! ММ-ММ! Да, дети, он вам там понравится, что

вы не сможете сидеть спокойно! Помните! Мне заплатили, чтобы я порекомендовал эту кашу, потому что я знаменитый! Что ты думаешь? Ты полон желания подражать мне и съесть кашу, которую я рекламировал? Если нет, то я готов повторять это каждые 20 минут.

- Не пугай меня.

#### 3) Что думал о себе Кэлвин когда он был на телевидении?

He thought he was different from others.

He thought he was a cultural icon.

He thought he was an eminent TV personality.

He thought he was important.

He thought he was famous.

He thought he was prestige.

#### 4) Что Кэлвин хотел, чтобы сделала его реклама?

He thought that people would buy this product.

He hoped that people would believe him.

He was sure that people would feel the desire to eat the cereal.

He was sure that people would try to follow his recommendations.

#### Подготовтесь к тесту

II. ПОНИМАНИЕ ТЕКСТА. У молодых людей в Америке есть свой собственный стиль, свой язык и, конечно, свои журналы непохожие ни на какие другие. Какие журналы больше всего читают подростки и какую информацию они там получают?

Подростки всегда будут интересоваться одними и теми же вещами — модой, звездами кино, музыкой и спортом. Но сегодняшняя жизнь не такая простая. СПИД (когда иммунная система человека не работает), наркотики, алкоголь и ослабление озонного слоя — вот некоторые проблемы, которые волнуют молодых людей сегодня. И так, что требуется Американским подросткам для того, чтобы участвовать в современных течениях и быть модным? Что они читают, чтобы быть в курсе?

Читателями журнала "Семнадцать" являются девочки старшей школы или колледжей, которых больше беспокоит то, как построить свои взаимоотношения с нормальным парнем, чем то, что ест на завтрак их любимая телезвезда. На его страницах вы можете найти такие статьи, как "Власть планеты" (как спасти землю); "Экология тела" (естественный макияж, здоровые волосы); "Великий спорт".

Тут гораздо больше рекламы моды и меньше рекламы кремов для кожи. Тут нет пристального рассматривания звезд и доверительных разговоров. В самом деле, там, где "Сэсси и Тин" пытается играть роль приятеля, родителя, консультанта по моде и врача, "Семнадцать" дает большую независимость своей аудитории. Он для подростков в переходный период, для де-

вушек, которые готовятся читать "Vougue", "Cosmopolitan" и другие более взрослые женские журналы.

Итак, может показаться, что журналы читают только девушки. Но посмотрите в противоположном направлении, и вы найдете "Спортивный иллюстрированный журнал для детей". Это один из наиболее популярных молодежных журналов за многие годы. Он дает информацию о лучших спортсменах и видах спорта в коротких и красочных статьях. Это сочетание журнала и красочной книги.

И так, что же узнают американские подростки из этих журналов? Издатель "Сэсси" Джейн Прэтт говорит: " Быть подростком — это беспокойное время... В то же время это чувство, что все возможно, и что ты будешь жить вечно". Идеализм это практически синоним со словом подросток. Вот что заставляет подростков быть такими возбужденными, запутывшимися и опасными.

Но существует реальность 90-х годов — наркотики, смертельные случаи в результате вождения в пьяном виде, СПИД. Так что кроме всех советов по макияжу и обзоров кино есть также и серьезные вещи. Эти журналы учат и информируют подростков о том, как заботится о здоровье, потому что СПИДу нет дела до твоей одежды или твоих мечтах о будущем.

1. Согласно отрывку жизнь подростков...

В

2. Главная задача молодежныж журалов, согласно отрывку...

Α

3. Согласно отрывку подростки...

B

4. В тексте об Американских журналах автор в основном обсуждает...

C

# **UNIT 4.** Руководство по здоровому образу жизни

#### І. Хорошие и плохие привычки

- 1. Одни люди заботятся о своем здоровье, другие нет: они имеют плохие привычки.
- 1) Какие здоровые и нездоровые привычки могут иметь люди? Составь список.

Good Bad to go in for sports smoking

to go to bed in time drinking alcohol regularity of your meal eating too much food

to spend time in fresh air to spend too much time watching TV

3) Какие привычки здоровые, какие нет?

Good Bad

dieting physical inactivity eating wholemeal bread eating high fibre food physical inactivity eating sweets drinking alcohol

eating low fat food smoking

exercising environmental influence

- 4) Какие, по вашему мнению, семь наихудших для здоровья привычек, могут иметь люди?
  - 1. Smoking
  - 2. Drinking
  - 3. Drugs
  - 4. Eating too much fat food
  - 5. Sleeping too little
  - 6. Physical inactivity
  - 7. Having meal not regularly
- 5) Сравните ваш список вредных для здоровья привычек с теми, которые упомянуты в статье приведенной ниже.

#### СЕМЬ СМЕРТЕЛЬНО ОПАСНЫХ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ ГРЕХОВ

из "Дейли Мейл"

Когда в Библии говорилось о семи смертных грехах, это не понималось буквально. Немногие из нас умрут от гордости, зависти или злобы. Существуют, однако, современные грехи для здоровья, которые, на самом деле гораздо более смертны.

Два из них — обжорство и физическая неактивность известны с древних времен. К ним присоединяются современные вредные привычки: курение и чрезмерное употребление алкоголя, и "удивительная" опасность спать

слишком много или слишком мало, еда между приемами пищи и отсутствие завтрака. В сочетании, эти вредные привычки могут удвоить вероятность смерти или привести к различным заболеваниям для тех, кто выжил.

Конечно, спать слишком мало или слишком много, нерегулярная еда не так смертельно опасны, как курение, обжорство и алкоголь. Но они показатели опасного хаотического образа жизни.

Размеренность жизни способствует вашему здоровью. Спать семь или восемь часов, вставать рано, завтракать, соблюдать диету и регулярно питаться — все это по-настоящему полезно для жизни.

# **2.** Какие полезные для здоровья привычки есть у твоего друга?

- 1) Составь вопросы для того, чтобы выяснить, какие привычки есть у твоего друга.
  - a) Do you smoke?
  - b) Do you drink alcohol?
  - c) Do you always have breakfast?
  - d) What time do you usually go to bed?
  - e) Do you like to eat sweets?
  - f) Do you go in for sports?

#### 3) Составь общий портрет обычного ученика вашего класса.

The average student in our class don't drink alcohol and don't smoke. He always has his breakfast, in the morning before school, but doesn't always have his lunch in time. he likes to eat sweets and eat them much. He likes to watch TV, that's why he goes to sleep too late. He doesn't always have time for sports.

#### II. Привычки здоровья в британии

- 2. Эта информация об англичанах взята из газет и журналов.
- 1) Каково ваше отношение к следующим фактам? Они кажутся вам удивительными?

People care about their health. They are trying to loose weight. Some of them join different clubs. The most popular ways to loose weight are: to cut out snacks and desserts, to eat less of everything and to exercise more. Eating habits has changed now. People eat less fat and sugar and more fibre. They prefer healthy food. Many people go in for sports. Less people smoke now. All these facts affect our health positively.

#### 2) Как англичане поддерживают себя в форме?

The British try to keep fit by the following ways: they try to avoid gaining weight or they lose weight. They go in for sports. They eat more fibre-rich food and less fat and sugar. They gave up smoking and drink less alcohol. Some of them follow a diet.

# 3. Привычки русских отличаются от привычек англичан или они похожи?

### 1) Выбери схему и разработай вопросник для сбора информации о твоих одноклассниках и их родителях.

Eating habits

- 1. How many times a day do you have your meal?
- 2. What do you usually have for breakfast?
- 3. Do you have your breakfast together with your parents? What do they prefer for breakfast?
  - 4. Do you and your parents often eat fruits and vegetables?
  - 5. Do you often skip your lunch?
  - 6. Do you like sweets and cakes?
  - 7. What do you usually have for supper?

#### 2) Сделайте подобную схему. Расскажите классу, что вы выяснили?

I found out that many people has changed their eating habits. First of all they try to have their meal regularly. They eat more fruit and vegetables. Many of them keep to a diet. The Russians believe that being too fat leads to different diseases, that's why many people try to lose weight by healthy diet and doing exercises.

#### 4. Члены твоей семьи меняют свои привычки? Как?

Yes, my family try to keep fit and to look modern. That's why we care about our health. We have changed our eating habits. Now we eat more fruit and vegetables, more fish than meat. We try not to eat much sugar and sweets. Members of my family don't smoke. My mother is fond of aerobics and I visit a swimming pool two times a week. We often go to the country to spend time in fresh air.

#### **III.** Проблемы здоровья

2. Ваши привычки влияют на вашу внешность.

#### 1) Почему эти подростки выглядит бледными и усталыми?

They may smoke too much.

They might exercise too little.

They might not get enough vitamins

They may sleep to little.

They may skip breakfast

They might constantly snack.

They might diet too much.

They might have anaemia.

### 3) У вас есть такие же проблемы? На базе ваших обзоров привычек здоровья ваших однокласников, напишите статью о вашем классе.

Many of my classmates always look pale and feel tired even in the morning. I think they have health problems because they don't care about their health. First of all they smoke a lot. They don't get enough vitamins and minerals because they don't eat fruit and vegetables. They don't have enough iron and have anaemia, they often skip their meal and constantly snack, besides, they sleep too little, because they watch TV till late in the evening.

# **3.** Некоторые подростки слишком озабочены своим весом и соблюдают диету контроля калорий. Что такое диета контроля калорий?

### 1) Замените подчеркнутые слова антонимами для получения правильного ответа.

Many people in GB now think a more about their health. They eat a lot low fat food and more fibre. Fat is thought to be the cause of disease. Besides, people believe that they should exercise more not to be fat. Some people have started counting the calories they eat every day. (A calorie is the energy value of food.) So that they can try to take in less calories and lose weight. This is called a calorie-controlled diet. Special food with less calories for slimmers is produced now in GB.

## 4. Некоторые вредные привычки действительно смертельны.

### 1) Составьте список аргументов против вредных привычек. Обращайтесь к таблице.

Smoking:

Makes teeth yellow

Makes skin unhealthy

Makes hair smell

Makes clothes smell

Causes a cough

Causes a headache

Causes pneumonia

Causes cancer

Drinking alcohol:

Makes speech unclear

Makes brain centres sleep

Causes heart disease

Causes brain disease

Causes slow reaction

Causes loss of memory

Taking drugs:

Causes blood disease

Causes brain disease

Causes slow reaction Causes loss of memory

2) Какие аргументы против плохих привычек кажутся вам наиболее убедительными? Разместите их по степени важности. Какие аргументы вы используете, чтобы убедить ваших друзей или родителей не курить или не пить алкоголь?

causes:
cancer
brain disease
blood disease
heart disease
loss of memory
slow reaction
pneumonia
a headache
a cough
makes:
speech unclear
brain centres sleep
skin unhealthy

All the arguments can be used to convince my friends or parents not to smoke or drink alcohol: Smoking and drinking causes many diseases, such as cancer, blood diseases, heart disease, brain disease, pneumonia, a headache, a cough. It affects badly the whole family and the people around you. It affects your knowledge, because smoking and alcohol makes brain centres sleep, causes loss of memory and slow reaction. bad habits influence your appearance: it makes your skin unhealthy, teeth yellow and your clothes and hair smell.

**3)** Во многих странах люди убеждены, сто вредные привычки это проблема не только одного человека.

#### а) Как вы думаете, должны ли быть приняты какие-то меры против них? Почему?

Of course some measures should be taken against bad habits, because they influence the people around the person with bad habits. Sometimes bad habits influence the whole family very seriously. And of course they influence people's health very badly.

Some measures have been already taken against bad habits. So advertising of cigarettes and alcohol are forbidden in TV and radio. Smoking is banned in buses and underground and in planes. I think some more measures should be taken against bad habits. The person should be put in prison for drunk-driving accident, and for taking drugs, for example, or to be sacked from school for drinking alcohol. It's possible to take money for smoking in public places.

#### с) Сравните с вашей страной.

In our country some measures are taken against bad habits. It's banned to smoke in buses and underground. There are some flights, where smoking on board the plane is forbidden. The advertising of cigarettes and of alcohol is banned in TV and radio. I know that smoking is banned in cinemas and in some offices. An official warning is printed on all cigarette packets.

### 4) Если бы ты был президентом или мэром города, чтобы ты сделал, чтобы дети не курили, не употребляли алкоголь и наркотики.

If I were a president of the country I would forbidden smoking in all public places. I would permit to take alcohol for persons who is more than 21 years old. I would permit to sell alcohol and cigarettes only in special places, but not in every place. If I were a mayor, I would make all schools in the city have special educational programmes, which would explain bad influence of alcohol, drugs and smoking on health and on life as a whole.

**5.** *С* древних времен было известно, что существует связь между загрязнением окружающей среды и плохим здоровьем.

#### 1) Дай примеры влияния загрязнения на здоровье людей.

I think pollution has a direct influence on people's life. Clean air and clean water make people's life more healthy. If people clean their places from litter, it will give no chance for different diseases to develop. As the result it makes people's life longer.

Dirty air of big cities make a lot of health problems. It can causes different diseases.

# 2) Была ли жизнь лучше сто лет назад? Что вы думаете? Рассмотрите следующие аспекты: загрязнение, мусор, вода, города, болезни, продолжительность жизни.

I think life was not better a hundred years ago. There was a big problem of litter. The cities were not clean from litter. It caused many diseases. The people died from many of them. It makes people's life shorter that now. Water was not cleaned as people didn't know how to do it. It also make health problems. So I don't think life was better a hundred years ago.

#### IV. Как хорошо выглядеть

1. Обычно люди уделяют большое внимание своему внешнему виду.

# •• 1) Послушай диалог Мэри, Дика, Кейт, Ника и Теда. Как они выглялят?

Mary looks slim.
Dick's hair doesn't smell.
Kate looks great.
Nick looks better and healthy.
Ted have lost weight.

### 2) Каковы причины того, что эти подростки хорошо выглядят? Подбери слова к их именам.

Mary looks so slim, because she has been eating only low-fat food for 5 months.

Dick's hair doesn't smoke because he hasn't been smoking since last year.

Kate looks great because she has been doing aerobics for 3 months.

Nick looks better now, because he has been taken Coldrex for 2 days.

Ted has lost weight, because he has not been eating high-fat meat since August.

# 2. Много продуктов для красоты и здоровья помогают нам хорошо выглядеть.

### 1) Эти люди хорошо выглядят. какие продукты помогают им хорошо выглялеть?

I think they have been using Vidal Sassoon mousse for hair styling.

I think they have been using Colgate toothpaste for cleaning teeth

I think they have been using Clearasil Night Gel for cleaning skin.

I think they have been using Wella hairspray for fixing their hair.

I think they have been using Nivea cream for their skin.

I think they have been using Coconut oil shampoo for washing their hair.

### 2) Что говорят люди об этих продуктах? Подбери продукт и его влияние.

- I have been applying Vidal Sassoon mousse to my hair for 2 months. It keeps my hair in place all night.
- I discovered Nivea cream 6 months ago. Since then I have been using only it. My skin looks wonderful. It's very smooth.
- I have been brushing my teeth with Colgate toothpaste since I was a child. My teeth are white and strong.
- I have been using Clearasil Night Gel since 1993. my skin looks wonderful. It's very smooth.
- I have been using Wella hairspray for a long time. I found out that it holds my hair without being sticky.
- I have been washing my hair with Coconut oil shampoo for a month. It makes my hair grow faster.

## **3.** Пройдитесь по классу и сделайте друг другу комплименты.

- Your hair looks soft and shiny.
- Thank you. I have been using coconut oil shampoo for a long time.
- Your teeth looks white.
- Thank you. I have been using Colgate toothpaste for 6 months.
- Your skin looks wonderful.
- Thank you. I have been using Clearasil Night Gel since August.

#### ПОПУЛЯРНЫЕ ТОВАРЫ ЗДЕСЬ И ТАМ

**4.** Анита Роддик, хозяйка одной из наиболее известных компаний в Англии, согласилась дать интервью. Вот наброски этого интервью.

#### 1) Просмотрите наброски за 10 секунд.

This company is famous Body Shop, which sells perfumes, soaps, shampoo and skin-care products for men and women. It has many shops in UK and in other countries. They use only natural ingredients. They don't test their products on animals. all the shops have yellow and green logo. they care about environment by reusing bottles.

# **5.** Предметы, изображенные на стр. 110 очень известны в Англии. Как давно англичане используют их?

The British have been drinking instant coffee since the Second World war.

The British have been using Mrs. Beeton's Cookery book since 1861.

The British have been using Cadbury's chocolate since 1824.

The British have been drinking Lipton tea for more that 100 years.

The British have been buying beans on toast since 1895.

The British have been visiting the Berni restaurant chain since 1950

The British have been visiting coffee houses since 1650.

#### 6. В ВАШЕЙ КУЛЬТУРЕ

#### 1) Эти русские продукты популярны? Давно их используют?

Russian people have been using Krasny Oktyabr chocolate since 1868 Russian people have been using Cookery Book by Elena Molokhovets since XIX century.

Russian people have been using Novaya Zarya Perfumes since 1864.

Russian people have been using Rot Front chocolate since 1826.

#### 2) Какие другие русские продукты известны в других странах?

Russian caviar is very famous in the world. Russian folk toys are well known in other countries. Russian furs are very famous also.

# 7. Какие из продуктов, указанных на стр. 110-111, ты используешь? Как они на тебя влияют?

I have been drinking instant coffee and Lipton tea for many years. They give me energy.

I have been eating Krasny Oktyabr chocolate since my childhood. It is good for my brain.

I have been eating Cadbery chocolate for some years. It's very good for teenagers.

# **8.** Какие из упомянутых продуктов ты бы послал своему зарубежному другу? Почему?

I would send Krasny Octyabr and Rot Front chocolate to my foreign friend. Both trade marks are very well known in our country. These products are of very good quality. Both factories are very old. The Russian people have been using these products since the last century.

#### V. Ты заботишся о своем здоровье?

**1.** Трое подростков Хелен, Боб и Кейт разговаривают о своем отношении к здоровью.

#### 1) Послушай их истории и подбери картинки к ним.

- 1 Roh
- 2. Helen
- 3. Kate

### 2) Хелен, Боб и Кейт заботятся о своем здоровье? Послушай их истории и выясни.

Helen cares about her health . She tries to eat only low-fat food, more fruit and vegetables. She doesn't smoke. She has been doing aerobics for a year.

Bob doesn't care about his health. He likes smoking. He likes sweets. He is overweight and has problems with skin and hair.

I Kate says that it's good to think about her health and not very good to think too much about you appearance. But she doesn't pay much attention to her friends' health habits.

#### 3) Послушайте истории и ответьте на вопросы.

- a) Helen looks great because she pays a lot of attention to her health.
- b) She is not going to be a supermodel. but she thinks it is very important to be fit and healthy and look nice.
  - c) Bob is a bit overweight. He has some problems with his skin and hair.
  - d) He is a smoker and he likes chocolate bars, ice cream and the like.
- e) He likes smoking because it helps him to relax. He thinks that dieting is very dangerous.
  - f) He is afraid of dieting.
- g) She likes to have different people with different likes and dislikes as her friends.

# 2. Какие из этих подростков могут иметь проблемы со здоровьем в будущем? Почему?

Helen might have no problems with her health because she pays much attention to her health now.

Bob could have bad teeth and cough because he likes smoking.

Kate may have no problems because she thinks that it's good to think about her health.

Dennis might have no problems because he is very sporty.

Willie could have obesity and hart disease because he likes sweets and he is fat.

#### 3. Представьте диалог между Хелен и Бобом.

### 1) Чья точка зрения для тебя ближе? Составь диалог, используя факты из рассказов для подтверждения твоей точки зрения.

- Why do you smoke? It's so dangerous. It causes different diseases. You have problems with your skin and hair.
- Yes, that's right, but all my friends are smokers and I don't want to be the odd one out.
- But you should think about your future. some firms don't employ people who are overweight or who are smokers.
- But I think dieting is dangerous. Besides, I like chocolate bars, ice cream and the like.
- It is not dangerous when you have a balanced diet, try to eat only low-fat food, more fruit and vegetables which are rich in vitamins and less sweets.
  - It's impossible to change.

#### 2) Чье мнение, Хелен, Боба или Кейт ты разделяешь?

I share Helen's opinion.

#### 3) Какое твое отношение к здоровью?

I think everybody should care about their health. It' very important to be fit and look nice. I don't smoke, because I want to have healthy skin and teeth. I try to eat more high fibre food , such as fruit and vegetables, because it is rich in vitamins and minerals and less sweets. I try to avoid gaining weight, that's why I eat only low-fat food. I always find time to do exercises.

**4.** Один стоматолог отказался лечить двух детей, которые ели слишком много сладкого. Он считает, что люди отвечают за свое здоровье.

### Каким может быть его отношение к Хелен, Бобу, Кейт, Деннису, Вилли и тебе?

He is sure to treat Helen because she cares about her health.

He is unlikely to treat Bob because he smokes.

He likely to treat Kate because she thinks about her health.

He is likely to treat Dennis because he is very sporty.

He is unlikely to treat Willie because he likes sweets.

He is sure to treat me because I have no bad health habits.

He is likely to treat my friend because he eats healthy food.

#### VI. Ты понимаешь инструкции?

**1.** В течение нашей жизни мы часто объясняем что-то другим людям или они объясняют что-то нам. Всегда ли мы понимаем эти объяснения?

#### 1) Что Дэвид объясняет Кейт? Прочти диалог за 1 мин.

Дэвид: Помести содержимое одного пакета в стакан и наполни очень горячей водой. Размешай до полного растворения. Можно добавить сахар.

Кейт: Я поняла про стакан и воду, но мог ли ты объяснить, что ты сказал потом?

Дэвид: У... Ты кладешь лекарство в горячую воду и размешиваешь его в воде ложкой, пока не увидишь, что оно исчезло.

Кейт: О, я поняла. а ты можешь объяснить о сахаре?

Дэвид: Ты можешь сделать свое лекарство более сладким. Положи в него меда или сахара.

Кейт: Хорошо, я поняла.

#### 2) Просмотри диалог еще раз за 2 мин. и ответь на вопросы.

- a) Kate is trying to understand how to use the medicine. She says that she understands about the glass and water.
- **b)** David is giving another explanation. He says that Kate should put the medicine in the hot water and mix it into the water with the spoon until she see it's disappeared.
- c) Kate is interested in what David is saying. She says could David explain about sweetening.
- **d**) David says that she may make the medicine more sweet and to put honey or sugar in it.

#### КУЛЬТУРНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ

У англичан не считается невежливым попросить дать больше информации о чем-то, что тебе рассказывают. Это показывает, то ты заинтересован в том, что говорит тебе другой человек, и что ты пытаешься понять.

Если ты хочешь попросить более детального объяснения, ты можешь использовать следующие фразы:

Я понимаю это, но могли ли вы объяснить (другое, следующее, первое, последнее) что вы сказали?

Я понял, что вы сказали о первой части, но я не понял следующей части.

Вы имеете в виду, что...?

Вы имели в виду...?

Что конкретно вы имели в виду?

Вы можете привести пример?

Я не уверен, как/ когда /где /...

### 3) Какие из этих фраз могла бы использовать Кейт для того, чтобы спросить более подробную информацию?

I understand this, but could you explain the next?

I got what you said about the first part, but I didn't get the next part. What exactly do you mean?

• 4) Послушайте фразы, которые были использованы в различных диалогах. Какие из них подходят для того, чтобы спросить подробное объяснение? Напишите номер фразы.

a); b); c); f); h); i)

- 2. Вы услышите короткие диалоги, в которых люди спрашивают подробное объяснение. Как они это делают. (Какие фразы из вышеупомянутых вы слышите? Запишите их).
  - 1) But can you explain the first thing you said?
  - 2) What exactly do you mean?
  - 3) Do you mean that I need to mix the dill and the butter first?

#### ПРОСЬБА О ТОЧНОМ ПОЯСНЕНИИ

- **4.** Микроволновые печи очень популярны сегодня в России. Вы знаете, как пользоваться ими безопасно?
- 1) Используя слова внизу, попросите объяснить, как безопасно готовить в микроволновой печи.
  - Could you explain how to use a microwave safely?
- You shouldn't put something made of metal in it and to operate microwave if it is empty
- I got what you said about the first part, but I did not get the next part. What exactly do you mean?
  - I mean that you can't switch on a microwave when there is nothing in it.
  - I understand this, but could you explain what else I can't do?
  - You can't cook food in sealed containers or use plastic containers.
  - Do you mean that I should open container before cooking?
  - Exactly. And please remove plastic wrap before heating food?
  - Can you give me an example of this?
- For example, you buy hot dog in plastic wrap and want to heat it in microwave. So before heating you should remove plastic wrap.

### 2) Используя слова, составьте правила для безопасного использования микроволновой печи.

To use microwave safely you can't do the following:

- to put something made of metal inside microwave oven;
- to operate microwave if it is empty;
- to cook food in sealed containers: You should open it before:
- to use plastic containers for cooking food:
- to dry clothes:

You must also remove plastic wrap before heating or cooking food.

5. Иногда вы не совсем понимаете инструкции.

Прочтите инструкции внимательно и напишите вопросы, которые вы зададите для объяснений. Напишите возможные способы объяснения деталей. При необходимости пользуйтесь словарем. Затем прослушайте запись и проверьте.

a)

- I understand that styling mousse give extra volume, but could you explain how to put it on my hair?
- You should shake can well before use and then squeeze mousse on your palm of hand.
- Do you mean that I should first squeeze mousse on my palm, then to my hair?
  - Yes, then apply it on your hair from front to back.

b)

- I don't quite understand when I should add tomato sauce and water?
- After a hamburger and onions are brown, you will add tomato sauce and water. After that you will add green beans, rice and corn.
  - Do you mean that I cook it all together?
  - You are right. Cook it until rice is tender.
  - What exactly do you mean?
  - Cook it for about 30 minutes.

c)

- I understand that I should fill coffeemaker with cold water. Could you explain the next thing I should do?
  - You should add coffee.
  - I am not sure how much coffee should I add.
- If you want coffee of mild strength, you should add 1 level tablespoon of ground coffee per cup. If you prefer strong coffee then put slightly rounded tablespoon per cup.

#### 2) Разыграйте диалоги.

- а) Мусс для укладки придает дополнительный объем и облегчает укладку волос. Подходит для всех типов волос. Применение: Вымойте и вытрите волосы. Перед использованием хорошо встряхните флакон. Держите его вертикально и выдавите немного мусса на ладонь. Нанесите равномерно на волосы. Расчешите и уложите по желанию.
- b) Обжарьте гамбургер и лук в сковороде, добавьте немного томатного соуса и воды. Добавьте зеленого горошка, риса и кукурузы. Готовьте на медленном огне; добавьте кетчуп. Готовьте до тех пор, пока рис не будет мягким, около 30 мин.
  - с) Автоматическая кофеварка. Инструкции по приготовлению кофе:
- 1. Заполните кофеварку ХОЛОДНОЙ водой до нужного уровня, руководствуясь отметками на внутренней стороне кофеварки. (Минимально 4-5 чашек, максимально 8-9чашек.)

2. Добавьте одну мерную ложку молотого кофе на чашку для средней крепости, и 1 мерную ложку с верхом для приготовления более крепкого кофе.

#### 6. Спроси и объясни своему иностранному другу:

#### • как готовить русский обед;

- Could you explain how to cook Russian dinner?
- It's not so easy. You can cook borsch and pelmeni.
- Do you mean that it's traditional Russian food?
- Yes, you are right. Borsch is a soup cooked of cabbage and other vegetables. Pelmeni is like meat patties boiled in water.

#### • как приготовить ваш любимый пирог или пулинг:

- What exactly do you do when you make your favorite cake?
- I take two eggs, one glass of sugar, sour cream and flour. Then I mix all these ingredients. Then I take three apples, cut them into pieces and put on a pan together with paste. Cook in oven till it is ready.
- I understand this, but I am not sure when it will be ready. It will take 40 min.

#### • как использовать домашнее средство (лекарство) от кашля;

- When I have a cough I always use home remedy.
- What exactly do you mean?
- I take hot milk and add some mineral water "Borzhomi" and drink it all very slowly.
  - Could you explain how much milk and mineral water should I take?
  - You take one glass of milk and two tablespoons of mineral water.
- как использовать косметические средства;
  - I have been using Nivea cream for one month. My skin is very smooth.
  - Can you explain how do you use it?
- Every day in the morning and in the evening I clean my skin with lotion and then apply the cram.
  - Do you mean that you use it two times per day?
  - Yes, of course.

#### • как приготовить традиционное семейное блюдо;

- My mother always make pancakes on Sundays. Our family likes them very
  - Could you explain how to make pancakes. I have never done it myself.
- It's very easy. You mix milk, eggs and flour, add a bit of salt and sugar and make watery paste.
- Oh, I see. And I am not sure how much milk and how many eggs should I take?
- You should take 1 liter of milk and 3 eggs to make watery paste. Then you heat oil in frying pan and makes pancakes.

#### VII. Факты и мифы о вашем здоровье

1. Технология не только дает нам новую пищу, но приносит разного рода информацию о пище, питании, здоровье и диете. Книги, газеты, радио и телевидение распространяют информацию быстрее, чем когда-либо. Не все из этого является достоверной информацией. Мифы и фантазии также как и научные изучения появляются в средствах массовой информации.

### 2) Мифы и фантазии о здоровье могут быть бесполезными, вредными для здоровья и даже опасными. Почему?

It is said that brown eggs are more nutritious than white eggs. I think that fad is useless, because when you eat them, you don't feel the difference.

It is said that eating raw goldfish helps to gain strength. I think that this myth is unhealthy, because raw fish is not very good for your stomach.

It is considered that cutting out certain foods is the fastest way to a healthy diet.

I think that fad is unhealthy, because when you cut out certain food, you don't get vitamins and minerals which these foods contain.

It's known that eating only one type of food, such as grapefruit, helps to loose weight.

I think that this myth is dangerous, because when you eat only one type of food, you can't get all necessary substances for you healthy life.

It is considered that eating healthy means trying to consume a little less than you'd like to. I think that this fad is unhealthy, because when you eat lees food than you need, it is bad for your health.

#### 4) Почему нам нужны различные продукты?

Как они нам полезны?

Как часто ты их используешь?

Какие блюда ты можешь приготовить, используя эти продукты?

Дай рецепт, объясни, как готовить это блюдо.

We need different products to get all necessary things for our health, such as carbohydrates, protein, fat, fibre, vitamins and minerals. For example, fruits and vegetables are rich of vitamins and minerals. They are very good for our teeth, skin, hair and eyes. I try to use them as often as I can. You can make very many dishes of fruit and vegetables. My favourite dish is fruit salad. It's very easy to make. You just cut different fruits into pieces and mix all them. Then you add a bit of orange juice.

#### ДЛЯ РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ПОЛЬЗЫ

T.

1. Вы много знаете о вкусовых традициях англичан.

#### Подберите блюдо к соответствующему празднику.

On New Year's Day people eat haggis.

At Burns Night people eat haggis, turnips and potatoes.

On Shrove Tuesday people eat pancakes.

On Good Friday people eat hot-cross buns.

On Easter Sunday people eat chocolate eggs, boiled eggs, simnel cake.

On Halloween people eat shortbread

On Bonfire Night people eat potatoes, sausages and chestnuts cooked in the bonfire

On Christmas Day people eat roast turkey, roasted potatoes, Christmas pudding.

On New Year's Eve people eat hot soup, baked potatoes, toffee apple.

#### 2. По каким случаям русские едят эти блюда.

Pelmeni and borchch are everyday food.

Kulebyaka and rasstegai can be ate not on specialocasions.

Karavai is bread which is made when you meet guests.

Kulitch and paskha are eaten on Easter Sunday.

Bliny is a truditional dish at Russian Holiday "Maslenitsa".

# II. Запиши в дневник все, что ты ешь на этой неделе.

Monday: boiled eggs, coffee, chips, vegetable soup, hamburger and potatoes, chicken.

Tuesday: ham sandwich, coffee, apple an orange, grilled meat and rice, to-matoes, fried fish.

Wednesday: yogurt, cheese sandwich, tea, mushroom soup, meat and potatoes, ice cream, coca cola, pelmeni.

Thursday: sausages, coffee, cake, pork-chop, cucumbers and tomatoes, bread, nuts. fried chicken.

Friday: yogurt, tea, sausage sandwich, banana, cabbage soup, meat cooked with vegetables, spaghetti, sweets, fried potatoes.

Saturday: sandwich with jam, fried eggs, juice, tea, hamburger, borsch, blinies with honey and sour cream.

Sunday: bread and butter, coffee with milk, fish soup, meat with mushrooms, ice cream, chips, pop-corn, hot dog.

#### III.

#### 1. Эта пирамида показывает пять продуктовых групп.

### 1) Какие продукты могут быть отнесены к каждой группе? Напишите минимум по 5 в каждой группе.

The Fats-Sweets Group: butter, oil, ice cream, sweets, cakes.

The Milk-Cheese Group: milk, yogurt, cheese, sour cream, kefir.

The Meat-Poultry-Fish Beans-Nuts Group: meat. chicken, fish, corn, nuts.

The Vegetable-Fruit Group: tomatoes, cucumbers, oranges, apples, bananas.

The Bread-Cereal Group: bread, rice, flour, oatmeal, spaghetti.

#### 2) Какое название схемы, указанной внизу? Выбери из списка.

The Fats-Sweets Group and The Fats-Sweets Group + The Meat-Poultry-Fish Beans-Nuts Group + The Milk-Cheese Group and The Vegetable-Fruit Group = a balanced daily diet.

#### 3) Какие из продуктовых групп в Пирамиде считаются основными? Почему?

The Milk-Cheese Group, The Meat-Poultry-Fish Beans-Nuts Group, The Vegetable-Fruit Group, The Bread-Cereal Group are referred to as the basic groups, because they give to us proteins, carbohydrates, vitamins and minerals. All these are necessary for a healthy life.

### 4) Продукты, какой группы рекомендуется употреблять в небольших количествах?

Foods of the Fats-Sweets Group are rich of fat and sugar. They contain no vitamins and minerals. they are good for gaining weight, but bad for your health.

Foods of the Bread-Cereal Group are rich of carbohydrates. These products are good for energy. They are bad for losing weight .

#### IV.

**1.** Вы можете есть много вкусных вещей, если хотите. Но чтобы не набрать вес, вы должны сжигать лишние калории. Многие люди, которые сбросили вес, пользовались различными методами.

#### 1) Посмотрите на схему на стр. 101 и сделайте свои комментарии.

To lose weight 42 per cent of people have been cutting out snacks and dessert.

To lose weight 37 per cent of people have been eating less of everything.

To lose weight 32 per cent of people have been exercising more.

To lose weight 32 per cent of people have been cutting down on fat.

To lose weight 29 per cent of people have not been eating at night.

To lose weight 20 per cent of people have been eating more fruit and vegetables.

To lose weight 19 per cent of people have been counting calories.

To lose weight 19 per cent of people have been eating less red meat.

To lose weight 12 per cent of people have been using low-calorie foods

To lose weight 1 per cent of people have been following a diet.

### 2) Какими методами пользовались ваши друзья и родственники, чтобы похудеть? ( Обратись к схеме в разделе II на стр. 101).

My mother has been cutting out snacks and dessert.

My sister has been exercising more.

My best friend has not been eating at night.

Most of my friends have been using low-calorie foods. My mother's friend has been following a diet.

#### VI. Это рецепт нашей бабушки.

1) Вставьте нужные глаголы. Пользуйтесь словарем при необходимости.

Whip 0.4 litre of cream and two tablespoons of sugar. Remove the stems from 200 g of strawberries, wash them under the tap, then put them in a dish and cover them with four tablespoons of sugar. Before serving, sprinkle them with whipped cream.

#### ПОДГОТОВКА К ТЕСТУ

#### **II.** Понимание текста

Обычный аспирин считается одним из наиболее популярных лекарств. **Ка**кова его история и применение?

- 1. Аспирин одно из наиболее безопасных и эффективных лекарств, изобретенных когда-либо. Многие люди принимают аспирин, когда у них болит голова. Оно также эффективно при снятии других болей. Короче, аспирин, по настоящему чудесное лекарство 20-го века. Но он также основная причина отравления среди детей. Он имеет побочные эффекты, которые относительно слабые, и на которые не обращают внимания большинство потребителей.
- 2. Хотя аспирин впервые был продан немецкой фирмой в 1899 году, хотя был известен за долго до этого. Гиппократ в древней Греции понимал медицинское значение листьев и древесной коры, которые, как теперь известно, содержат соль салициловой кислоты, химиката, который содержится в аспирине. В 19 веке в Европе было много экспериментов с этим химическим веществом, и это привело к созданию аспирина. К 1915 году в США можно было приобрести таблетки аспирина.
- 3. Небольшое количество аспирина может уменьшить незначительные боли. Он также понижает температуру, вмешиваясь в некоторые реакции организма. В основном, аспирин замедляет образование химических веществ, которые вызывают боль и химических реакций, которые вызывают жар.
- 4. Аспирин очень раздражает желудок и многие, употребляющие аспирин, жалуются на расстройство желудка. Существует правильный и неправильный способ употребления аспирина. Лучший способ это разжевать таблетки перед тем, как запить их водой, но не все могут вынести их горький вкус. Некоторые предлагают размельчать таблетки с молоком или апельсиновым соком и пить это.

1. Почему аспирин называют чудесным лекарством 20-го века согласно параграфу 1?

В

2. Что рассказывает параграф 2 об истории аспирина?

В

3. Как действует аспирин согласно параграфу 3?

Α

4. Что плохого в аспирине согласно параграфу 4?

 $\mathbf{C}$ 

#### **UNIT 5.** Какими вы будете?

#### I. Школы в британии

- **1.** Систему образования Великобритании не легко понять.Она отличается в Шотландии и Северной Ирландии.
- 1) Посмотрите на таблицу, показывающую систему образования в Англии и Уэльсе и ответьте на вопросы.
  - а) Какие типы школ есть в Англии?

There are nursery school or kindergarten, primary school and secondary school.

- b) Какие типы школ включает в себя начальная школа?
- Primary school includes infant school and junior school.
- с) Средняя школа имеет какое-нибудь деление?

The secondary school is divided into classes.

d) В каком возрасте дети идут в школу?

They start school at the age of 5.

- е) Все дети посещают ясли или детский сад?
- Not all children go to nursery school or kindergarten.
- f) Сколько лет ученик учится в начальной школе?
- A pupil learns at primary school for 7 years.
- g) Сколько лет учится ученик в начальной школе?

A pupil learns for 5 years at secondary school.

- h) Когда ученики заканчивают школу?
- Pupils leave school at the age of 16.
- і) Могут ли ученики закончить школу раньше?

Pupils can't graduate from school earlier.

- і) Что они делают после окончания школы?
- They can continue their education.
- к) Какие школы называются общеобразовательными?

Comprehensive schools are schools which take children of all abilities without entrance examinations.

## 2) Послушайте интервью и найдите необходимую информацию для ответов на вопросы.

Mr. Daymond said that at secondary school pupils studied for 5 years.

He answered that at about 11 or 12 children entered the secondary school.

He explained that comprehensive schools were schools which took children of all abilities without entrance examinations.

He added that after secondary school pupils could continue their education.

#### 3) Какую еще информацию о школах вы нашли в интервью?

I learned that about 93% of children attend state schools.

I realize that private schools are very expensive.

I learned that not all children must attend kindergartens.

#### 4) Какие еще вопросы вы задали бы о системе образования в Великобритании?

What subjects are studied in secondary school?

Can pupil choose some subjects to study?

How much approximately do private schools cost?

#### КУДА ПОЙТИ ПОСЛЕ ШКОЛЫ?

**2.** В Англии, когда ученику исполняется 16, он должен покинуть среднюю школу.

#### 1) Что происходит потом? Прочтите текст и заполните таблицу.

В 16 лет ученики сдают выпускные экзамены. Те, кто успешно сдает экзамены, могут остаться в школе и пойти в шестой класс или колледж шестого класса. Шестой класс готовит учеников к государственному экзамену, который называется "Уровень А" (Продвинутый Уровень) в 18 лет. "Уровень А" необходим для поступления в университет.

Если ученик не получил хороших оценок на выпускных экзаменах, то он(она) может покинуть школу и поступить в колледж или найти работу.

### 2) Какие новые факты об образовательной системе в Великобритании вы узнали?

I have learned that at the age of 16 pupils took their GCSE exams.

I have learned that after that they could stay on at a school.

I have learned that the six form prepared pupils for a national exams.

I have learned that a pupil needed "A level" to enter a university.

**3.** В возрасте 16 или 18 лет английские студенты должны принять различные решения, что им делать после школы.

#### 1) Какие у них есть возможности?

At the age of 16 young people can stay on at school.

At the age of 16 young people may look for a job.

At the age of 16 young people can get a job.

At the age of 16 young people can go to the sixth form college.

At the age of 16 young people can go to college of further education.

At the age of 18 they can go to university.

At the age of 18 they can do voluntary work.

At the age of 18 they can travel and work abroad.

At the age of 18 they can move away from home.

#### 2) Что делают русские студенты в 16 и 18 лет?

Russian students have to leave school at 16.

They can enter a university at 16.

They can enter a college for further education at 16.

They can get a job at 18.

They may go to the army at 18.

**4.** Некоторые английские студенты предпочитают пойти в шестилетние коледжи.

#### 1) А ты? Что ты будешь делать после 9-го класса?

- Would you like to leave your school and to enter another one after the 9<sup>th</sup> form?
  - No. I would not do that.
  - Then would you like to stay on at your school?
- Yes, of course, I would like to stay on at school for further education. I will not leave school and will not enter any other institution of secondary education.

#### 2) Почему ты хочешь это сделать? Что для тебя важно?

I'd like to stay on at my school.

As for me I think that it's good to get secondary education at this school.

I'm satisfied with subjects which are offered at our school.

I don't much care what social life is there at school.

On the one hand it's important to be with your friends and teachers whom you know.

On the other hand, it doesn't matter much when the main thing is to get knowledge.

#### 5.

### 1) Спросите своих одноклассников, что они будут делать после 9-го класса? Куда они пойдут после окончания школы?

Would you like to stay on at your school?

What college will you enter after the 9<sup>th</sup> form?

Will you leave this school and enter another one? Why?

What will you do after graduating school?

Are you going to enter a university?

## 2) Сделайте короткое сообщение. Сколько ваших одноклассников останется в вашей школе, перейдет в другую школу, пойдет в университет, пойдет в другие учебные заведения?

Most of my classmates will stay on at our school, because they want to enter a university. Few of my classmates will go to another schools, because they are not satisfied with the subjects which are offered in our school. Good knowledge of some subjects are very important for them to enter university or colleges where they want to study.

About 10 pupils will enter different colleges to get secondary education there. Together with secondary education they will get a profession there also.

#### ШКОЛЫ В РОССИИ

7. Если бы вас спросили об образовательной системе в Росси, чтобы вы сказали?

#### **1)** Послушайте интервью (І.1.2) , запишите вопросы репортера и ответьте на них.

- What types of school are there in Russia?
- There are primary school, secondary school and college in Russia.
- Is secondary education compulsory for all children?
- Yes, all children in Russia must get secondary education.
- How long does a pupil stay at primary school?
- They stay 5 years at primary school.
- What age do children enter the secondary school?
- At the age of 11 or 12 children enter the secondary school.
- Are there some schools where children have to take entrance exams?
- There are some schools where children have to pass a selection test to enter. for example specialized schools, lyceum or gymnasium.
  - When do pupils graduate from school?
- They can graduate from school after the  $9^{\text{th}}$  form or after the  $11^{\text{th}}$  form. In both cases they can continue their education.

#### 2) Разыграйте диалог. Обращайтесь к схеме внизу.

- Could you describe the system of education in Russia?
- Secondary education is compulsory in Russia. Schools can be state ones and can be private. You should pay for private school.
  - When do children go to school? How do you call this school?
  - At the age of 6 children go to primary school. They spend there 5 years
  - What types of secondary schools are there in Russia?
- It can be gymnasium or lyceum, or a school specializing in some subjects. There are also specialized schools such as Suvorov school, Nakhimov school.
  - After graduation from school where can pupils continue their education?
- If they graduate from 9<sup>th</sup> form they can enter a college. After 11<sup>th</sup> form they can enter a university and a college also or get a job.

#### 8. Что вы можете рассказать английскому студенту о своем школьном опыте? Вопросы внизу помогут вам.

When I was 3 years old I went to kindergarten. I spent there three years. It was rather interesting there. We played different games, went for a walk. At the age of 6 I started school. First it was a primary school. I remember my first day at school. It was a sunny day and I went to school with flowers and in my new

Now I study at secondary school. We learn many interesting and useful subjects which are very important for me to enter a university. I have a lot of good friends at school. I like my teachers. This year I am going to have exams. I hope that I will be a success. After exams I 'll stay on at school.

# 9. Представьте, что вы победили в конкурсе на продолжение образования в США. Вам нужно написать о себе. Что бы вы написали?

I was born in Moscow in 1988. At the age of 3 I went to kindergarten and spent there three years. I good prepared for a school. Then I started primary school. It is a school specialising in English. We study English from the second form. I like this school very much. I am fully satisfied with all subjects which we study, especially with English. I want to study English in university.

#### II. Где вы можете работать?

**1.** Существует множество профессиональных областей, в которых вы могли бы работать. Важно выбрать правильную, которая соответствовала бы вашим интересам.

### 1) В какой профессиональной области вы хотели бы работать? Ответьте на вопросы и найдите подходящую для вас категорию.

If you are interested in knowing how and why things work you are supposed to choose the scientific category.

If you are interested in caring for others and helping them with their problems you will probably choose the social category.

If you like to be out and about and physically active, you are likely to choose the outdoor category.

If you like a job which involves offering a service to other people you are supposed to choose the general service category.

If you like to like to use your artistic or creative abilities, you will probably choose the artistic category.

If you have an aptitude for working with figures or solving mathematical problems, you are likely to choose the computational category.

If you like making things with your hands or with machines, you are supposed to choose the practical category.

If you are interested in working with plants or animals, you are likely to choose the nature category.

### 2) Какая категория подходит вам лучше всего. Если никакая, то предложите свою собственную категорию.

I am interested in working with plants and animals. So I think I can work in the nature category. I like the beauty of nature and I am going to do everything to keep it for future generations.

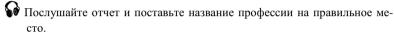
#### 3) Что думает ваш партнер о вашем выборе?

- What do you think about your future profession?
- I don't know for sure. I think that I have enough time to decide.

- You are right. But maybe have you some hobby, which can help you to choose your future profession?
- Yes, I like to work with plants. I have a lot of them in my house. It' very interesting to see how they grow. In summer I am always busy with plants in our garden in the country.
- It's great, because you can choose a profession of landscape architecture. I think that it's a very modern profession and there are a big demand of it nowdays.

#### КЕМ ВЫ ХОТИТЕ БЫТЬ?

**2.** Опрос учеников об их будущей профессии был сделан в одной из английских начальных школ. Ученики выбрали следующие профессии:



Twenty six-year-old children from a British primary school class were asked what they wanted to be. The answers were varied and interesting. Five of the children chose the medical career: there were three dentists, one nurse and one who loves animals decided to be a vet. two children like uniform very much, they wanted to be policemen and one a fireman, because they strong and brave. Two of the children obviously liked school: they wanted to be teachers. One child likes theatre very much and he said he would like to be an actor and one hoped to be a telephonist because he likes to talk on the phone. Of the rest 3 didn't know who they wanted to be, and all the other gave rather unexpected answers.

# 4. УГАДЫВАЯ ИГРУ. Каждый ученик выбирает работу. Задавайте вопросы, требующие ответа да или нет. Постарайтесь узнать, какая эта работа, задав не более 10 вопросов.

- 1. Do vou work outside?
- 2. Do you work with people?
- 3. Do you work with animals?
- 4. Do you make things with hands?
- 5. Do you make things with machines?
- 6. Do you offer a service to other people?
- 7. Do you work with papers and documents?
- 8. Do you have a uniform?
- 9. Is a good health necessary for your profession?
- 10. Do you work with children?

**5.** Некоторые профессии больше подходят для мужчин, другие для женщин.

#### 1) Ты считаешь, что это верно?

I think it is true. There are some jobs which are traditionally more suitable for men, such as a pilot, fireman, miner, soldier. Others are suitable both for women and for men. Now I can't remember a job, which can be done only by women.

#### 2) Что ты думаешь о Энн Босток? У нее женская профессия?

Когда Энн Босток пришла в английскую авиакомпанию Каледония в качестве пилота летом 1976 года, она была там первым женщиной-пилотом. Ее отец и брат занимались управлением самолетом как хобби, и она получила лицензию частного пилота после окончания Оксфорда. Пока она занималась получением лицензии профессионального летчика, она работала инспектором полетов, а затем как пилот-таксист.

Pilot is a traditionally men's job, I think. But there are also few women who are pilots. There are also women pilots in our country, as I know. But they are military pilots. I have never saw women pilot in civil aviation. Ann Bostock is a good pilot, but I think that this profession is more suitable for men.

# **6.** Сделайте отчет о профессиях, которые вы хотели выбрать в детстве и хотите сейчас. Составьте список наиболее популярных профессий тогда и сейчас.

In my childhood I wanted to choose many professions. First I wanted to be a driver. Then I wanted to be a spaceman or a footballer. Now I am interested in computers very much. I can say it's my hobby. I would like that my future job will be connected with computers. It could be a computer operator or a computer programmer.

teacher computer operator engineer computer programmer

driver model
doctor bank clerk
carpenter travel agent
miner journalist

#### ЧТО ВАЖНО В ВЫБОРЕ ПРОФЕССИИ?

**8.** При выборе будущей профессии хорошо учитывать различные факторы. В таблице внизу показаны результаты опроса среди английских подростков.

#### 1) Как вы опишите их отношение к выбору работы?

I think that British teenagers are home-loving because most of them prefer to work in home area

I think British girls are ambitious, because they want to be satisfied with their job more then boys.

I think that British girls are adventurous, because many of them would like to have job abroad.

I think that British boys are materialistic because money is important factor in choosing job.

I think that British teenagers are conservative because they would like to have job in their own country.

I think that British boys are realistic because the most important factors for them are job satisfaction and money.

### 2) Какие факторы наиболее важны для вашего партнера? Как вы можете оценить его отношение к выбору профессии?

My friend said that he didn't care where he would work.

He said that it mattered much who he would work with.

He said that it mattered much how interesting would be his profession.

He said that he considered important whether he would earn much money.

I think that he is not very serious in choosing a profession. He doesn't know in which field he will have job. His future profession must be interesting and well paid. One of important factors for him is also friendly atmosphere. I think that future job must suits your interests and abilities.

#### ДЕНЬГИ НИ ЗА ЧТО?

9. Деньги — это важный фактор при выборе профессии.

### 1) Скажите, какие наиболее высоко и наиболее низко оплачиваемые профессии в Англии?

A nurse in a hospital has a low income.

A miner in the coalmine is a low paid job.

A shop assistant is underpaid.

A worker in a factory is the worst paid.

A bank manager is paid reasonably well.

A dentist get a good salary.

A schoolteacher is paid reasonably well.

A professional footballer gets a lot of money.

A nuclear scientists is a highly paid job.

#### 2) В ВАШЕЙ КУЛЬТУРЕ

#### а) Как оплачиваются эти профессии в вашей стране?

In our country a nurse in a hospital is the worst paid. Sometimes a worker in a factory gets even less. A shop assistant is low-paid job. A miner in the coalmine is underpaid. A bank manager is paid reasonably well. A dentist gets a good salary. A schoolteacher is a low-paid job. A professional footballer is a highly paid job. A nuclear scientist is underpaid.

#### b) Составьте список высоко оплачиваемых и низко оплачиваемых профессий. Людям, каких профессий недоплачивают или переплачивают?

Well-paid jobs Low-paid jobs

dentist miner
clothes designer teacher
bank clerk nurse
travel agent librarian
journalist waiter
computer programmer engineer
pilot driver

In my opinion jobs of teacher, engineer, nurse, miner, librarian are underpaid. There are no jobs in our country which are overpaid.

**10.** Подростки могут работать и зарабатывать деньги. Обычно они работают неполный рабочий день.

### 1) Какие профессии вы знаете, где можно работать неполный рабочий день? Они хорошо оплачиваются?

Delivering newspapers and letters, washing cars, working in some shops or cafes delivering advertisements are part time jobs. They are not well-paid.

### 2) Прочтите статью из английского журнала и скажите, где еще могут работать подростки?

Обзор компании Уолз, которая изготавливает мороженое, показывает, что в среднем подростки получают 2.71 фунта карманных денег в неделю. Между 12 и 16 годами средняя цифра 2.76 фунта в неделю. С подарками еженедельная сумма больше 6 фунтов в неделю.

Как подростки зарабатывают свои деньги? Наиболее популярные работы это доставка газет, работа няни, мойка машин и стрижка живых изгородей. некоторые подростки выполняют также работу по субботам. Они могут помогать в парикмахерской или они могут работать в магазине. Большинство молодых людей оставляют треть своих денег и тратят остальное.

## 3) Как вы зарабатываете деньги? Имеет ли эта работа какое-либо отношение к вашей будущей карьере? Вы думаете, это важно иметь опыт работы?

I have opportunity to get job only in summer. Usually I deliver newspapers and letters. It has nothing in common with my future profession. But I think it's important to have work experience beforehand. It will help you in your future profession. You can learn many important things such as communicating with people.

#### 4) На что тратят свои карманные деньги ваши одноклассники?

Most of my classmates spend money on such things as: sweets, bubble gum, cigarettes, cinema, magazines for teenagers, sometimes books.

#### III. Наличие рабочего интервью

**1.** В Англии, как и в большинстве стран, перед тем, как получить работу, вы должны пройти интервью. Флоренс Брук собирается пройти такое интервью.

1) Посмотрите на контрольный список берущего интервью, послушайте интервью и скажите, какие вопросы были заданы и какие ответы получены.

Образование, экзамены Опыт работы Личные данные и семейное положение Данные о здоровье Причины обращения Настоящая работа Занятия в свободное время Физические данные

2. Позже Флоренс Брук рассказала своим друзьям об интервью.

### 2) What did Florence tell her friend? Что Флоренс сказала своим друзьям?

I was asked how long I had been working there.

The manager asked what school I had gone to.

She wanted to know why I wanted this job.

I was asked what was my hobby.

The manager asked what was my present job.

She wanted to know if I smoked.

I was asked if I could speak any foreign language.

The manager asked if I had ever worked as a shop assistant.

**3.** Большинство людей находят интервью немного раздражающими.

### 1) Вот несколько советов, как вести себя во время интервью. Какое из них поможет вам подать себя во время интервью?

Старайся выглядеть проницательным и умным. Задавай вопросы о компании и работе. Никогда не отменяй назначенного интервью. Надень одежду, подходящую к работе. Возьми с собой контрольный список, чтобы помнить, что сказать. Отвечай на вопросы как можно более кратко. Приходи на интервью вовремя. Приходи поздно. Говори медленно и четко. Выгляди незаинтересованным. Старайся держать под контролем и направлять интервью самому. Много улыбайся. Выгляди неряшливым. Выгляди неподготовленным.

I think that the following advises will help to sell oneself in a job interview:

Ask questions about the company and the job.

Wear clothes suitable for the job.

Get to the interview on time.

Don't look scruffy.

Seem interested.

### 2) Некоторые из этих советов были даны Флоренс в центре занятости. Какие советы были ей даны?

She was told to get to the interview on time

The career officer told Florence to ask questions about the company and the job.

She was told to seem interested

#### для Развлечения и пользы

#### **І. 1.** 1) Вы знаете, что...

В Англии обычно существует три школьных семестра: осенний, весенний и летний.

В школе существуют пятидневные каникулы в середине каждого семестра. Иногда школа устраивает поездки в середине семестра. Каникулы могут меняться в зависимости от региона. Школы обычно имеют десять дней на Рождество, десять дней на Пасху и шесть недель летом с конца июля до начала сентября.

Ученики могут обедать в школьной столовой. В последние годы все больше и больше учеников предпочитают приносить свои обеды, чем есть в столовой. Все ученики любят обсуждать, какая плохая еда в столовой.

## В ВАШЕЙ КУЛЬТУРЕ 2) А как обстоят дела в вашей стране? Как вы думаете, что было бы интересно послушать вашему иностранному другу о русских школах? Начните со слов: "Вы знаете, что...?"

Do you know that school in our country starts on the 1<sup>st</sup> of September. In summer we have 3 months holidays, from the beginning of June till the end of August. The schools also have one week holiday in autumn on the 7<sup>th</sup> of November, two weeks holidays on New year, and one week holidays in the beginning of spring.

Our students have no uniform, but sometimes it depends on school.

They also can have lunch in the school canteen. Some students bring their own lunch, but not many students.

2. Все родители получают отчет об успехах своих детей.

#### Что вы думаете об этом мальчике? У него хорошие успехи?

- Посмотри на эти счета! Все повышается. Газ, телефон, еда, одежда, счета от врача. Я был бы счастлив, если бы хоть что-нибудь понизилось.
  - Хорошо, папа. Сейчас самое время проверить мой дневник.

As I understand the report of this boy is not so good.

# 3. Посмотрите на таблицу, которая описывает систему образования в США, и сравните ее с системой образования в Англии и в России. Что похожего и какие отличия?

At the age of 5 American children stars their school. It is the same as in Britain. In Russia children go to school at the age of 6. Elementary school of the USA includes 6 grades. It is similar with primary school of Britain and Russia. There are no high school in Britain and in Russia. These schools there are called secondary school. High school in the USA is consist of junior high school and high school.

I think that there are also state and private schools in the USA as in Britain and Russia.

In the USA pupil leave school at the age of 17, in Russia and in Britain at the age of 16.

#### 4. викторина

Какую работу вы хотели бы иметь? ответьте на вопросы и посмотрите, что наши специалисты скажут о вас. Вы должны поставить крестик в колонках, отмеченных Да или Нет.

- 1. Вы любите путешествовать?
- 2. Вы предпочитаете работать в помещении?
- 3. Вы любите разговаривать с людьми?
- 4. Вы предпочитаете работать один?
- 5. Вы энергичный?
- 6. Вы любите организовывать что-то?
- 7. Вы терпеливый?
- 8. Вы любите животных?
- Вы шумный?
- 10. Вы любите работать руками?
- 11. Вы артистичны?
- 12. Вы любите работать с цифрами?
- 13. Вы любите детей?
- 14. Вы любите ухаживать за людьми?
- 15. Вы спокойный?
- 16. Вы музыкальный?
- 17. Вы любите спорт?
- 18. Вы любите работать по ночам?
- 19. Вам неприятно видеть кровь?
- 20. Вы любите разговаривать по телефону?

Проверьте свои ответы и подсчитайте очки.

Если ваша сумма от 5 до 45:

Вы любите работать с людьми и помогать им. Вы также практичный человек. Вам подойдет одна из следующих профессий: учитель, врач, няня, социальный работник, психолог, смотритель зоопарка, полицейский.

Если ваша сумма между 45 и 90:

Вы любите работать тихо и концентрироваться на задании. Вы предпочитаете работать сами по себе. Вам подойдут эти профессии: техниклаборант, библиотекарь, банковский служащий, парикмахер, архитектор.

Если ваша сумма между 90 и 135:

Вы любите быть очень занятым. Вы любите быть с людьми и любите организовывать что-то для них. Одна их следующих профессий подойдет для вас: туроператор, журналист, управляющий гостиницы, бортпроводник, кондуктор автобуса, продавец, пожарный.

II. Многие обкновенные люди хотят быть поп звездами. А что же поп звезды? Кем бы они хотели быть? Обыкновенными людьми, конечно. Вот почему многие поп звезды выполняют обычную, не звездную работу в свое свободное время.

#### 1) Какую работу они выполняют?

Майкл Страйп, ведущий солист группы PEM имеет вегетарианский бар в своем родном городе Атенс, Джорджия. Донни и Данни из Нью Кидз он зе Блок имеют магазин одежды а Флэвор Флэв из рэп группы Паблик Энеми имеет парикмахерскую.

#### 2) Что вы знаете об обычной работе известных людей в вашей стране?

I know that Alla Pugachova , a famous singer has shoe shops in Moscow.

Kikabidze, a famous actor, has a restaurant.

Anton Tabakov, an actor, also has a restaurant.

- III. Посмотрите на этот список имен. Все эти люди известные политики, кинозвезды и поп звезды. Вы знаете, кем они были до того, как стали знаменитыми? Посмотрите на таблицу и выберите работу из проилого и работу в настоящее время.
- IV. В английских школах есть специальные уроки, где ученики встречаются с людьми различных профессий, они устраивают экскурсии на заводы, фермы и др.
- **1.** У вас в школе устраиваются такие мероприятия? Напишите о наиболее интересном уроке, экскурсии или встрече для вашего школьного годового журнала.

We have such excursion in our school, but not very often. I remember one excursion when we visited the factory, which makes cookies and cakes. It is an old factory, which was built in the last century. It was rather interesting. We saw the whole process of making cookies. Especially I remember the last part of this process, when cookies are covered with chocolate. It was very pleasant to taste cookies when they are warm and soft. We met many interesting people.

#### ПОДГОТОВКА К ТЕСТУ

#### **II.** Понимание текста

У детей могут быть различные проблемы в средней школе. Как могут быть решены эти проблемы?

В начальной школе жизнь ребенка проста. Дети создают тесные взаимоотношения с одним знакомым учителем. Однако, при поступлении в среднюю школу перед ними открывается новый, более трудный мир. Ученики
учатся быть менее свободными в общении с учителями и даже со своими
друзьями. Они начинают терять свободные и легкие пути начальной школы. Они чувствуют необходимость быть более осторожными в средней
школе, где есть более старшие ученики. Учителя и ученики средней школы
испытывают давление учебной работы, и кажется, имеют меньше времени
останавливаться и разговаривать. Учителя, преподающие отдельные предметы, видят сотни учеников в неделю, и ученик может установить тесные
отношения только с несколькими учителями. Ему нужно решить, кто из
взрослых более дружелюбен и с кем легче разговаривать; в хороших школах с первого года ясно, какую личную помощь может получить каждый
ученик.

Взрослые часто забывают, какую неясную картину предлагает школа ребенку. Дети видят большое движение, большее количество людей и понимают, что нужно принимать большее количество решений и больше выбирать. По мере того, как они переходят из класса в класс, порядка становится больше, но необходимость выбора и принятия решений возрастет. Школа справедливо ожидает от ученика, что он сделает первые шаги для получения помощи, которая ему нужна, так как это норма жизни взрослых, к которой он должен быть готов, но в течение всего времени возможности для личного и общего совета должны быть представлены в форме, которую легко понять.

1. Согласно первому абзацу проблемы учеников при поступлении в школу..

Α

2. Согласно абзацу, в средней школе ученики, испытывающие проблемы, должны:

R

3. В этом отрывке автор в большей степени касается;

B

4. Согласно абзацу, в средней школе ученик должен быть готов ...

C

### **UNIT 6.** Британия в мире

#### І. Английский, как мировой язык

Влияние Англии на мир огромно. Возьмите,  $\kappa$  примеру, влияние английского языка в мире.

#### **1.** что вы знаете

#### 1) В каких странах говорят на английском?

English is spoken in the UK, USA, Canada, Australia, India, New Zealand, Pakistan and others.

### 2) Сколько людей говорят на английском? Почему так много людей говорят на английском?

456 mln people speak English. It is the native language of 12 nations and the official or semiofficial language of thirty-three more nations. English is spoken by so many people, because Britain's influence on the world has been great. Britain is a very powerful country, which had many colonies.

#### 3) Где используется Английский, как мировой язык?

English is used as a world language in all countries. Common people in many countries maybe don't know English. But it is used all over the world as a mean of communication between different countries and peoples. It is the intenational language of diplomats and politicians, sportsman and doctors, students and scientists.

## 2. Какую новую информацию об английском языке и других языках предлагает карта, коллаж и текст внизу?

#### 1) Составьте список фактов. Сравните свой список с классом.

- 456 mln people speak English
- It is the native language of 12 nations
- It is the official or semiofficial language of thirty-three more nations.
- British English is spoken in British Isles, West Indies, Africa, India-Pakistan, Far East Australia.
  - American English is spoken in the USA and Canada

### 2) Эта информация об английском языке помогла найти ответы на вопросы в упражнении 1?

#### Главный язык мира

Английский язык сейчас это первый язык 350 миллионов людей, родной язык 12 государств и официальный или второй официальный язык еще 33-х государств. Это значит, что каждый седьмой человек в мире говорит по-английски.

Английский язык стал "новой латынью", лингуа франка века. В условиях научных открытий и технологического развития, нужно знать английский, чтобы быть частью двадцатого века. В этой связи не трудно увидеть, например, почему в Италии английский обязателен для многих технических профессий. В Китае английский основной иностранный язык, который изучают в школе.

В настоящее время никакой другой язык на земле не подходит больше чем английский, чтобы исполнять роль международного языка. Существует много причин его популярности. Прежде всего английский легче для изучения, чем другие языки. Во-вторых, он легко заимствует местные слова и фразы из каждой страны, где распространяется.

английский так широко распространен, что стал стандартным языком для международного общения. В настоящее время 75 % мировой корреспонденции идет на английском, 60 % международных телефонных звонков делается на английском, 60 % международных радиостанций вещают на английском и более половины всех периодический изданий в мире печатается на английском.

Английский также международный язык деловых людей, летчиков и диспетчеров, дипломатов и политиков, спортсменов, ученых, врачей и студентов. Вне сомнения английский самый главный язык мира.

## **3.** На каких девяти языках мира чаще всего говорят? Где на них говорят? Сколько людей на них говорят?

- 1.
- People speak English in Britain, don't they?
- Yes, they do.
- Where else is it spoken?
- In the USA, Canada, Australia, Africa, India, Pakistan.
- How many people speak English?
- About 456 mln
- 2
- People speak Hindi in India, don't they?
- Yes, they do.
- Where else is it spoken?
- I think in Pakistan and in Britain as there a lot of Indians.
- How many people speak Hindi?
- About 383 mln.
- 3.
- People speak Spanish in Spain, don't they?
- Yes, they do.
- Where else is it spoken?
- In Argentina, in Chile, in Cuba
- How many people speak Spanish?
- 362 mln people speak Spanish
- 4.
- People speak Russian in Russia, don' they?

- Yes, they do.
- Where else is it spoken?
- I think only in Russia or in other countries, where the Russians live.
- How many people speak Russian?
- 293 mln people.

5.

- People speak Arabic in United Aran Emirates, don' they?
- Yes, they do.
- Where else is it spoken?
- In Iran, Iraq, Oman, Saudi Arabia.
- How many people speak Arabic?
- 208 mln people.

6

- People speak Bengali in...

7

- People speak Portuguese in Portugal, don't they?
- Yes, they do.
- Where else is it spoken?

#### 5. Почему английский так важен?

English is used by diplomats and politicians.

English is used by the world's radio stations.

English is used by businesspeople.

English is used by pilots and air traffic controllers.

English is used by scientist, doctors and students.

#### 6. Как бы вы описали английский язык? Почему?

English is a second language because it is the language of communication in a country which is also used in government, school, etc.

English is a foreign language because it is a non-native language taught in school.

English is the working language of the United Nations because all documents are written in English.

English is the second most frequently spoken language because 456 mln people speak this language.

English is an official language because it is widely used in many countries for purposes of communication usually in education, business or in regional or national administration.

English is an international language because it is a mean for solving world problems though to be caused by misunderstandings of communication.

English is the most widespread language because it is spoken in many countries.

English is the dominant language because it is a language of international communication.

English is the world's language because it is spoken all over the world.

English is the lingua frança because it is a language used between peoples whose main languages are different.

English is the world's top tongue because it is an international language for all people in all fields of activity.

7. Некоторые люди говорят, что международный язык американский, а не английский.

#### 🕯 Вы согласны? Послушайте, как 2 человека разговаривают об этом. На чьей вы стороне?

I agree with the first person that English is a world language, but not American.

The main reason is that British language has a longer history than American English.

In addition to that American English is full of abbreviations, slangs and twangs.

Beyond a doubt, that British English is the only correct version of English.

I can't agree with the second person that young people everywhere choose American English without questions and regret.

First not all young people want to go to the USA.

Second only correct language without abbreviations and slang can be a language of international communications.

Then American English developed from British English.

Finally each person can choose the variant of English language which ones want

#### 8. Какова будет роль английского языка в двадцать первом веке? Каково ваше мнение по поводу следующих утверждений? Пожалуйста, прокомментируйте.

English will be the dominant language in world media and communications. Agree, because more and more people use this language to communicate.

Before the middle of the twenty century another language besides English will become the world's main language. Strongly disagree, because there is no other language which is so widely spread as English.

English will remain the world's language for international communication. Strongly agree, because it is a language spoken in many countries.

The role of English in personal development will be very important, because one must know English to be a part of modern world.

American English will be the world's standard variety of English. agree, because many young people choose American English to learn.

British English will be the dominant variety of English in the world. Disagree, because I think that American and British English will be two variants of international language.

Many languages will die out during the next century. No view, but I think that the most frequently spoken languages will not die out.

There will be a rise of spoken English at the expense of written English. No view, but it's possible when people have no possibility to study English properly.

The most popular foreign language in the future will be Chinese. Disagree. It is spoken only by Chinese people.

#### почему вы учите английский?

9. Английский стал первым иностранным языком, который хотят изучать большинство мира.

### Почему люди предпочитают английский другим иностранным языкам?

I think that people prefer English to other languages because it is the most popular language in the world. I think that you can speak English almost in every country. It is the most frequently spoken language. It is the language of international communication. It is easier to learn than any other languages.

#### 10. Почему ты и твои друзья изучаете английский?

### 1) Как бы вы ответили на этот вопрос относительно себя? Посмотрите на таблицу на стр.156. Есть ли там ответ?

I learn English because I think that every modern young person should know this language. It is the language of international communication. I am sure I will need English in my future. It will help me to communicate with people in the world. Maybe I will need it for business. I know that English is necessary to study at a university. Finally I like this language.

#### 2) Выясните, какие ответы у ваших одноклассников.

- Are you learning English because it is the most popular foreign language in the world?
  - Yes, partly. I need it for my future career.
  - What will you be?
- I don't know for sure now, but I am going to enter a university. I need English to study there.
- You are right. Knowledge of English language will help you to get a better job.

#### 3) Объясните, почему дети в твоем классе изучают английский?

Most of us are learning English because they want easily to communicate with people from other countries. English is very useful for our present and future life. Some of us want to enter a university, they need English to study there. Others hope to get better job. Few of us want to go to an English speaking countries and live there.

#### 4) Какие 3 основные причины, по каким вы изучаете английский?

First reason: I want to study at a university

Second reason: I want easily to communicate with people from other countries

Third reason: I want to get better job in my future.

## 11. Какой язык вы бы посоветовали начать изучать вашему другу/младшей сестре/брату? Почему?

I think that the best language which I advise my friend to start learning is English. It is the most frequently spoken language in the world. You can speak English almost in all countries. You will understand films and songs in English. English is easier to study than other languages. It will help you in your future career.

#### 12. Почему Английский важен для вашей страны?

English language is a language of international communication. Every young person should know English to use it in his future. Many foreigners come to our country and many people of our country go abroad. They should know English to communicate. it is the international language of businessmen, politicians and scientists and of course students. Knowledge of English is an extra chance to find interesting job in our country.

#### КАК ПРАВИЛЬНО УЧИТЬ АНГЛИЙСКИЙ

13. Эти студенты говорят о своем опыте изучения языка.

#### **•** Как они изучают английский? Какие у них проблемы?

One student is doing a new programme. It is called "Accelerate Your learning". It combines a video, books and tape. The only problem is that he has no time to do his homework, as he works in a restaurant, and there is too much homework

Another student has a new teacher. She makes them to see more English films and to read English newspapers. But unfortunately they are not sold in town.

# 14. Посмотрите на картинку. Как вы думаете, кто из них хороший ученик? Почему? Какой наилучший способ выучить английский?

## 15. Вы хорошо изучаете язык? Спросите друг друга. Обращайтесь к таблице на стр. 156 и викторине на стр. 172.

- Do you like your English classes?
- Yes, of course. We work hard in class: we speak a lot, read new texts and listen to tapes. We learn many new words. I always listen to our teacher attentively.
  - How do you learn new words?

- First I read text and take notes, then I use a dictionary to know the meaning of words and then repeat it.
  - Do you have a lot of homework?
- Yes, I always have a lot of homework. I do it thoughtfully and carefully. I try not to make mistakes.

## **16.** Существуют различные способы изучения языка. Какие стратегии наиболее полезны?

If you watch English films you'll understand English more easily.

If you read English newspapers and magazines as much as possible you'll know English better.

If you work as hard as you can you'll speak English without mistakes.

If you study at a language school in the UK you'll learn English more quickly.

#### 17. Вы бы хотели изучать другой иностранный язык? Какой и для какой цели? Как вы думаете, какой наилучший способ выучить его?

I would like to learn Italian language, because I like Italy and Italian language very much. It is a very beautiful country, I would like to go there and to communicate with Italian people in their native language. I know that this language is easy to learn. You should read Italian newspapers and magazines, listen to tapes, never miss your classes, do your homework and not to be lazy, All these will help you to learn language more quickly.

#### **II.** Знаменитые брианские люди

**1.** Свыше 80 британцев получили Нобелевскую премию — больше чем любая другая страна. За исключением Соединенных штатов.

### 1) За что были получили эти британцы Нобелевскую премию? Физика

Сэру Вильяму Брэггу и его сыну Лоренсу была присуждена Нобелевская премия в 1915 году за развитие метода определения структуры кристалла при помощи рентгеновских лучей.

Сэр Мартин Пайл был награжден Нобелевской премией совместно со своим коллегой профессором Энтони Хевишем в 1974 году за исследования в области радиоастрофизики. Сэр Мартин Пайл разработал высоко чувствительный радио телескоп, который помогал создавать точные карты строения и распределения источников радиоволн в космосе.

#### Химия

Лорд Разерфорд, великий пионер ядерной физики, получил премию в области физики в 1908 году за свои исследования в области распада элементов и химиии радиоактивных субстанций.

Профессор Дороти Ходкин была награждена за свою работу в области строения сложных органических волокон — особенно в отношении к пенициллину и витамину. В 12 — в 1964 году. В 1969 году она успешно определила кристаллическое строение инсулина.

#### Физиология/мелипина

Сэр Александр Флеминг открыл пенициллин в 1929 году.

Исследования Лорда Флорей и сэра Эрнеста Чейна в Оксфордском университете привели к открытию лечебных свойств пенициллина. Работа этих трех человек была награждена совместной Нобелевской премией в 1945 году.

Доктор Фрэнсис Криг получил Нобелевскую премию совместно в 1962 году с профессором Маурисом Вилкинсом и американским профессором Джеймсом Ватсоном. Они открыли молекулярное строение дезоксирибонуклеиновой кислоты. (ДНК)

#### Литература

Вилльям Голдинг был награжден за свои романы в 1983 году. Некоторые из наиболее известных романов Голдинга:

#### 2) Кто из русских был награжден Нобелевской премией? За что?

Boris Pasternak was awarded by Nobel Prize for his novel "Doctor Zhivago" Michail Gorbatchov was awarded by Nobel Prize for his contribution to the cause of peace.

Ivan Pavlov for his investigations in the field of physiology, especially of conditioned reflexes.

2. Эти изобретатели сделали Англию знаменитой на весь мир.

#### Чем они известны? Подберите колонки.

James Watt, 1775 the steam engine George Stephenson, 1814 the steam locomotive

George Stephenson, 1825 the world's first railway from Stockton to

Darlington

Michail Faraday, 1831 magneto electricity

John Logie Baird, 1926 television

Alan Turing, 1943 the electronic calculator

#### 4. Чем гордятся русские люди?

1)

#### а) Напишите имена знаменитых русских людей.

Chaikovskiy, Tolstoy, Dostoevsky, Tsialkovsky, Gagarin, Pavlov.

#### III. Виды британии

#### ОФИЦИАЛЬНЫЙ ВИД

## 1. Что бы хотело Британское правительство, чтобы вы думали об Англии?

Англия стабильное и демократическое общество. Его граждане имеют многие свободы, среди них свобода слова, вероисповедания, и прессы. Она ведущий член как Европейского Союза и Мирового Содружества и играет важную роль как член Совета Безопасности ООН.

Англия пятая торговая держава в мире. Она одна из самых больших экспортеров и главный центр финансовой и страховой деятельности. Она имеет самые большие энергетические ресурсы среди стран Европейского Союза и является важным производителем нефти, природного газа и угля.

Уровень жизни среднего британца схож с уровнем жизни граждан других западных стран, и намного выше, чем в Японии и других стран Восточной Азии.

Государственная система здравоохранения Великобритании известна во всем мире, а ее университеты и институты высшего образования привлекают более 50.000 иностранных студентов в год.

На протяжении столетий Англия приветствовала исследования и открытия и рекордное число достижений было поддержано и в двадцатом веке. Шестьдесят восемь граждан Англии получили Нобелевскую премию в области науки. В областях искусства, средств массовой информации и спорте Англия сохраняет свою международную репутацию. Англия обладает ядерным оружием, сильной армией и остается всемерно уважаемой державой.

#### 2.

1) Членом, какой международной организации является Великобритания? Какие даны примеры промышленной мощи Великобритании? Какие даны факты ее научного успеха? В каких областях Англия является мировым лидером?

Britain is the leading member of both the European Union and the Commonwealth and a member of the United Nations Security Council.

It has the largest energy resources and is important world producer of oil, natural gas and coal. It is one of the largest exporter of goods and major centre for financial and insurance service.

Nobel Prizes for science have been won by sixty-eight British citizens.

Britain is a world leader in the fields of art, media and sport and also in health Service and Education.

#### 2) Вы думаете, что официальная точка зрения точна?

It's true that Britain is one of the largest industrial powers in the world.

But the government is not accurate saying that the standards of living in Britain is as high as in other Western countries.

The fact is that there are many people in Britain with poor income.

### 3) Как вы думаете, какие наиболее важные достижения в Англии? Найдите подтверждение вашему мнению в других частях учебника.

I think that the most important achievements in Britain are achievements in science and technology. That's why sixty -eight British citizens have been won Nobel Prizes.

Also achievements in the field of art and modern music are very important. Many modern trends of music came from Britain. This country gave many modern famous musicians to the world.

## **3.** В ВАШЕЙ КУЛЬТУРЕ. Как бы вы ответили на вопросы упр.2 в отношении России?

The most important achievement in our country is democracy. It means that now people have many freedoms, such as freedom of speech, religion and press.

Also the quality of education is still high in Russia.

We have important achievements in science and technology, especially in space research.

Our country is worldwide famous in the field of art, for example our theatres and painters are very popular.

## **4.** В течение сотен лет торговля с другими странами была очень важна для Англии.

### 1) Можете ли вы предположить, что является ее главным импортом и экспортом ?

I think that the main exports are: chemicals, machinery, woolen and synthetic texile, clothing, autos and trucks, steel, ships, alcohol.

The main imports are: food, cotton, tobacco, paper.

#### **5.** Какие товары, произведенные в Англии продаются в вашем городе/поселке?

Clothing, woolen textiles, tea, cigarettes, cosmetics, porcelain are sold in our city.

#### **6.**

### 1) Какие факторы вы рассматриваете перед тем, как покупать. (Обращайтесь к таблице внизу).

First of all I consider the price. Then the quality is very important. Then I consider design and fashion. At last I wonder where it is made.

### 2) What your family buy last time? Discuss with your partner. Что купила ваша семья за последнее время. Обсудите с партнером.

- Do you remember what did your family buy last month?
- Yes, of course. We have bought a new vacuum cleaner.
- How much is it?
- It's rather expensive. It is made in Germany.
- And what is the quality?

- It's worth buying, because the quality is excellent.
- Do you like the design?
- It is well-designed and look very modern.

#### ВЗГЛЯДЫ ЛЮДЕЙ

**7.** Был проведен опрос мнения о том, что простые Британцы думают о своей стране. Вот результаты.

#### Каково общее мнение Британцев о своей стране?

I think that general opinion of Britons about their country is rather good.

### Q. Как вы оцените качество этих аспектов жизни в Британии сегодня?

People were asked about different aspects of life in Britain.

22% thought that standard of living in Britain was poor compared with 61% who thought that it was good.

When asked about health care 70% said that it was good and 20% said it was poor.

A large majority believed that science and technology were on very high level.

Opinion was divided on whether education and training were good or bad.

#### 8. Найдите аспекты, упомянутые в "официальной точке зрения" и " точке зрения людей". Есть ли между ними противоречия?

For example, Britain is industrial country and one of the largest exporters according to official view. But people think that only 42% of trade and industry are on a good level, and 32% think that trade and industry are poor.

Official view on education are rather good, but 42% of people consider it to be poor.

As far as science and technology is concerned, there are no any contradictions, because people also think that achievements in these aspects are high.

## 9. Как вы определите понятие "мировая держава"? Что вы берете во внимание, когда говорите о важности страны?

"World power" is a country which plays an important role among leading countries of the world. First of all it must be a very powerful industrial country. It should have large energy resources. It should have a nuclear weapon and strong army. The science and technology of the country should be highly developed. It must be very strong from political point of view.

#### 10. Как вы расположите эти страны в порядке важности?

USA Russia Britain Germany France Japan China Canada Australia.

#### 1) По каким причинам вы расположили эти страны таким образом?

- Do you know the most powerful countries in the world?
- -Yes, I think everybody knows that the most powerful country is the USA.
- What other countries are considered to be "world powers"?
- I think that the second important country is Russia.
- Why do you think so?
- It is one of the largest countries in the world, which is industrially developed and has big army. Then comes Britain, Germany and France. Are you agree?
  - Yes, these countries are traditionally powerful countries.
- Then Japan has very developed industry, science and technology. It is one of the richest countries in the world.
- China is a very big country with big army and play an important role in world economy and politics.

### 2) Какие вопросы вы бы задали, чтобы узнать ответ вашего друга на вышепоставленный вопрос?

- What is the most powerful country in the world?
- What countries have nuclear weapon?
- What is the most developed industrial countries?
- What is the biggest country in the world?
- What country plays the most important role in Europe?

#### АВТОРИТЕТНЫЙ ВЗГЛЯД ТУРИСТА

#### 11. Что привлекает туристов в Англии?

Великобритания имеет богатую историю. Британское управление по туризму определило около 600 наших знаменитых исторических мест: замки, сады, памятники, соборы и т.д.

Красочные королевские церемонии привлекают ежегодно миллионы посетителей. У нас множество традиционных церемоний и традиций, которые открыты для всех, от Смены караула до ежегодной регаты Оксфорд-Кембридж.

Лондон всемирно известен своими историческими местами, музеями и знаменитыми учреждениями. Другие города, такие как Оксфорд, Кембридж и Бейс посещает большое количество туристов ежегодно.

Люди путешествуют в Шотландию, в район Великих озер и другие места Англии, чтобы полюбоваться красивыми пейзажами.

Для тех, кто любит музыку, Англия (и особенно Лондон — мировая столица классической музыки) предлагает многочисленные концерты, балеты, оперы и фестивали в течении всего года.

Международные культурные события, такие как Эдинбургский фестиваль, привлекают многих гостей. некоторые из наиболее популярных достопримечательностей за пределами Лондона включая Йорвик Викинг Центр, Национальный музей железных дорог в Йорке, Национальный музей

фотографии в Бредфорде, Королевский морской музей в Портсмуте, "Мир Кэдбери" в Бирмингеме и прекрасный город соборов в Норвике.

# 13. Послушайте объявление, которое вы можете услышать в туристических центрах Англии. Какие из этих туристических достопримечательностей вам бы хотелось посетить больше всего? Почему?

I would like to visit one of Europe's largest Water Leisure Complexes. It has a Fun pool and exiting Water Flume rides. I think you can have a great fun there. You can visit it all year round. It would be a great pleasure to visit it in winter.

Also I would visit the Living World. You can see unique tropical butterflies, bees , giant insects and many other interesting things, which you maybe will never have an opportunity to see.

## 14. Какие из 3-х аспектов в этом разделе наиболее полно рассказывают о жизни в Англии?

I think that customs and traditions tell much about life in Britain. They will help to understand people better. You can know life of people through their customs and traditions.

Museums and galleries will help you to know much about history of Britain.

And international cultural events can tell you much about life in this country. These events attract many people, you can communicate with them and to get to know more about them.

## 15. Каковы главные причины для посещения Англии? Почему вы хотели бы посетить Англию?

As I learn English language, I know something about this country. But I have a dream to visit Britain and to see all by my own eyes. I would like to visit London first of all. Britain is a country with rich history and I think that London, as a capital of it, is worth seeing. It has a lot of historic sites and you can see there many traditional ceremonies and customs. I think that Britain is also a very beautiful country

Also I would like to see the life of British teenagers to visit some schools or colleges. It would be very interesting.

#### IV. Страны, культуры и народ

## **4.** Великобритания это остров. Она также часть Европы. Британцы настоящие Европейцы?

#### 1) Что на самом деле думают люди?

Сузи Стембридж, 50 лет, служащая туристического агентства.

"Я думаю, что всегда чувствовала себя европейцем, но я не хочу видеть всех нас стандартными.

Я хотела бы сохранить нашу индивидуальность и нашу валюту. Мне нравится, что у нас разные языки. Я люблю различную европейскую кухню и определенно не хочу, чтобы все имело общий международный привкус.

Я нахожу это более сложным и занимательным это видение Европы: это очень в духе мира. Что мы можем быть связаны таким образом, и я думаю, это прекрасно".

Рой Клементсон, 52 года, водитель грузовика.

"Я предпочитаю ездить в Европе, потому что там лучшие возможности. Там гораздо больше мест, где можно поесть, например во Франции. Я люблю французскую кухню, и мне нравятся цены.

Я уверен, что все водители будут приветствовать единую европейскую валюту.

Я не вижу никаких препятствий для объединения Европы. Я думаю, что у французов и немцев более высокий уровень жизни, чем у нас.

Я бы сказал, что я чувствую себя европейцем, но я не согласен с людьми. Которые думают, что мы лучше, чем другие. Нам нужно многому учиться. Мы могли бы позаимствовать много хороших идей.

### 2) Какие вещи, как думают Сузи и Рой, объединяют людей, разделяют их и одновременно разделяют и объединяют?

I think that the felling of neighbourhood unites people. Suzi and Roy also think so. Such things as customs, traditions, languages can divide people. Differences in standard of living can also divide people. But all people living in Europe don't want to look like each other. They all want to keep their identity. This identity can both divide and unite them at the same time, because they can borrow something good and useful from each other.

### 3) Каково твое мнение по поводу объединения европейских стран в один союз?

I think, that joining together of European countries into one union give good results for all countries. It will give more opportunities for everybody to live more comfortable and convenient. This union will make Europe to be more strong. I think that a single European currency will help to do it.

At the same time all nations should keep their own traditions and customs, their languages, their different styles of food. They all should keep their individuality.

# **5.** В какой стране вам хотелось бы жить? Какая выгода и какие помехи могут быть там? Обсудите это со своим партнером.

- Would you like to live in Italy?
- Yes, I would.
- Why is that? Have you been there before?
- Yes, I visited it several times as a tourist.
- Do you know Italian language?
- No. I don't, but it's not so difficult to learn. I am sure I will learn it fast.

- And what do you know about this country? Why do you like it?
- It is the country with warm climate. The sun is always shining there. There are many beautiful cities and towns with rich history.
  - But I 've heard that standard of living there is not so high.
- Yes, you are right. Of course there are difficulties as in all countries and people have the same problem as everywhere. But I like this country very much. It's very beautiful.

#### ДЛЯ РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ПОЛЬЗЫ

**I. 1.** Самое интересное в языке, это то, что он все время меняется.

Если людям необходимы слова, они их или придумывают, или заимствуют из других языков. Например:

**Деним:** деним берет свое начало с 17-го века, когда тяжелая ткань из французского города Ним была названа "Серж де Ним". "Де Ним" скоро стало деним.

**Хлопок:** Это слово пришло в английский язык где-то в 14 веке из Франции (котон), но сами французы позаимствовали его у арабов, которые имели материал, называемый "котон".

**Джинсы:** Это слово впервые было использовано в 16 веке для описания хлопчатобумажной ткани. Ее название ведет в итальянский город Генуя, где она была сделана. Из этой ткани были сделаны брюки и они назывались джинсами.

## 2. Почему вы изучаете английский? Чтобы вы могли сделать, если бы вы знали английский?

#### Как бы вы могли закончить это предложение?

If I can speak English well I will be able to visit Britain.

If I can speak English well I will be able to communicate with foreign friends.

If I can speak English well I will be able to read many English books

If I can speak English well I will be able to watch new American films.

If I can speak English well I will be able to get a better job.

If I can speak English well I will be able teach my sister.

## 3. Какова роль русского языка сегодня в мире? Заполните пробелы словами или словосочетаниями из рамки.

Русский — третий самый распространенный язык в мире.(widespread)

Русский используется в ООН как один их официальных языков.(official)

Русский язык является родным языком для 140 миллионов людей.(mother)

Русский также используется как средство общения среди различных национальностей России.(means of communication) Официально за рубежом считают, что русский это родной язык России.(native)

На самом деле люди различных национальностей используют свои наиболее часто употребляемые языки в политических, правительственных и общественных делах, так же как и в научных и культурных сферах. (most frequently spoken)

Русский изучается как иностранный язык в 100 странах.(foreign).

## **4.** ВИКТОРИНА. Вы хорошо изучаете английский язык? Пройдите викторину и вы узнаете.

#### 1) Прочтите вопросы и отметьте а, b, или с.

#### 1. Когда вы учите новое слово, вы:

- а. иногда представляете себе картинку в голове, чтобы помочь себе запомнить его?
  - b. записываете его в свой словарь?
  - с. повторяете его себе?

#### 2. Если вы читаете текст и видите незнакомое слово, вы:

- а. предполагаете его значение?
- b. смотрите его в словаре?
- с. продолжаете чтение?

#### 3. Вы находите новый грамматический пункт. Вы:

- а. стараетесь представить грамматическое правило?
- в. читаете об этом в грамматическом разделе
- с. не обращаете внимания

#### 4. Вы слышите слово, которое вы не понимаете. Вы:

- а. пытаетесь догадаться о его значении?
- b. спрашиваете объяснения?
- с. не обращаете внимания?

#### 5. Вы хотите что-то сказать?

- а. тшательно обдумываете, что сказать
- b. сразу же начинаете говорить?
- с. ничего не говорите, потому что боитесь сделать ошибку?

#### 6. Когда вы выполняете домашнюю работу, вы:

- а. сначала перечитываете то, что сделали в классе?
- b. проверяете ошибки?
- с. заканчиваете и закрываете тетрадь?

#### 7. Когда у вас контрольная работа, вы:

- а. повторяете весь раздел?
- b. делаете только письменные упражнения?
- с. не повторяете вовсе

Теперь подсчитайте очки. Два очка за а, одно очко за b, и никаких очков за с. Сложите общие очки и посмотрите на стр. 173.

- 0-6 Вы работаете быстро, и вы можете учить быстро, но вы можете учить быстрее. Вы пропускаете некоторые возможности практиковаться в английском. работайте медленнее и повторяйте так часто. как вы можете. Вам следует работать более внимательно и вдумчиво.
- 7-13 Хорошо. Вы учите английский хорошо. Вы работаете внимательно и учитесь старательно. Но вы можете еще лучше. Учитесь на своих ошибках.
- 14-20 Отлично! Вы учите языки легко и хорошо. Вы говорите, слушаете и пишите очень внимательно. Вы говорите ясно и стараетесь максимально практиковаться в английском при любой возможности. хорошая работа!

#### 3) Напишите еще вопрос викторины с тремя возможными вопросами.

When you make a grammar mistake, do you:

- a. revise this grammatical rule
- b. try to correct mistake without revising grammer
- c. ignore it.
- **5.** Вы знаете, кто такой полиглот?

#### 1) Прочтите об одном из них.

Генрих Шлиман немецкий археолог, который обнаружил Трою. Он также был полиглотом. Он мог говорить на многих языках. Он сам выучился говорить и писать по-английски, по-французски, по-голландски, по-испански, по-итальянски и португальски за два года. После этого он выучил русский за шесть недель. Позже он выучил шведский, польский, арабский и греческий.

#### 2) Как вы думаете, как он учил языки?

I think that he was an extremely capable to languages. He had a very good memory. Maybe he communicated with people of these nations in their native languages to have practice. Maybe he had a special method to learn foreign languages.

### **English Reader**

### 1 A BOOKS AND AUTHORS

- 1. В БОЛЬШИХ АМЕРИКАНСКИХ И АНГЛИЙСКИХ КНИЖНЫХ МАГАЗИНАХ ПОКУПАТЕЛЯМ ДАЮТ КАРТЫ С ИНФОРМАЦИЕЙ О ГЛАВНЫХ ОТДЕЛАХ МАГАЗИНА.
- 1) Посмотрите на карту книжного магазина Таттед Кавер в Денвере и объясните, для чего она.

Часы работы:

Понедельник - Пятница 9:30 до 21:00 Книги по телефону Суббота 9:30 до 18:00 (303) 322 7727 Воскресенье 12:00 до 17:00 Бесплатная парковка

ГЛАВНЫЕ ОТДЕЛЫ

 Архитектура 2
 Художественная лит-ра 3

 Искусство 1
 Иностранные языки 3

 Книги по снижен. ценам
 Упаковка подарков 2

 Биография 1
 Глобусы 3

 Бизнес 1
 Здоровье 2

 Книги для детей 3
 История 3

 Книги по компьютеру 2
 Юмор 1

Кулинария 1 Литературная критика 3

 Ремесла 1
 Карты 3

 Образование 3
 Метафизика 2

 Очерки 3
 Музыка 1

 Тайны 3
 Психология 2

 Природа 2
 Справочники 1

 Новая худ. литература 1
 Религия 2

Новая не худ. литература 1/2 Свободные столы 2

Стенд новостей 1 Туалеты 3 Книги для родителей 3 Наука 2

Философия 2 Научная литература 3

Фотография 1 Социология 3 Пьесы 3 Спорт 2

Поэзия 3 Топографические карты 2

Политические науки 3 Путешествия 3

This map is given to customers to help them to find main areas in the store. If you have such a map you can easily find the place where there are books you need.

#### 2) Посмотри внимательно на карту и ответь на вопросы внизу.

- a) The book store works Monday Friday from 9:30 till 21:00, on Saturdays from 9:30 till 18:00 and on Sundays from 12:00 till 17:00
- b) Yes, you can have the gifts you've bought wrapped in the book store, as there is a gift wrapping area at the store.
  - c) The book store is situated on the Milwaukee Street.
  - d) It has three floors.
  - e) There are 45 main areas in the book store. Please see above.
- f) On the first floor there are: music, photography, humour, new fiction, new non-fiction, history, reference, business, art, craft, magazines and news stand areas. On the second floor there are science, philosophy, religion, metaphysics, architecture, nature, sports, health, topo maps and bargain books areas. On the third floor there are fiction, science fiction, plays, literary criticism, foreign languages, children books, travel, maps, history areas.
  - j) There is a cafe in the book store. It is called "Santa Fe".
  - h) Denver is in Colorado state.
  - i) The restroom is on the third floor.
- j) I will go to the third floor to buy books on foreign languages and mystery, to the second floor to by books on nature, and to the first floor to buy books on non-fiction.
  - k) I will go to the third floor to buy books I like.
- **2.** НЕУДИВИТЕЛЬНО, ЧТО ЧИТАТЕЛИ ХОТЯТ ЗНАТЬ ЧТО-ТО ОБ АВТОРАХ КНИГ, КОТОРЫЕ ОНИ ЛЮБЯТ ЧИТАТЬ. ВЫ МОЖЕТЕ УЗНАТЬ О НИХ ИЗ ГАЗЕТ ИЛИ ТЕЛЕВИЗИОННЫХ ИНТЕРВЬЮ, КОТОРЫЕ ДАЮТ АВТОРЫ.

### 1) Напишите несколько типичных вопросов, которые задают корреспонденты газет и телевидения.

- a) Did you read much in your childhood?
- b) When did you start writing books?
- c) What are your parents?
- d) What is your favorite leisure time?
- e) What do you like to read now?
- f) What is your favorite film?

### 2) Прочтите вопросы, которые были заданы двум популярным детским авторам Джине Уэ и Питу Джонсону. О чем их спросили?

- а) Когда и где вы родились?
- b) Какое образование вы получили? Где?
- с) Какой любимый предмет был у вас в школе?
- d) Какой самый нелюбимый?
- е) Гле вы живете?
- f) Какое ваше любимое времяпрепровождение?
- g) Когда вы в первый раз поняли, что хотите писать?

- h) Почему вы решили, что это будут детские книги?
- і) Что влияет на вашу деятельность?
- ј) Какую первую книгу вы опубликовали?
- k) Какое выше самое любимое место в мире?
- 1) Вы любили читать в детстве?
- m) Какая ваша любимая книга другого автора?
- п) Если бы вы не были писателем, какую профессию вы бы выбрали?

## 4) Прочтите ответы на вопросы, данные Джиной Уэ и Питом Джонсоном. Ответы даны не по порядку. Подберите ответы к вопросам.

- А. 1/1/1943 в Кэтерхеме, Саррей. (а)
- В. "Танец на двоих" (когда я еще была в школе очень давно). (і)
- С. Читать, писать письма, слушать музыку, гулять с собакой. ( f)
- D. Борец за права животных. (n)
- Е. Дом. ( k)
- F. "Парк Мэнсфилд" Джейна Остена. ( m)
- G. Когда мне было около 9 лет. (g)
- Н. Математика. (d)
- I. Высшая школа Кройдон, Академия драмматического искусства Веббера-Дугласа. (b)
- Ј. Английский (и крикет!). ( с)
- К. Чрезвычайно. Мое любимое занятие. (1)
- L. Кройдон, Саррей. (k)
- М. Мои собственные развивающиеся наблюдения за жизнью, а также творчество других людей.(i)
- $N.\ Я$  считаю, что детский ум более открыт для изучения новых идей и понятий, чем взрослый. Я также считаю, что существует гораздо больше свободы в написании для молодежи, чем для взрослых.(h)
- А. "Секреты из школьного подземелья". (j)
- В. 4-го марта 1962 года в Винчестере. (а)
- С. Математика. ( d)
- D. "Над пропастью во ржи" Сэлинжера. (m)
- Е. Английский. (с)
- F. Св. Элбанс и Стивенедж. (e)
- G. Голливудский Париж в 1939 году. После которого Париж, Франция, был жестоким разочарованием.(к)
- Н. Я был учителем в средней школе, отвечающим за библиотечные уроки. Ученики бесконечно ходили вокруг библиотеки и жаловались, что все книги скучные. Это заставило меня задуматься. (h)
- I. Я всегда ношу с собой тетрадь, что вызывает раздражение моих друзей. И хотя я никогда не заимствую у жизни, она побуждает меня к моим рассказам.
- J. Школа для мальчиков в Ст. Элбанс, Бирменгемский университет (Английский), Лондонский университет. (b)

- К. Мне повезло, что я живу около отличной библиотеки, в которой я нашел все мои любимые книги. Я читаю книг больше, чем когда либо.
- L. Я сомневаюсь, могу ли я делать что-то еще, кроме, может, быть ведущего на программе ТВ-АМ. (n)
- М. Когда я отправился в школьную поездку, то сказал девочкам, что в их комнате поселились призраки. Я продолжал говорить, прибавляя детали, и наконец они поверили и отказались там спать. Учителя были в панике, и был полный беспорядок. Это было прекрасно. (g)
- N. Кино. Я люблю ходить в большие кинотеатры в Лондоне. Я также люблю смотреть классические черно-белые фильмы поздно ночью по Четвертому каналу.

### 7) Обменяйтесь рассказами со своим партнером. Найдите общие черты у этих двух писателей.

They both were born in Britain. They both also write for children. Jean Ure's favorite subject at school was English as well as Pete Johnson's. And besides, they love reading.

#### **3.** 1) ПРОЧИТАЙТЕ ОТВЕТЫ ДЖОЙС ОДЖИЛВИ НА ВОПРОСЫ ХЕЛЕН СКИДМОР. КАКИМИ БЫЛИ ВОПРОСЫ?

- H.S. Is it your first novel? What else did you write?
- H.S. Are you write small books usually?
- H.S. What is your secondary profile?
- H.S. How many time you write one book?
- H.S. How do you rest?

#### **B1** CHOOSING A BOOK.

## **1.** WHEN I AM CHOOSING A BOOK TO READ I PAY ATTENTION TO THE FOLLOWING: GENRE, TITLE, AUTHOR, COVER, PRICE.

#### УЧИМСЯ УЧИТЬСЯ: ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПРОСМОТР

Когда мы выбираем книгу, мы смотрим на заголовок и обложку, читаем информацию на обратной стороне обложки о книге и ее авторе (рекламу), просматриваем содержание или название глав, просматриваем книгу, чтобы иметь впечатление о ее размере, шрифте и иллюстрациях.

## **2.** ОБЛОЖКА ЭТО ОДНА ИЗ ВАЖНЫХ ВЕЩЕЙ, НА КОТОРЫЕ МЫ ОБРАЩАЕМ ВНИМАНИЕ ПРИ ВЫБОРЕ КНИГИ.

- 1) Внимательно посмотрите на обложки книг внизу.
- 2) О чем каждая книга? Выразите свое мнение кратко, например, "О живой природе".
  - 1. About love. 2. About real life. 3. About ghosts.

#### 3) Ответьте на следующие вопросы об обложках.

- a) Yes, I find the cover attractive, because it makes me to be interested in reading this book.
  - b) It appeals to readers who are fond of love stories.
  - c) Yes, the cover suggest that it is a love story with tragic events.
- d) I like the cover, but, of course, it can be improved in different ways. It depends on painter.

### 4) Прочтите рекламу на задней обложке этих книг. Подберите рекламу к обложке.

**Иногда мертвые не будут забыты.** Эта отвесная скала вызывала ужас - казалось, что ее пустые окна наблюдают за ней, как глаза. Но, потом, призраки должны быть в таком месте, наполненном останками насильственных несчастных смертей на море...

Захватывающий рассказ о призраках мастера неизвестности.

Откуда приходят тени? Только тогда, когда Каролина оставила надежду иметь друга, она встретила Пола. Они быстро стали неразлучны. Когда Пол уезжал на каникулы, казалось, что они разлучаются навсегда... Затем до Каролины дошли новости, трагичные, потрясающие, невероятные. Она больше никогда не увидит Пола. Каролина неутешна до тех пор, пока однажды ночью она не сделала удивительное открытие. Пол не покинул ее. Он все еще там в мансарде, где они провели столько времени вместе. Это ее воображение или Пол действительно вернулся?

"Блестяще написанная любовная история, которая заинтересует любого читателя." Газета Ерли Таймс.

**Кто-то должен приглядывать за нами тремя.** Элианора всегда была одной из сильных в семье. Когда ее отца арестовали, ее мачеха не смогла справиться и тринадцатилетней Элианора ничего не оставалось, как заботиться о семье. Но во время своего ареста отец Элианоры просит ее найти его чемодан, который, как верит Элианора, полон денег.

Затем дети разосланы по различным домам. Элионора берет с собой чемодан, но Тимон, который также живет в новом доме Элионоры, заставляет ее понять, что она тоже своего рода вор.

" Убедительный рассказ богатый образами окружающей нас обстановки"... Гардиан.

**3.** ПРОЧТИТЕ ОТРЫВОК ИЗ КНИГИ "КАРАУЛЬНОЕ ПОМЕЩЕНИЕ" РОБЕРТА ВЕСТЕЛА, КОТОРЫЙ ОПИСЫВАЕТ КНИГИ, КОТОРЫЕ ЧИТАЛА ТЕТЯ ПРУДИ.

## 1) Посмотрите опять на обложки и выберите книгу, которую захотела бы прочитать тетя Пруди.

" Я подобрала тебе некоторые книги", сказала Пруди. Анна взглянула на них; они были из тех, которые всегда читала Пруди. На каждой обложке была девушка, которая смотрела в глаза невероятно красивому мужчине с прямым носом. Иногда на девушке была форма медсестры; иногда брюки для верховой езды. Иногда она была блондинкой, иногда - брюнеткой. Но это была одна и та же девушка, и у нее была одна и та же судьба. Любовь, размолвка, расставание; встреча с другим мужчиной, который оказался дрянью. Примирение и свадебные колокола.

# 2) **•** Как вы думаете, разделяет ли Анна вкусы тети Пруди в книгах? Какие из этих выражений могла бы использовать Анна, чтобы выразить свое мнение о книгах, которые любит читать ее тетя?

I think Anne does not share her Aunt Prudie's taste in books. She might use the following expressions: What rubbish! How one can read such books? A big load of nothing! None of the sort of books I like. Boring rubbish, the whole lot of it.

# **B2** THE WRITER OF THIS POEM IS AS CLEVER AS ...

Если вы любите поэзию, то эта страница для вас. Если вы не любите поэзию, то эта страница тоже для вас, может быть вы полюбите читать поэзию.

# **1.** ОДНА ИЗ КНИГ СТИХОВ, НАПИСАННАЯ РОДЖЕРОМ МАККОФЕМ, НАЗЫВАЕТСЯ "ОФИЦИАНТ, В МОЕМ ПИРОГЕ НЕБО!"

1) Существует выражение "Пирог на том свете" (журавль в небе), которое означает обнадеживающие планы или предложения, которые не имеют никакого результата. Как вы думаете, что означает выражение "небо в моем пироге"?

I think that this expression might mean some good hope, which appeared unexpectedly. In any case it is something good.

### 2) Какие стихи вы ожидаете от книги с таким названием?

There are many humorous poems.

It has many twisted poems.

There are many tricky poems.

It has many funny silly poems.

## 2. 3) Вам понравилась поэма? Почему?

Yes, I like the poem, because it is funny and humorous.

### C BEFORE THEY WERE FAMOUS

Некоторые люди думают, что профессия писателя не такая, как все другие профессии. То, как становятся писателем часто отличается от того, как становятся учителем или юристом.

# **2.** ПРОЧТИТЕ ОТРЫВОК ИЗ РАССКАЗА "СЧАСТЛИВАЯ ПЕРЕМЕНА" РОАЛЬДА ДАЛЯ И СКАЖИТЕ, ОТВЕЧАЕТ ЛИ ОН НА ВОПРОСЫ ВНИЗУ.

- 1) The way a person becomes a writer makes the profession of a writer special.
- 2) "Alice in Wonderland" was written by Lewis Carrol and "The wind in the Willows" was written by Kenneth Grahame.
  - 3) I think that Charles Dickens became a writer not so easy and quickly.

Писатель художественной литературы - это человек, который придумывает истории.

Но как он начинает заниматься такой работой? Как он становится профессиональным писателем? Чарльз Диккенс считал, что это легко. В возрасте двадцати четырех он просто сел и написал "Записки Пиквикского клуба", которые сразу же стали бестселлером. Но Диккенс был гением, а гении отличаются от всех остальных.

В этом веке ( что не всегда было в прошлом веке), почти каждый писатель, который стал профессионалом в мире художественной литературы, начинал в какой-то другой профессии - школьного учителя, например, или врача, или журналиста или юриста. ("Алиса в Стране Чудес" была написана математиком, а "Ветер в ивах" - чиновником.)

# **3.** ЭТО ОТРЫВОК ИЗ СТАТЬИ О ЧАРЛЬЗЕ ДИККЕНСЕ В КЕМБРИДЖСКОМ УЧЕБНИКЕ ПО ЛИТЕРАТУРЕ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ. ПРОСМОТРИТЕ ЕГО КАК МОЖНО БЫСТРЕЕ И ОТВЕТЬТЕ НА ВОПРОС 3) УПР. 2.

Через два дня после своего 12-го дня рождения Диккенс был отдан на работу на ваксовую фабрику Уорренс, унизительное испытание, которое осталось в его памяти до конца жизни.

После фабрики Уорренса Чарльза послали в Уеллингтонскую домашнюю академию, где он оставался до весны 1827 года.

Потом он стал посыльным в адвокатской фирме и овладев стенографией, быстро поднялся до работы репортера.

К 1832 году молодой Диккенс работал на издательство своего дяди "The Mirror of Parliament" и также репортером в "The True Sun". Вскоре после

этого, в 1833 году он стал Парламентским журналистом для либеральной " The Morning Chronicle", часто путешествуя по стране, чтобы писать репортажи о политических встречах для газеты. В течении 1830-х годов он также писал очерки в многочисленные журналы. Из этих очерков и записок получилась его первая книга "Очерки Боза" (1835-1836).

В апреле 1836 года "The Monthly Magazine" начал публикацию "Посмертных Записок Пиквикского Клуба" Чарльза Диккенса, больше известного как "Записки Пиквикского клуба", которые подняли Диккенса на литературный уровень, с которого он никогда не спускался.

# **4.** ЭТО КОРОТКИЕ СТАТЬИ О ПИСАТЕЛЯХ ЭТОГО ВЕКА, КОТОРЫЕ НАЧИНАЛИ В ДРУГИХ ПРОФЕССИЯХ И, НАКОНЕЦ, ИМЕЛИ УСПЕХ МИРЕ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.

### 1) Просмотрите статьи, как можно быстрее и заполните таблицу.

Родившись в Лондоне, **Нина Боден** училась в местной грамматической школе, а затем в Оксфорде. Она была сельскохозяйственной рабочей, почтальоном, городским проектировщиком. Она начала писать в школе и ее первый роман был опубликован в 1952 году. Сейчас она живет в Лондоне.

**Роберт Вестел** очень популярный автор, который дважды был награжден Медалью Карнеги. Он также получил Приз Гардиан в области художественной литературы. Его романы включают "Автоматчики", "Дорога в будущее", "Чучела" и "Похороны урны".

Он преподавал в шестилетнем колледже и имел антикварный магазин, прежде чем оставил эту работу, чтобы стать профессиональным писателем.

**Нигел Хинтон** родился и учился в Лондоне. Он преподавал английский девять лет перед тем, как решил сосредоточиться на писательской деятельности. После он также стал профессиональным актером и работал в различных театральных компаниях. Он фанат рока, особенно произведений Боба Дилана и любит кино.

Джилл Пэтон Уолш училась в Оксфорде и была учителем в течении трех лет перед тем, как занялась писательством. Она написала почти двадцать книг, в основном, это художественная литература для детей, а также короткие рассказы и юмористические статьи на тему писательства и детской литературы. Она популярна как в Америке, так и в Великобритании, ей присуждена Награда Уитбреда и Награда Бостон Глоуб.

# **6.** ПРОСМОТРИТЕ ДВЕ ВЕРСИИ ОДНОГО И ТОГО ЖЕ ОТРЫВКА ИЗ РОМАНА "ДЖЕЙН ЭЙР" ШАРЛОТТЫ БРОНТЕ.

#### 1) Какая между ними разница?

The version b) of the same extract is written by more simple language.

а) Маленькая комната для завтрака присоединялась к гостиной. Я проскользнула туда. Там был книжный шкаф. Скоро я завладела томом, позаботившись о том, чтобы там было полно картинок. Я забралась на сиденье у окна; я сидела скрестив ноги, как турок; опустив совсем низко красные плотные шторы, я оказалась спрятана в двойном уединении.

Каждая картинка рассказывала историю; часто таинственную для моего неразвитого понимания и несовершенных чувств, хотя глубоко интересную, - такую же интересную, как сказки Бесси, иногда рассказанные зимними вечерами, когда она бывала в хорошем настроении; и когда, принеся свой столик для глажения к очагу в детской, она разрешала нам сидеть вокруг него, и пока она гладила кружевные юбки Миссис Рид и каемки на ее ночных чепцах, насыщала наше жадное внимание рассказами о любви и приключениях, взятых из старых сказок и еще более старых баллад, или ( как я позже обнаружила) со страниц Помелы, и Генри, Графа Мореленда. С бьюиком на коленях, я была тогда счастлива: счастлива по своему. Я ничего не боялась кроме того, что меня прервут, что и случилось очень скоро.

b) Маленькая комната для завтрака находилась по соседству с гостиной. Я прокралась туда. Там были книжные полки и я завладела одной книгой, уверившись в том, что там полно картинок. Я забралась на сиденье у окна и подобрала ноги. Я села, скрестив ноги. Там, опустив красные шторы, я чувствовала себя вдвойне защищенным. Каждая картинка рассказывала историю, часто таинственную для моего неразвитого понимания, хотя всегда глубоко интересную - такую же интересную, как истории, которые иногда начинала Бесси зимними вечерами. Когда случалось, что она была в хорошем настроении, захватывая наше жадное внимание воспоминаниями о любви и приключениях, взятых из старых песен и рассказов, с книгой на коленях я была счастлива. Я ничего не боялась кроме того, что меня прервут, что и случилось очень скоро.

## 2) Найдите похожие слова и словосочетания в обоих отрывках и выпишите их в лве колонки.

adjoined lay next to slipped crept bookcase bookshelves

bookease booksiicivo

volume book

to be stored with to be full with

mounted climbed

I was shrined in I felt doubly sheltered

each every profoundly deeply chanced humour temper

## 2 A MUSIC AROUND YOU

# **1.** РАЗЛИЧНАЯ МУЗЫКА ИСПОЛНЯЕТСЯ НА РАЗЛИЧНЫХ ИНСТРУМЕНТАХ.

## 3) Прочтите отрывок из "Песня Бадди" Нигеля Хинтона за 1 мин. Какую музыку играли Бадди и его новые друзья?

Бадди уже выходил из школы, когда услышал музыку, доносящуюся из спортивного зала. Он толкнул дверь и увидел близнецов.

Джейсен, облокотившись на шведскую стенку, играл на басс гитаре, в то время как Майк, сидя на гимнастическом коне, играл на электрогитаре.

Близнецы были так поглощены музыкой, что они не заметили его, пока не закончили. Когда они его увидели, Джейсон отвернулся и начал играть на басс гитаре быстрее, подпевая себе, но Майк улыбнулся и помахал ему.

"Это было здорово", - сказал Бадди. "Мне захотелось присоединиться." "Эй. ты не играешь на синтезаторе, не так ли?" - спросил Майк.

"Нет . На ритм гитаре".

"Жаль. Мы ищем кого-нибудь, кто играет на синтезаторе и ударных. У нас была группа в Плимуте и там парень здорово играл на синтезаторе. Мы хотим начать что-то и здесь, но мы никогда не найдем такого же хорошего как он."

"Да, ну, - все равно..." сказал Бадди, начиная двигаться к двери.

"Эй", позвал Майк. "Принеси свой аппарат в понедельник - мы может быть порепетируем".

Они встретились в спортзале в четыре в понедельник и немного посидели и поговорили, все слегка нервничая, об идеи начать. Майк рассказал о группе, которая была у них в Плимуте. Они дали несколько концертов в пабах и молодежных клубах, играя любую музыку от современной поп до соул и даже немного тяжелый металл.

"Записи, концерты - я больше ничего не хочу", продолжал Джейсон. "Пошли. Хватит трусить, давайте что-нибудь сыграем".

Репетиция началась тихо. Бадди согласился предоставить выбор песни близнецам, и так как они все были новые для него, он немного нервничал.

Потом Джейсон решил спеть. Первая песня, которую он выбрал, Бадди знал, так что он наконец почувствовал себя уверенно и ритм захватил его. Джейсон спел довольно хорошо, но Бадди знал, что он может лучше.

"Давайте попробуем немного быстрее", сказал он.

Когда они пропели половину, музыка усилилась и Бадди не мог стоять спокойно. Он танцевал и продолжал петь песню и когда он оглянулся, то увидел, как Джейсон подпрыгивал, его глаза были закрыты, полностью поглощенный ритмом. Майк поднял металлический напальчечник и взмахнул в пламенном ритме соло-гитарой, что эхом отозвалось в песне, которую Бадди пел. Песня подходила к концу и Бадди запел другой куплет и припев, вдохновленный толчком, который дал ему звук гитары. Когда песня кончи-

лась, в течении примерно секунды стояла тишина, которая всегда бывает, если песня прозвучала хорошо - как будто необходим момент, чтобы вернуться на землю. Потом Джейсон начал смеяться. "Парень ты действительно можешь петь. Неправда ли, Майк?"

"Это была фантастика," – сказал он, покачивая головой так, как-будто не мог понять. "Ты настоящий рок!"

### 4) Какой наилучший эквивалент к подчеркнутым словам?

b), a), b), c), b)

## 5) Просмотри рассказ и найди глаголы со следующими словами после них и переведи.

Were caught up in the music – были поглощены музыкой are looking for - мы ищем to start up - начать новое дело, бизнес sat around – присели, посидели take over – захватить, охватить

### 6) Какие глаголы и в каких вариантах используются в тексте?

	in	on	over	up	off	around
be caught start go come take pick sit	X	X X	X	X X	X	X

## 7) Просмотрите рассказ и найдите предложения с этими глаголами или фразами и подберите глаголы по значению.

to start up = begin sth as a business take over = win control over to be content = fulli understand to be lost in = be deeply interested in to be on the way = continue to try it a bit faster = hurry sat around = sit lazily take over = begin to be successful pick up = lift

# 9) Что вы делаете, когда слушаете музыку, которая вам действительно нравится?

I usually dance and sing when I listen to music I really like.

# **2.** HMV - БРИТАНСКАЯ КОМПАНИЯ, ЗАНИМАЮЩАЯСЯ ЗАПИСЫВАНИЕМ МУЗЫКИ, ВЫПУСКАЕТ ЖУРНАЛ, РЕКЛАМИРУЮЩИЙ НОВЫЕ ЗАПИСИ, ДИСКИ, КАССЕТЫ.

### 2) Прочитайте информацию для проверки ваших предложений.

Лого компании изображает маленькую собачку, слушающую пластинку. Это была настоящая собака, которая жила в конце прошлого века. Ее хозяин записал свой голос. После его смерти преданная собака приходила слушать голос своего хозяина. Так буквы "HMV" означают "Голос Его Хозяина"

3) Журнал "HMV" имеет следующие страницы: Рок и Поп, Тяжелый Рок, Саундтрек (записанная музыка из фильмов), Классика. Прочтите рекламу записей и скажите, какие страницы вы можете найти на них.

#### РАЗЛИЧНЫЕ АРТИСТЫ

### Лучшее из Диснея

#### Том 2

Это фантастическое собрание незабываемых мелодий из классических Диснеевских анимационных фильмов включает песни из Белоснежки и Семь гномов, Книги Джунглей, Золушки, Короля Льва, Аристократов и многих других.

#### ТРИ ТЕНОРА

#### На концерте 1994

В этом захватывающем альбоме Хозе Карерас, Пласидо Доминго и Лучано Паваротти - три большие оперные величины - поют вместе в живую на Стадионе Доджер в Лос Анжелесе накануне Кубка Мира. Этот волнующий альбом включает хит Libiamo.

#### **ВОСТОК 17**

#### Пар

Пар это сенсационный альбом, состоящий из свингбит, соул, рэп, джангл, рок и волнующих баллад. Включает пользующиеся огромным успехом хиты группы Steam и Around The World плюс потрясающую балладу Останься еще на день.

### ЖЕМЧУЖНЫЙ ДЖЕМ

Vitalogy это третий альбом Pearl Jam, одной из величайших груп 90-х. Этот изумительный альбом содержит 13 песен, включая *Крути Черный круг, Лучший человек, не для Тебя, и Corduroy.* 

## 4) Выберите прилагательные, которые подходят к следующим музыкальным стилям.

magical	astounding	smashing	greatest
unforgettable		moving	thrilling
breathtaking		sensational	
		stunning	

### **B1** WHO MAKES A HIT?

1. НУЖНО МНОГО ЛЮДЕЙ ЧТОБЫ СДЕЛАТЬ ХИТ. НЕКОТОРЫЕ РАБОТАЮТ НА ЗАПИСЫВАЮЩИЕ КОМПАНИИ. ДРУГИЕ РАБОТАЮТ В СРЕДСТВАХ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ. ТРЕТЬЯ ГРУППА НАНИМАЕТСЯ САМИМИ ЗВЕЗДАМИ.

### 1) Кто эти люди? Подберите профессию и описание.

- А. Эти люди могут иметь почти полный контроль над карьерой их актеров. Они принимают все важные деловые и финансовые решения. ( The Producer)
- В. Ее/его работа это найти работу для музыкантов, например, ТВ шоу, живые концерты. С новыми артистами это творческая работа. С известными звездами это означает выбрать работу из длинного списка предложений. (The agent)
- С. Когда записывается песня, нужно принять множество решений. Какие инструменты и спец эффекты будут использованы, например? Какой ритм, скорость и общая атмосфера нужна песне? Этот человек отвечает за такого рода решения.
- D. Одежда, прическа и грим все это жизненно важно в сегодняшней музыкальной индустрии. Этот человек помогает создавать имидж в мире рок и поп музыки. Они выбирают одежду для сцены и формируют внешний вид артиста. (The Stylist)
- $E.\ B$  наши дни важно как выглядит песня также , как она звучит. Эти люди стоят за кадром трех минутных поп и рок клипов.(The video-maker)
- F. Немногие песни становятся известными хитами без интенсивной раскрутки. Вот почему эти люди так важны. Это люди, которые решают, какие записи мы слушаем по радио и не только по радио.

## 3) Если бы вы работали в музыкальной индустрии, какую профессию вы бы выбрали? Почему?

If I worked in music industry I would choose a profession of stylist. It's a creative and very interesting profession. The stylist helps people to change their appearance, to look better and different. It's very interesting to create new images and make people to look in accordance with it.

## **B2** MUSIC TO YOUR EARS

# Прочитайте статью о том, как работает компания HMV и заполните сетевую диаграмму.

- 1) Знаменитый рисунок Ниппера, собаки на лого фирмы HMV, был нарисован в 1898 году Френсисим Берредом три года спустя после того, как умерла собака.
- Ниппер впервые появился в Англии на обложке записей фирмы HMV в 1909 году.
- 3) Первый магазин HMV был открыт в 1921 году по адресу 363, Оксфорд стрит, Лондон.
  - 4) HMV имеет сейчас около 100 магазинов в U.K.
  - 5) HMV, 150 Оксфорд стрит, самый большой в мире магазин записей.
- 6) За год HMV продает около : 13,24 миллионов CD дисков, 5 миллионов кассет и пластинок; 10 миллионов синглов, 5 миллионов видео и 500,000 компьютерных игр.
- 7) НМV по настоящему международный продавец имеющий около 200 магазинов в Великобритании, США, Канаде, Ирландии, Австралии и Японии.
- 8) Магазины HMV в Великобритании представляют ежегодно многочисленных знаменитостей. Артисты, которые появились на HMV за эти годы, включают Принца, Тину Тернер, Статус Кво, Клиффа Ричарда, Пола Веллера и Хосе Каррераса.
- 9) Во время своего мирового турне в 1988 году суперзвезда Майкл Джексон посетил оба магазина HMV на Оксфорд стрит во время секретных прогулок по магазинам.

## C LONDON AS A MUSICAL CENTER

**1.** ЛОНДОН ВСЕМИРНО ИЗВЕСТЕН КАК МУЗЫКАЛЬНЫЙ ЦЕНТР. ЭТО ДОЛГО БЫЛО ПРАВДОЙ ОТНОСИТЕЛЬНО КЛАССИЧЕСКОЙ МУЗЫКИ, НО ЭТО КАСАЕТСЯ ТАКЖЕ ПОП И ДЖАЗ МУЗЫКИ.

## 3) Прочтите информацию из путеводителя, чтобы проверить ваши предположения.

Пять симфонических оркестров сделали Лондон своим домом и еще многие посещают столицу. Главные места классической музыки - это Ройал Фестивал Холл, Квин Элизабет Холл и Песел Рум на Южном берегу, Ройал Альберт Холл в районе Кенсингтон, Барбикан Холл в Сити и Вигмор холл около Оксфорд стрит. В центре Лондона и в других различных местах проводятся музыкальные фестивали летом, открывая для публики интересные здания во время концертов и сольных выступлений, а также всемирно известные концерты "Промс" БиБиСи.

Клуб Рони Скотта на 47-й Фрис стрит - это хорошо известное джазовое место, также как и Клуб 100, по адресу Оксфорд стрит, 100, и Бейс Клеф на Коронет стрит, 35.

Поп и рок фанатам также доставляют удовольствие многие Лондонские места, такие как стадион Уэмбли, Хеммерсмис Аполло ( ранее известный как Одеон), а также Таун энд Кантри Клаб, часто представляющий концерты международных топ звезд.

# **2.** МНОГИЕ БРИТАНСКИЕ ГАЗЕТЫ ПОСВЯЩАЮТ БОЛЬШИЕ РАЗЛЕЛЫ МУЗЫКЕ И МУЗЫКАНТАМ.

## 1) Прочитайте заголовок статьи из Гардиан и вступление из словаря о Гарри Глиттере. Как вы думаете, о чем эта статья?

- истории джаза?
- прекрасному пению Джоржа Мелли?
- сценическому образу Джоржа Мелли?
- сценическому поведению Гэри Глитера?

Глиттер Гэри (1940) – популярный британский певец, пользовался успехом в 1970-х, особенно известен за его обтягивающую, сверкающую одежду и его большие ботинки на толстых высоких каблуках.

### 2) Прочтите статью и проверьте свои предположения.

Джорж Мелли: Гэри Глиттер джаза.

После 1945 года джаз становится скромным с точки зрения зрелищности (бросил вызов зрелищности). Молодые люди стали носить очки и скромные костюмы, музыканты играли так, как будто они случайно оказались в комнате полной народа. Вообще настроение с приходом современного джаза было как взмах дирижерской палочки, бесстрастный и исключительный как сама Бит культура пятидесятых.

Джорж Мелли, Гарри Глиттер Британских джазовых кругов, развил свою собственную версию эстрадного представления, хотя он учился своему бизнесу на послевоенных поездках по пабам, а не на чечетке в Коттон Клабе. Когда он откроет в Рони Скотт сейчас уже постоянный Рождественский сезон 12-го декабря, Мелли опять примет роль видящего все это джазового музыканта.

Секрет постоянства Мелли лежит в смешении сообщений о послевоенной Британии и ее культурных взаимоотношений со Штатами и в представлении этого, как без всякой торжественности, так и важности его самого за необычной насмешкой над самим собой всего шоу. На первый взгляд его сценический образ нарисован в американских тонах с его квадратными плечами, с костюмами в чикагском стиле и большими шляпами и с репертуаром классического джаза двадцатых и тридцатых годов. Родившийся в Ливерпуле, но, получивший образование в Стоуве, он разговаривал как англичанин среднего класса. Хотя его поведение срисовано с Британских мюзик холлов, комедийных фильмов и прибрежных плакатов.

Энергия и широта ума, а также глубокая любовь к джазу - вот причины по которым Мелли может создать новую аудиторию и убедить ее, что есть вещи, которые достаточно его волнуют, чтобы прославлять их с преданностью, обязательствами и пониманием.

3) В статье все выделенные слова относятся к чему-то упомянутому до или после него. Прочитайте внимательно статью и дополните таблицу внизу.

#### УЧИМСЯ УЧИТЬСЯ

Текст не состоит из независимых предложений или фраз. Важно понять связь внутри и между предложений посредством ссылок: таких ссылочных слов как this, that, it, he, etc., которые ссылаются на что-то, уже упомянутое.

	referes to something		what it referes to	
	before	after		
they	X		young players	
his	X		George Melly	
he	X		George Melly	
his	X		George Melly	
he		X	George Melly	
his		X	George Melly	
its	X		Britain	
it	X		mixing	
it	X		mixing	
its	X		onstage persona	
he	X		George Melly	
his	X		George Melly	
them	X		audience	
he	X		Melly	

# 3 A WHAT'S WRONG WITH WATCHING THE TELLY?

- **1.** ВЫ ПРИСТУПАЕТЕ К ПРОЧТЕНИЮ ОТРЫВКА ИЗ КНИГИ "МАТИЛЬДА" РОАЛЬДА ДАЛЯ.
- 2) Не только картинка может сказать тысячу слов, но и имя многое говорит о характере. Что предполагают имена Вормвуд и Хани?

I think that the name suggest not very good person. They may be angry and cruel people, not very polite and clever.

The name Honey is a pleasant name and as I think suggest a pleasant person. The person can be polite and kind.

## 3) Прочитайте отрывок из книги, чтобы подтвердить или опровергнуть ваше мнение.

Они были в гостиной перед телевизором и ели свой ужин на коленях. Гжа Вормвуд жевала еду не отрывая взгляда от Американской мыльной опе-

ры на экране. Это была крупная женщина, крашеная блондинка с ярким макияжем.

" Мама, - сказала Матильда, - ты не возражаешь, если я съем свой ужин в столовой и почитаю книгу,"

Отец сердито посмотрел. "Я возражаю!" - огрызнулся он. "Ужин - это когда вся семья собирается вместе и ни один не покинет своего места, пока он не закончен!"

"Но мы не за столом", сказала Матильда. "Мы никогда не едим за столом. Мы всегда держим тарелки на коленях и смотрим телевизор."

"Что плохого в том, что мы смотрим телевизор, хотел бы я знать?", - сказал отец. Его голос вдруг стал мягким и опасным.

Матильда не осмелилась ответить ему и поэтому промолчала. Она чувствовала, как злость закипает в ней. Она знала, что это плохо, так ненавидеть своих родителей, но было очень трудно не делать этого. Все то, что она прочитала, дало ей представление о жизни, о котором они даже не слышали. Если бы они прочитали Диккенса или Киплинга, они бы обнаружили, что стоит жить не только ради того, чтобы обманывать людей и смотреть телевизор.

## (В один из таких вечеров к родителям пришла учительница Матильды).

"Я пришла с хорошими новостями о ней. Могла бы я войти на несколько минут и поговорить с вами о Матильде?"

"Мы как раз смотрим нашу любимую программу", - сказал г-н Вормвуд. Это очень неподходящий момент. Не могли бы вы зайти в другое время?"

"Г-н Вормвуд, если вы думаете, что какая то дрянная программа более важна для вас, чем будущее вашей дочери, тогда вам не нужно было быть ее родителем. Почему бы вам не выключить эту проклятую штуку и не поговорить со мной!"

Г-н Вормвуд вздрогнул. Он не привык, чтобы с ним так разговаривали. Он внимательно посмотрел на худощавую женщину. "Ну, хорошо.", - огрызнулся он. "Входите и давайте покончим с этим. Г-жа Вормвуд не поблагодарит вас за это."

Г-жа Вормвуд восторженно глазела на экран. "Кто там?", - сказала женшина.

"Какая-то школьная учительница.", - сказал г-н Вормвуд. "Она говорит, что хочет поговорить с нами о Матильде". Он подошел к телевизору и выключил звук, но оставил изображение.

"Не делай этого, Гарри!", - закричала г-жа Вормвуд. "Виллард сейчас сделает предложение Анжелике!"

"Ты можешь смотреть, пока мы разговариваем.", - сказал г-н Вормвуд."Это учительница Матильды. Она говорит, что у нее какие-то новости для нас."

"Меня зовут Дженнифер Хани", сказала мисс Ханни. "Как поживаете, г-жа Вормвуд?"

Г-жа Вормвуд взглянула на нее и сказала : "Что случилось?"

4) Насколько хорошо вы поняли следующие предложения в рассказе? Выберите правильный перевод.

b), b), a), b), b).

**2.** ВЫБОР СЛОВ, КОТОРЫЕ ИСПОЛЬЗУЕТ РОАЛЬД ДАЛЬ В РАССКАЗЕ ПОМОГАЕТ УСТАНОВИТЬ ТОН РАССКАЗА И ДАЕТ ХАРАКТЕРИСТИКУ ГЕРОЯМ РАССКАЗА.

#### **УЧИМСЯ УЧИТЬСЯ**

Вы легко можете не понять всего рассказа, хотя поймете все его предложения, если вы не почувствуете отношение автора к его героям. Один из способов понять его - это через словарь, который использует автор.

- 1) Писатель использует следующие слова: говорить, огрызаться, кричать.
- а) Какое из этих слов выражает наибольшую злость? cry out
  - b) Кто говорит, огрызается и кричит в рассказе?

Miss Honey says, Mr. Wormwood snaps and Mrs. Wormwood cried out in the story.

- 2) СИЛА СЛОВА: СИНОНИМЫ. То, как смотрят герои друг на друга и на окружающие вещи также различно.
  - a) Найдите в рассказе эквиваленты глагола to look. Выпишите их. to watch, to peer, to glance, to glare, to glue to, to gaze.
  - d) О чем говорят глаголы, которые выбирает автор о героях?

The verbs can tell much about the characters. First of all about their attitude to each other and to different things. Using different verbs the author shows different attitude.

He also shows main features of the characters, for example, we can see if the person angry or kind, polite or not.

- 3) То, как г-н и г-жа Вормвуд, Матильда и мисс Хани обращаются с просьбой, разговаривают друг с другом, также характеризует их.
- а) Найдите просьбы, с которыми они обращаются и скажите, кто из героев вежлив, а кто груб.

"Mummy, Matilda said, "would you mind if I at my supper in the dining room so I could read my book?" (polite)

"Do you think I might come in for a few minutes and talk to you about Matilda?" (polite Miss Honey)

"Don't do that, Harry!" Mrs. Wormwood cried out. (rude)

"Come on in and let's get it over with" (rude Mr. Wormwood)

- b) Прочитайте диалог между г-ном и г-жой Вормвуд и мисс Хани и переделайте его, в каком месте они понравились друг другу.
- My name is Jennifer Honey. I am a school teacher. I have come with good news about her. Do you think I might come in for a few minutes and talk to you about Matilda?

- Yes, of course. Please, come in. My wife and me are very glad to see you. Darling, this is Jennifer Honey, a school teacher.
- Very glad to see you, Miss Honey. Harry, switch off TV and let's talk about our daughter. Would you like a cup of tea?
  - Thank you, with pleasure.

# 4) СИЛА СЛОВА: СХОДСТВА. Найдите в тексте предложения, похожие по значению на следующие предложения. Оригинальные предложения добавляют что-либо к характерам героев?

- Mrs. Wormwood sat munching her meal with her eyes glued to the American soap opera on the screen (Not very clever woman, who is interested only in watching TV)
- The father glanced up sharply: "I would mind" (He is very angry person)
- There was more to life than cheating people. (Mr. and Mrs. Wormwood are not honest and true people)
- Mr. Wormwood, if you think some rotten TV programme is more important (Shows Miss Honey's negative attitude to watching silly TV programmes)
- "Why don't you switch the darn thing off and listen to me!'( the same as above)
- Mrs. Wormwood glared at her and said, "What's the trouble then?" (Mrs. Wormwood was very angry, that the school teacher made her stop watching TV)

# **3.** НА ОСНОВАНИИ СЛОВ, КОТОРЫЕ ИСПОЛЬЗУЕТ РОАЛЬД ДАЛ, ДЛЯ ОПИСАНИЯ ЕГО ГЕРОЕВ, ВЫ МОЖЕТЕ ПОЧУВСТВОВАТЬ, ЧТО ОТНОШЕНИЕ К НИМ РАЗЛИЧНОЕ. **ЧТО ЧУВСТВУЕТ АВТОР ПО ОТНОШЕНИЮ К ЕГО ГЕРОЯМ?**

The author feels sympathy towards Matilda.

The author feels respect towards Miss Honey.

The author feels disgust towards Mr. and Mrs. Wordwood.

# 4. КОМУ БЫ ВЫ ПОРЕКОМЕНДОВАЛИ ПРОЧИТАТЬ ЭТОТ ТЕКСТ?

- Parents who think there is nothing to life than watching television.
- Parents who do not think about their children.
- Children who watch too much TV.
- **5.** СТИХИ. ИНОГДА ЛИТЕРАТУРНЫЕ РАБОТЫ ПОСВЯЩЕНЫ ОДНОЙ ТЕМЕ, НО ЗНАЧЕНИЕ, КОТОРОЕ ОНИ ВЫРАЖАЮТ, ДРУГОЕ.

## 1) Прочитайте короткий отрывок из стихотворения Роальда Даля. Какова его тема? Что такое "оно"?

Оно разлагает чувства в голове!

Оно убивает воображение!

Оно засоряет и загромождает ум!

Оно делает ребенка таким скучным и слепым,

Что он больше не понимает

Фантазии и сказок!

Его мозги становятся мягкими, как сыр!

Его способность думать идет по проторенной дорожке и замерзает!

Он не может думать - он только видит!

"It" is a television

### 2) Какова главная идея стихотворения?

I think that TV kills ability of children to think and to have their own opinion. It's very bad for children to watch too much TV.

# 3) Прочитайте стихотворение "Ти Ви" Ива Мерриама и скажите, соответствует ли тема названию?

В доме "Я не верю,

г-на и г-жи Спаус
он и она
меня зовут Спаус.
смотрели ТВ
и никогда ни слова
меж собой не говорили
что мы уже встречались.
Меня зовут Спаус.
А как зовут вас?"
"Меня также!"
сказала она ему.

пока однажды "Вы думаете, что мы может быть..." телевизор не сломался. Но тут опять заработал ТВ и они

больше

Потом "Как поживаете?" никогда не выясняли.

сказал он ей.

# 4) Оба стихотворения имеют одну тему, но главные идеи у них различны.

Какова главная идея "Ти Ви"?

TV kills conversation.

## 5) Какие аргументы против телевидения вы считаете наиболее убедительными? Напишите их. Объясните свой выбор.

TV kills off the reading habit. It's more easily to watch a film, then to read a book. TV doesn't help to develop different knowledge as books can do. It kills the ability to think and to imagine. If you watch TV too much, you have no possibility to communicate with other people. Also there are many much more interesting and useful things than watching TV.

## **B1** WHAT'S ON?

- **1.** КОГДА БРИТАНСКИЕ ТЕЛЕЗРИТЕЛИ ХОТЯТ ЗНАТЬ ЧТО ИДЕТ ПО ТВ, ОНИ ЧИТАЮТ ПРОГРАММУ ИЛИ ТАКИЕ ЖУРНАЛЫ, КАК "ТВ ТАЙМС И "РАДИО ТАЙМС".
- 1) Быстро прочитайте программы БиБиСи 1, БиБиСи 2 и 4-го Канала из "Радио Таймс" (4-10 февраля 1995 года). Скажите, какие программы вы выбрали бы, если хотели бы посмотреть.
- а) мыльную оперу: BBC 1 5.35 pm Neighbours, 7.30 EastEnders, Channel 4 12.30 pm Seasame Street
- b) музыкальную программу : BBC 1 7.00 Top of the Pops,  $\,$  ITV  $\,$  6.00 pm  $\,$  GMTV,
  - c) комедию: BBC 18.30 Down to Earth, 2.35 from the Edge
- d) новости: BBC 16.00 Six O'Clock News, 9.00 Nine O'Clock News Regional news. Weather.3.00 News and Weather, BBC 2 8.00 Breakfast News, ITV 9.55 Regional News and Weather, 12.20 Regional News and Weather, 12.30 pm Lunchtime News.
  - e) спортивную программу: BBC 1 12.30 Snooker, 4.30 6.00 Snooker,
  - f) документальный фильм: CHANNEL 4 10.05 Darwin and Dinosaurs
- g) художественный фильм : BBC 1 9.30 Heroes and Villains, Channel 4 2.00 Ten North Frederick
- h) образовательную программу: BBC2 6.20 am Open University, From 9.00 till 10.00, Channel 4 9.30 Schools till 12.00
  - i) политику: BBC 1 10.25 Question Time, Channel 4 12.00 House to House
  - j) религиозную программу: BBC 1 12.10 am the Spirit of Islam
- мультфильмы: BBC 1 2.00 Stoppit vand Tidy Up  $\,$  2.05 Puppydog Tales, ITV 3.50 ruppert Animated fun

#### 2) Ответьте на следующие вопросы:

- а) Какие программы для детей? BBC 2 10.00 Children's BBC, till 12.30, 2.00 Children's BBC, ITV 3.30 Children's ITV all programmes till 5.10, Channel 4 9.30 Schools all programmes till 12.00
- b) Что представляет из себя программа "Question Time" : political programme.
- c) Какую информацию могут получить зрители из программы "Animal Hospital Week"? The can get the information how to help their home animals in case of disease.
- d) Какие программы будут интересны спортивным болельщикам? BBC 1 and BBC2 Snooker
- e) Какие программы интересны для вас? I like to watch news and comedy films, so all news programme and BBC 18.30 Down to Earth.
- f)В каких программах вы найдете информацию о других странах? ВВС 2 7.35 The Planet Earth, 6.20 Oceanography.

## **B2** WHAT IS THERE IN THE SOAPBOX?

"EastEnders - это один из наиболее популярных сериалов на британском ТВ, отметивших свой 10 летний юбилей в 1995 году. В британской прессе было множество публикаций, посвященных этому событию.

- 1) Вот интервью с Мишель Гейл, бывшей героиней сериала, в "Young Telegraph". Каковы были вопросы и ответы?
- Если бы вам нужно было играть другую роль в сериале "EastEnders", какую роль вы выбрали бы?
- Я была бы собака Роли. К нему всегда хорошо относились. У него была своя собственная гардеробная и все любили его. Ему не нужно было болтаться в ожидании своих сцен. Он просто делал свое дело и уходил домой.
  - Вы в книжном магазине: что бы вы выбрали?
  - а) биографию б) роман в) триллер
  - Биографию. Триллеры неприятны, а романы я совсем не люблю.
  - У вас только три кассеты для плейера. Какую из них вы выбрали бы?
- а) книга на кассете б) ваш последний альбом в) что-нибудь из "Guns' n Roses".
- Определенно себя. Особенно, когда мне нужно повторить новую подборку песен или бэк вокал. Я не стала бы слушать книгу на кассете, потому что предпочитаю книги читать, но возможно я бы послушала "Guns' n 'Roses". Мне многое из них нравится и я думаю, что они очень талантливы.
- 2) Ответьте на вопросы интервью, если бы они были заданы вам.
- 3) Правильное ли краткое изложение интервью? Если нет, перепишите его.

Мишель Гейл играла в сериале "Соседи". Она играла роль собаки Роли. Мишель Гейл также популярная певица. Она любит читать романы и слушать кассеты. Ей ничего не нравится из "Guns' n ' Roses".

Michelle Gayle played in "EastEnders". She did not played the role of Roly the dog. She is also a popular singer. She likes to read biography and listen to tapes. She likes to listen to "Guns' n' Roses", because she likes a lot of their stuff and she thinks they are talented.

## **B3** WANNA READ SOME MAGS FOR TEENS?

Журналы для подростков особенны не только из-за тем, которые они обсуждают, но также и из-за языка, который они используют.

СИЛА СЛОВА: Прочитайте короткие отрывки из статей взятых из "Just Seventeen", "MIZZ", "Shout" and "Big" Предположите, что означают выделенные слова. Вот несколько ключей.

#### — У вас есть парни?

— Нет, но мы присматриваем!

### — Где отвисают прикольные парни?

— Тоько не в нашей школе! Парни отвисают вокруг города или летом на границе моря – каждый пытается выглядеть круго, расткатывая на папиных авто!

### — Кто самый отвязный парень города?

— Ммм, в основном таких нет в Эире. Хотя, может быть, парочка...

### C WE WANT YOU TO TRY OUR PRODUCT

Некоторые люди рекламируют вещи, еду и услуги, другие обращаются к объявлениям, чтобы сделать свой выбор.

# 1. ЧТО ВЫ ЗНАЕТЕ ОБ РЕКЛАМЕ? Напишите пять вещей, которые вы знаете и сравните ваш список с партнером.

- 1) Advertising helps to make a choice.
- 2) Advertising gives information about new products and services.
- 3) Advertising doesn't talk about the products defects.
- 4) Advertising sometimes can be funny and sometimes annoying.
- 5) There is too much advertising on TV.

# 2. Прочтите следующие отрывки из " Песня Бадди", "Чарли и шоколадная Фабрика" и "Крекер Джексон", которые обсуждают рекламу и скажите:

- 1) это ТВ, радио или печатная реклама;
- 2) какие вещи рекламируются;
- 3) объявления умные, глупые или нереальные:
- а) (Бадди и его отец разговаривают)
- "... Я сижу на маленьком золотом прииске с этой моей камерой. Я имею ввиду, кто сегодня захочет свадебные фотографии, когда все можно снять на видео. Я могу снять и церемонию в церкви и потом вечер все. Я собираюсь завтра дать объявление в газету."

Это действительно казалось хорошей идеей и Бадди помог ему составить объявление. Они составили множество версий, одни из них смешные, другие умные, но в конце они остановились на простом.

"Воспоминания о жизни" был заголовок. "Запомните особенные моменты вашей жизни навсегда с цветным видео фильмом, записанным профессионалом. Свадьбы. Крещения. Торжества".

It is a print advert. Color video recording is advertised. I think this advertising is clever.

b) (*Крекер мечтал*)

Он присел на некоторое время, тихо дыша. У него начинался насморк. Он вытер нос своим рукавом.

Он всегда надеялся, что кто-нибудь придумает Клинекс, которые закреплялись бы у вас на носу. Он мечтал, так как видел однажды такую рекламу по ТВ.

Для постоянно мокрого носа существует Пинчекс, салфетки, которые крепятся к вашему носу, при этом оставляя ваши руки свободными для операции на мозге.

Дорогой Пинчекс, написал он в своих мечтах, пожалуйста пришли мне немедленно грузовик вашего товара...

It's a TV advertising. Special tissues that clamps on your nose are advertised. I think it is not very clever.

с) (Г-н Уонка показывает свой волшебный ТВ)

"Посмотрите на экран!"- кричал он. "Вот он! Посмотрите!"

Экран вспыхнул и зажегся. Затем вдруг появилась маленькая плитка шоколада в центре экрана.

"Возьмите ее!" - закричал г-н Уонка, все больше и больше возбуждаясь.

"Как можно ее взять?" . - спросил, смеясь, Майк Тиви. "Это лишь картинка на телевизионном экране."

"Чарли Бакет!", закричал г-н Уонка. "Вы возьмете ее. Приблизьтесь и схватите ее!"

Чарли протянул свою руку и коснулся экрана, и внезапно, каким-то чудом, плитка шоколада оказалась у него в руках. Он был так удивлен, что чуть не выронил ее.

"Съешьте ее!", - закричал г-н Уонка. "Давайте, съешьте ее! Это вкусно! Это та же плитка. Она стала меньше за время путеществия, всего лишь!"

"Это просто фантастика!", - Дедушка Джо открыл рот от удивления. "Это ...это .. просто чудо!"

"Просто представьте," - крикнул г-н Уонка, "когда я начну использовать это по всей стране... вы будете сидеть дома и смотреть телевизор и вдруг на экранах появится реклама и голос скажет: "ЕШЬТЕ ШОКОЛАД УОНКА! ОН ЛУЧШИЙ В МИРЕ! ЕСЛИ ВЫ НЕ ВЕРИТЕ НАМ, ПОПРОБУЙТЕ САМИ- СЕЙЧАС".

И вы просто приближаетесь и берете одну. Ну, как?"

"Ужасающе! " - закричал дедушка Джо. "Это изменит мир".

It's a TV advert. Chocolate is advertised. This advertising is unreal.

# 4) СИЛА СЛОВА: СХОДСТВА Насколько хорошо вы поняли отрывки? Прочитайте отрывки снова и найдите предложения, которые подходят к предложениям внизу.

- a) I am sitting on a little goldmine with that camera of mine.
- b) Buddy helped him draft the advertisement.
- c) Leaves your hands free for brain surgery.
- d) The bar of chocolate came away in his fingers.
- e) Suddenly a commercial will flash on to the screen.

## 5) Что мы можем сделать со следующими вещами? Заполните пропуски соответствующими словами.

- a) We can take, touch, reach out, grab, drop, eat a bar of chocolate.
- b) A nose can be clamped over, clamped on, kept dry, reached out and can run.
  - c) We can keep hands dry, leave hands free and put hands out.

- d) A TV screen can flash, flicker, and light up.
- e) We can put, draft, invent and decide on an advertisement.
- f) Chocolate can be terrific, delicious, fantastic, miraculous, and special.

# 6) СИЛА СЛОВА: СОСТАВ СЛОВА. Выберите правильную словесную форму в каждом предложении.

- a) You sit and watch a TV film and suddenly it is interrupted by commercials.
  - b) Sudden TV commercials during soaps are really annoying.
  - a) It's miraculous.
  - b) A new toy ad flashed miraculously on the screen.
- a) The life of a writer is **absolute** hell compared with the life of a businessman.
  - b) Some TV ads are absolutely stupid.
  - a) Clothes are **immediate**. They tell you about a person right away.
  - b) Clothes tell you about people immediately.

# **3.** ПОСМОТРИТЕ НА ОБЪЯВЛЕНИЯ ВНИЗУ. ВЫБЕРЕТЕ ОДНО, ПОНРАВИВШЕЕСЯ ВАМ БОЛЬШЕ И ОТВЕТЬТЕ НА ВОПРОСЫ.

- 1) The ad is trying to convince me to buy the film "Ace Ventura: Pet Detective".
- 2) It is started in the sentence : "Worth buying so you can watch it over and over".
  - 3) The ad says that it is one of the BIG!'s fave films this year.
  - 4) No, it does not give evidence and statistic.
  - 5) Yes, it gives only positive reasons.
- 6) All statements of this ad can be checked if you want to do it. But the results will depend on private opinion.
  - 7) Yes, that it is fantastic.
  - 8) No, I don't think so.
  - 9) I think that the ad is trying to convince young people.
  - 10) Yes, I find the ad convincing.

Альбом Абигайл "Фил Гуд" уже вышел!

Взгляните на легендарный новый альбом звезды Абигайл. В нем много шутливых мелодий, как ее хит "Пахнет как подросток" и последний сингл "Хочешь ли ты узнать?". Абигайл нравится ее успех, но не так сильно, как ее бабушке, которая "рассказывает абсолютно всем кого встречает о моем пении и записях".

#### **УЧИМСЯ УЧИТЬСЯ**

Когда вы читаете рекламу, вам нужно обращать внимание на различную технику рекламы, использующуюся для того, чтобы убедить вас купить продукт. Вам следует понимать, дает ли реклама доказательства и стати-

стику, или же она дает только положительные причины, и можно ли их проверить.

# **4.** ПРОЧТИТЕ РЕКЛАМУ О ЗАГАДОЧНОМ ПРОДУКТЕ. ПРЕДПОЛОЖИТЕ, ЧТО РЕКЛАМИРУЕТСЯ. ПОЧЕМУ ВЫ ТАК ДУМАЕТЕ?

Мы хотим, чтобы вы попробовали наш продукт. Он не только новый, улучшенный и легкий в употреблении, но он также выпускается в экономичной упаковке, что сбережет ваши деньги. Девять из десяти врачей рекомендуют его, известные поп-звезды используют его каждый день, и, если вы купите его и попробуете, ваша жизнь улучшится, а ваши соседи будут завидовать вам. И наоборот, если вы не используете наш продукт, ваши соседи будут презирать вас. Даже хуже, вам все еще придется смотреть и слушать нашу рекламу. Поэтому поищите наш красочный плакат в магазине недалеко от вашего дома.

## 4 A ADDITIVES IN YOUR FOOD

Как сказал Джером К. Джером " Мы рабы собственного желудка". Еда влияет на наш ум и наше поведение.

- 1. АЛЬФИ, ГЕРОЙ ИЗ "МУЛЬТИПЛИКАТОРА" БЕТСИ БАЙЯС, РИСОВАЛ ЮМОРИСТИЧЕСКУЮ КАРТИНКУ О СОБАКЕ НА УРОКЕ МАТЕМАТИКИ. ЭТА ИДЕЯ ПРИШЛА ЕМУ В ГОЛОВУ VTPOM RO RPEMЯ ЗАВТРАКА
- 2) Прочитайте первую часть за 1,5 мин и проверьте, правильны ли ваши предположения.

Альма говорила о статью, которую она прочитала.

" Тут говорится, что не нужно покупать эту кашу, мам."

"Почему ненужно?"

"Потому, что в ней есть добавки. Посмотри на коробку - искусственный краситель, искусственная вкусовая добавка - только почитай, что мы едим."

Отец сказал: "Это лучше, чем хот-доги. В них крысиные волосы."

"Пожалуйста, не за столом, папа", - сказала мама Альфи.

"А где есть крысиные волосы, там вероятно есть и крысиный- "

"Папа!"

"- помет."

"Пап!"

"Давай теперь я буду покупать кашу, хорошо, мам?"

Сказала Альма вставая из-за стола.

Альфи погрузил свою ложку в кашу, обдумывая юмористическую картинку об искусственной вкусовой добавке.

- 3) СИЛА СЛОВА: СОСТАВ СЛОВА. Подберите подходящнее слово к каждому предложению.
  - a) art
  - b) artificial
  - c) artist
  - a) additives
  - b) add
  - c) additional
- 1) Посмотрите на предложения и найдите их в тексте. Решите, какое из слов подойдет к подчеркнутому слову.

an article; the cereal; the cereal; hot dogs

- 5) В семье Альфи вкусы различны.
- а) Посмотрите на картинки и скажите, кто из членов семьи Альфи не любит эту еду?

Alma does not like cereal, because there are a lot of artificial additives in it. Pap does not like hot dogs, because he thinks that there are rat hair in them.

b) Отца волнует то, что он ест? Почему да или нет?

I think that pap was concerned about what he ate. He does not like hot dogs, because he thinks that there are rat hair in them. He thinks that the cereal is better than hot dogs.

- **2.** В ЮМОРИСТИЧЕСКОЙ КАРТИНКЕ О СОБАКЕ, КОТОРУЮ РИСОВАЛ АЛЬФИ, БЫЛО ПЯТЬ ЧАСТЕЙ
- 2) Прочитайте вторую часть текста и найдите сходства и различия между вашей юмористической картинкой и Альфи.

И вот Альфи закончил свою юмористическую картинку. Как только он ее закончит, думал он, он займется математикой, но сейчас он сидел и восхищался своей работой. На первой картинке большая собака читала этикетку на банке с собачьими консервами. "Искусственные вкусовые добавки." На второй картинке собака читала этикетку на коробке с собачьим печеньем. "Искусственные красители". На третьей картинке собака читала этикетку на собачьем ошейнике. "Искусственные волокна". На четвертой картинке собака выла: "В наши дни все искусственное?" На последней картинке что-то маленькое поднялось с собачьей шерсти: "Мухи все еще настоящие".

**3.** В РАССКАЗЕ ОБ АЛЬФИ ОНИ ГОВОРИЛИ О ДВУХ ВИДАХ ПИЩИ : КАШЕ И ХОТ ДОГАХ.

### 2) Прочти статью за 30 сек. и проверь свои предположения.

Уил и доктор Джон Келлог пытались создать здоровую пищу. Они испытали различные варианты приготовления пшеничной еды после того, как варили зерна и раскатывали их в плоские листы. Реакция: Ух!

Однажды в 1894 году братья пытались размягчить очередную порцию вареной пшеницы. Кто-то прервал их. Когда через несколько дней они вернулись, они пропустили пшеницу через ролик. К их удивлению, каждое зернышко распрямилось в отдельные хлопья. В зерна попала влага и сделала этот трюк.

Подсушенные и подаваемые с молоком, пшеничные хлопья стали пользоваться успехом у пациентов. Они ели хлопья на завтрак. Братья Келлог упаковали хлопья для продажи - и начали новое производство. Сейчас Келлог это хорошо известная марка каши в США и Великобритании.

#### 3) Выберите подходящее определение к подчеркнутому тексту.

to produce; They did not do it; making wheat kernels falt; had fulfilled the brothers' purpose; were popular with.

#### УЧИМСЯ УЧИТЬСЯ

Понимание порядка событий ведет к наиболее полному пониманию текста. Вот почему важно понимать связующие слова и находить их в тексте.

# 5) Это заголовки к картинкам, иллюстрирующим текст (стр. 51). Они расположены не по порядку. Расположите их в хронологическом порядке, используя связующие слова.

First they boiled kernels

Then they rolled them into flat sheets.

One day they tried to flatten boiled wheat.

When they returned a few days later.

Moisture spread into the kernel.

After that they put the wheat through the rollers Finally each kernel flattened into a separate flake.

## 4. ИНОГДА БЛЮДА ИМЕЮТ НЕОБЫЧНЫЕ НАЗВАНИЯ.

#### 2) Просмотрите текст и выясните, правильны ли ваши предположения.

... карикатура стала сенсацией, а также и новое название.

Сегодня если вы идете на бейсбольный матч, вы все еще можете видеть продавцов с баллонами с горячей водой, которые кричат : " Купите хот дог! Купите хот дог!"

Однажды в 1906 году газетный карикатурист по имени Тэд Дорган пошел на бейсбольный матч. ... он увидел мужчину с сосисками, которые назывались дэксхенд, у него возникла идея карикатуры...он нарисовал булочку с таксой внутри . Под карикатурой Дорган написал:" Купите горячую собаку", потому что он не знал. как пишется "такса". Эти сосиски впервые стали популярными в Нью-Йорке, особенно на бейсбольных матчах...продавцы ходили по рядам и кричали: "Купите горячие сосиски дэксхэнд!" Люди клали сосиски на специальные булочки.

Эти сосиски впервые были проданы в Соединенных Штатах в 1860-х. Американцы называли их сосиски дэксхэнд.

- 3) Откуда появилось название хот дог? Чтобы ответить на вопрос, вы должны понимать хронологическое согласование текста.
- а) Смотрите УЧИМСЯ УЧИТЬСЯ СТР. 53
- а) Выберите соответствующие связующие слова, чтобы рассказать рассказ в обратном хронологическом порядке.
- 1) Как выглядела карикатура Доргана? Нарисуйте, как вы себе представляете.

He drew a bun with a dachshund inside. Under the cartoon he wrote: "Get your hot dog!"

# **5.** ЗАПОЛНИТЕ ПРОПУСКИ О ХОТ ДОГАХ И БРАТЬЯХ КЕЛЛОГ И ПЕРЕПИШИТЕ.

These products are popular all over the world now. But they came from the USA. Wheat flakes appeared in the USA. And hot dog got the name in the USA. Two brothers Kelloggs by name invented wheat flakes in 1894. And a cartoonist named Dorgan drew dachshund in a bun. People liked the flakes and ate them for breakfast. And hot dogs were popular at baseball games. These two products were sensation.

## **B** A TEMPERATURE OF 102

Иногла люли болеют.

- **1.** *МАЛЬЧИК ИЗ РАССКАЗА ЭРНЕСТА ХЕМИНГУЭЯ ОДНАЖДЫ ЗАБОЛЕЛ. РАССКАЗ НАЗЫВАЕТСЯ "ДЕНЬ ОЖИДАНИЯ"*
- 1) Как вы думаете, что ждал мальчик?
- 2) Прочитайте и догадайтесь, что ,на самом деле, ждал мальчик.
  - В чем дело, Шатц?
  - У меня болит голова.
  - Тебе лучше лечь в кровать.
  - Нет. Я в порядке.

Но когда я спустился вниз, он был одет, сидел у камина и выглядел очень больным и несчастным девятилетним мальчиком. Когда я положил свою ладонь ему на лоб, я почувствовал, что у него жар.

— Тебе лучше лечь в постель, - сказал я,- ты болен.

Когда пришел врач, он измерил мальчику температуру.

— Сколько? - спросил я у него

— Сто два.

Внизу врач оставил три разных лекарства в капсулах разного цвета с инструкциями по применению.

Вернувшись в комнату, я записал температуру мальчика и время, когда нужно давать различные капсулы.

- Хочешь, я тебе почитаю?
- Если ты хочешь, сказал мальчик. Его лицо было очень бледным, а под глазами были темные круги. Он тихо лежал в кровати и казался очень отстраненным от того, что происходило.

Я читал Книгу Пиратов Говарда Пайла; но я видел, что он не следит за тем, что я читаю.

- Как ты себя чувствуешь, Шатц?, спросил я его.
- Все так же, сказал он, но смотрел он на спинку кровати и смотрел очень странно.
- Почему ты не стараешься заснуть? Я разбужу тебя, когда надо будет давать лекарство.
  - Я лучше не буду спать.
- Через некоторое время он сказал мне :" Ты можешь не оставаться здесь, папа, если тебе надоело".
  - Мне не налоело.
  - Нет, я имел в виду, что если тебе надоест, ты можешь уйти.

Я подумал, что у него немного кружится голова и после того, как дал ему предписанное лекарство в одиннадцать часов, я ненадолго вышел.

Когда я вернулся, мне сказали, что мальчик никого не пускает в комнату.

— Ты не можешь войти, - сказал он, - Ты не должен подхватить то, что есть у меня.

Я подошел к нему и нашел его точно в таком же состоянии, как я его и оставил, бледного. Я измерил его температуру.

- Сколько?
- Что то около ста, сказал я . Она была сто два градуса и четыре десятых.
  - Было сто два, сказал он
  - Кто сказал?
  - Врач.
  - Твоя температура нормальная, сказал я. Нечего волноваться.
  - Я не волнуюсь, сказал он, но я не могу не думать.
- Не думай, сказал я , Просто относись к этому спокойно. Я сел и открыл Книгу пиратов. Но я видел, что он не следит, поэтому я остановился.
  - Как ты думаешь, когда я умру?, спросил он.
  - Ты не умрешь. Что с тобой?
  - The boy was waiting for his death.

# **2.** РАЗЛИЧНЫЕ БОЛЕЗНИ ТРЕБУЮТ РАЗЛИЧНОГО ТИПА ЛЕЧЕНИЯ.

## 1) Просмотрите рассказ и скажите, какие симптомы были у мальчика, а какие нет.

The boy had a headache, a fever, dark areas under his eyes, a white face. He had no a memory loss, slow reaction, a cough, unclear speech.

### 2) Какое лечение получал мальчик?

He took three different medicines.

# **3.** СИЛА СЛОВА: ПОНИМАНИЕ ЗНАЧЕНИЯ ИЗ КОНТЕКСТА. КАКОЕ ЗНАЧЕНИЕ ИМЕЮТ ПОДЧЕРКНУТЫЕ СЛОВА И ВЫРАЖЕНИЯ?

very unhappy; a very high temperature; was separated; it's not pleasant for vou.

# **4.** ПРОЧТИТЕ РАССКАЗ СНОВА И ВЫЯСНИТЕ, КТО СОВЕРШАЛ СЛЕДУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ И РАСПОЛОЖИТЕ ИХ В ХРОНОЛОГИЧЕСКОМ ПОРЯДКЕ.

Father	Boy	Doctor
	had a fever	
		left medicine with instructions
wrote the temperature		
down		
	lay still in the bed	
read the book		
went out for a while		
	refused to let anyone	
	into the room	
	was waiting to die	

# **5.** ОТЕЦ МАЛЬЧИКА СКАЗАЛ, ЧТО ЕГО СЫН НЕ СОБИРАЕТСЯ УМИРАТЬ.

#### 1) Как он объяснил это своему сыну?

## 2) Прочитайте окончание рассказа и проверьте, были ли ваши предположения правильными?

- О, да, я слышал. Я слышал, как он сказал, сто два.
- Люди не умирают с температурой сто два градуса. Глупо об этом говорить.
- Я знаю, они умирают. В школе во Франции мальчики рассказывали мне, что нельзя жить при температуре сорок четыре градуса. А у меня сто два.

- Он ждал смерти весь день.
- Бедный Шатц,- сказал я. Это как мили и километры. Ты не умрешь. Это другой термометр. На том термометре тридцать семь это норма. На этом левяносто восемь.
  - О, сказал он и медленно расслабился.

## 3) О каких термометрах говорил отец мальчика?

The boy's father was talking about thermometers with different scales in Fahrenheit and in Celsius.

# **6.** ПОСМОТРИТЕ НА ПРИМЕЧАНИЯ К РАССКАЗУ НА СТР. 55 И СКАЖИТЕ, ГДЕ ПРОИСХОДИЛО ДЕЙСТВИЕ РАССКАЗА.

I think that the story took place somewhere in the USA.

# **7.** ЛЮДИ ИСПОЛЬЗУЮТ ДВА ТИПА ТЕРМОМЕТРА: ПО ФАРЕНГЕЙТУ И ПО ЦЕЛЬСИЮ.

1) Какова была температура мальчика по Цельсию.

It was 38,9 degrees in Celsius

2) Какой термометр мы используем в России?

We use thermometer with scale in Celsius.

- **8.** ДРУГИЕ ВЕЩИ ТОЖЕ ИЗМЕРЯЮТСЯ ПО-РАЗНОМУ В ВЕЛИКОБРИТАНИИ И В РОССИИ. СРАВНИТЕ ЭТИ ДВЕ СИСТЕМЫ И ВЫПОЛНИТЕ ЗАДАНИЯ ВНИЗУ.
- 1) На дороге в Британии вы видите знак 40. С какой скоростью в километрах вы можете ехать?

64 km

2) Вы хотите купить килограмм картофеля. Сколько фунтов примерно вы спросите?

2,2 pounds.

3) Вместимость бака вашего мотоцикла 1,6 галлонов. Сколько литров вы можете туда залить?

7,273 litres.

## C "WHAT CAN I GET YOU"

Люди часто путешествуют, если они хотят отдохнуть или поправить свое здоровье.

# 1. КАКИЕ СПОСОБЫ ПУТЕШЕСТВИЯ ВЫ ЗНАЕТЕ И КАКИЕ ИЗ НИХ ПОЛЕЗНЫ?

- 1) Walking tour is very healthy
- 2) Travelling by ship or by boat is also very healthy.
- 3) Travelling by train is very interesting
- 4) Travelling by car is very convenient.
- 5) Travelling by plane is very fast.
- 6) Travelling by horseback is very healthy.

## **2.** ЧЕЛОВЕК ИЗ РАССКАЗА "ТРОЕ В ЛОДКЕ" ДЖЕРОМА К. ДЖЕРОМА ОТПРАВИЛСЯ НА НЕДЕЛЮ В ПУТЕШЕСТВИЕ НА ЛОДКЕ ПО ПОБЕРЕЖЬЮ.

### 1) Это путешествие было полезно для этого человека?

энтре - небольшое мясное блюдо, подаваемое между рыбой и основным блюдом на официальном обеде.

жаркое - большой кусок мяса, особенно с костью.

**домашняя птица** - мясо домашних птиц, таких как курица, утка и др. **бульон** - суп, в котором варилось мясо, рыба или овощи.

Перед тем, как они отправились, стюард подошел к нему и спросил, будет ли он платить за каждую еду отдельно или он заплатит за все заранее.

Стюард порекомендовал последний вариант, так как это выйдет гораздо дешевле. Он сказал, что вся неделя будет стоить ему два фунта пять шиллингов. Он сказал, что на завтрак будет рыба, потом гриль. Ланч будет в час. Обед в шесть - суп, рыба, энтре, мясо, домашняя птица, салат, сладкое, сыр и десерт. И легкий мясной ужин в десять.

Мой друг подумал, что он согласится с двумя фунтами пятью шиллингами (он любил поесть) и заплатил.

Ланч был после того, как они отплыли из Шинес. Он не был очень голоден и ограничился отварной говядиной и клубникой со сливками. Скоро ему казалось, что он неделями не ел ничего, кроме отварной говядины, а временами казалось, что он живет на клубнике со сливками годами.

В шесть пришли и сообщили, что готов обед. Это объявление не вызвало у него никакого энтузиазма. И когда стюард подошел с елейной улыбкой на лице и сказал:

- Что вам принести, сэр?
- Избавьте меня от этого.

В течении следующих четырех дней он жил простой жизнью на простых капитанских бисквитах (я имею ввиду, что бисквиты были тонкими, а не капитан) и содовой воде; но к субботе он перешел на слабый чай и сухие тосты, в понедельник он проглотил куриный бульон. Он покинул корабль во вторник и посмотрел на него, удаляющегося, с сожалением.

Вот он уходит, - сказал он, - вот он уходит с едой на два фунта на борту, которая принадлежит мне, и которую я не попробовал.

### 2) Что было в меню на борту корабля? Заполните.

Starters: salad, soup

Main dishes: fish, joint, poultry Extras/dessert: sweets, cheese

## З) Как вы переведете следующие предложения из рассказа? Выберите правильные предложения.

Он любил поесть.

Он не был голоден и ограничился вареным мясом и клубникой со слив-ками.

...стюард подошел с елейной улыбкой на лице.

Вон идет корабль, увозя принадлежащую мне еду на два фунта, которую я и не пробовал.

## **3.** ПОСЛЕ ПРОЧТЕНИЯ РАССКАЗА, МОЖЕТЕ ЛИ ВЫ СКАЗАТЬ:

- это статья из газеты?
- отрывок из романа?
- отрывок из путеводителя?
   This is a passage from a novel.

## 4. КАКОВА БЫЛА ЦЕЛЬ АВТОРА:

- поговорить о путешествии на корабле?
- покритиковать обслуживание на корабле?
- научить нас, как вести себя при путешествии на корабле?
- позабавить читателя?

I think that the aim of the writer was to amuse the reader.

#### УЧИМСЯ УЧИТЬСЯ

Невозможно понять текст полностью, если вы не понимаете его функции, то есть, цели или намерения автора (убедить читателя, дать ему информацию, дать направления, пригласить и т.д.) Также важно почувствовать тон предложения и всего рассказа.

# 5. КАКОВ ТОН КОРОТКОГО ОТРЫВКА ИЗ РАССКАЗА? КАКОВ ТОН ВСЕГО РАССКАЗА: А) ИЗЛАГАЮЩИЙ ФАКТЫ, Б) ЮМОРИСТИЧЕСКИЙ, В) ИРОНИЧЕСКИЙ?

В шесть пришли и сообщили, что готов обед. Это объявление не вызвало у него никакого энтузиазма. И когда стюард подошел с елейной улыбкой на лице и сказал:

- Что вам принести, сэр?
- Избавьте меня от этого.

The tone of the short extract and the tone of the whole story is humorous.

## 6. НА БОРТУ САМОЛЕТА ПОДАЕТСЯ РАЗЛИЧНАЯ ЕДА.

### 1) Какие блюда подаются на борту самолета?

It depends on the time of flight and it's distance. If it is breakfast usually tea or coffee is served together with cheese, salami or sausages and butter and jam.

If it is lunch, salad is served, then fish or meat or poultry with vegetables, cheese and dessert. Also beverages are served.

### 2) Прочитайте статью о еде на борту самолета. Какая еда тут подается?

Худшее место для еды

Типичный завтрак на борту самолета это сырный омлет, круассан, ветчина. Это по крайней мере 900 калорий, это больше, чем многие люди едят в день и почти в два раза больше того, что ест большинство людей на завтрак.

Другая типичная еда на борту включает овощи с маслом, жареная пища и различное мясо подаваемое с подливкой. Хотя пассажиры жалуются на такую еду, большинство из них ест все, что положено перед ними.

# 3) СИЛА СЛОВА : ПОНИМАНИЕ ЗНАЧЕНИЯ ПУТЕМ ОПРЕДЕЛЕНИЯ. Эта пища подается на борту самолета?

a small sweet cake made of rich light pastry.

#### НЕ ПУТАЙТЕ

Еда - это количество пищи, съедаемое за один раз, обычно состоит из двух или более блюд.

# 4) Это последний абзац статьи. Поставьте обравки советов в соответствии с логическим порядком. (Используйте связующие слова : вопервых, во-вторых, в-третьих, наконец).

First, ask the airline what special meals they serve. Many serve vegetarian and other types of special meals if you give them advance notice.

Second, bring your own snack on board! Some fruit or a bag of popcorn is much lower in fat and calories than the peanuts they give to you.

Third, if you have a choice between meat and seafood, choose the seafood.

And finally, drink milk, juice, or soda instead of alcoholic beverage. You will feel much better when you get off the plane.

Во-первых, спросите у авиалиний есть ли у них специальное меню. На многих авиалиниях подают вегетарианскую или другую специальную еду, если заранее сказать об этом.

Во-вторых, возьмите с собой свою еду! У фруктов или пакетика попкорна гораздо меньше калорий, чем у орешков, которые вам дадут.

В-третьих, если у вас есть выбор между мясом и морепродуктами, возьмите морепродукты.

И, наконец, пейте молоко, сок или соду вместо алкогольных напитков. Когда вы выйдете из самолета, то будете чувствовать себя гораздо лучше.

5) Прочитайте меню, которое подается на борту самолета. Выберите еду, подходящую для себя. Помните данные советы. Объясните свой выбор.

Напитки Маринованные креветки; булочки и масло

Стейк с травяным маслом

Белое и красное вино Фасоль и картофель со сливками Шампанское, пиво или цыпленок "Пикката", помидоры и

Прохладительные лапша

напитки

Кофе, чай Фрукты "Шведский стиль"

## 5 A SEEKING WORK

**1.** БАДДИ, УЧЕНИК ШЕСТОГО КЛАССА БЫЛ НА КАНИКУЛАХ. "ОН МОГ ГУЛЯТЬ НА СОЛНЦЕ, БЕГАТЬ, ЧИСТИТЬ СВОЙ ХАРЛЕЙ РАБОТАТЬ"

- 1) Что Бадди решил делать? Прочитайте слова внизу, чтобы догадаться.
- 2) Прочтите рассказ, чтобы проверить ваше предположение.

...он побывал везде, где только можно - в магазинах, в гараже, на фабриках, в кафе - но везде ему говорили одно и то же : людей больше, чем работы и ему мало лет. Потом, наконец, он что-то нашел. Его нанял мужчина на большом фруктово-овощном складе на три часа утром для того, чтобы убирать после разгрузки грузовиков. Это была грязная и тяжелая работа, убирать сотни пустых ящиков и подбирать гнилые овощи и фрукты, но он был не против. Было чем занять себя, и хотя оплата была ужасной, это означало, что ему не нужно было просить у мамы, если ему нужны были деньги.

По крайней мере время всегда проходит быстро.

### 3) Быстро просмотрите рассказ и выясните

а) две причины, по которым было трудно найти работу;

One reason was that there are more people than jobs, and the second was that he was under-age.

#### b) три причины, по которым Бадди был не против работы.

First reason was that there was something to do, the second was that he had not to ask his mum for money, the third was that there was no choice.

# 4) СИЛА СЛОВА: Была только одна вещь, которая не нравилась ему в работе - двое бродяг. Прочитайте рассказ внизу и догадайтесь, что означает слово tramp.

Единственное, что не нравилось ему в работе, это двое бродяг, которые приходили ежедневно ровно в середине дня с точностью, как часы. От них ужасно пахло и чувствовал он себя ужасно, когда видел, как они подбирали помятые помидоры и побитые фрукты и набивали ими свой рот. Иногда сок и семечки стекали по их подбородкам и капали на их одежду, но хотя они внушали ему отвращение, он ловил себя на мысли, что заставляет себя смотреть на них. Как же они дошли до этого?

# **2.** ТАБЛИЦА ВНИЗУ ПОКАЗЫВАЕТ ГЛАВНЫЕ МЕТОДЫ ПОИСКА РАБОТЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ БЕЗРАБОТНЫМИ В ВЕЛИКОБРИТАНИИ.

#### 1) Каковы эти главные методы?

### Главные методы поиска работы

	Проценты		
	Мужчины	Женщины	Bce
Посещение биржи труда	32	25	30
Обращение к частным агентствам	2	3	2
Изучение ситуаций, колонок вакансий	26	38	30
Ответы на другие объявления	11	14	12
Прямое обращение к работодателю	11	8	10
Личные контакты	13	8	11
Другие методы	5	4	5

# 2) Какой метод выбрал Бадди, чтобы найти неполную работу? Buddy chose direct approach to employers to find his part-time work.

# 3. ПРОЧИТАЙТЕ ПИСЬМО ЧИТАТЕЛЯ ГАЗЕТЫ "YOUNG TELEGRAPH" ИЗ ДОНКАСТЕРА. ОН ПИШЕТ О СВОЙ РАБОТЕ НА НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ.

- 1) **Что это за работа?** He has a job of paper boy.
- 2) Что ему не нравится в его работе? Это похоже или отличается от того, что не нравится Бадди?

Я думаю, что мальчики и девочки разносящие газеты эксплуатируются. Когда мой местный агент попросил меня разносить утренние газеты, я подпрыгнул от радости при возможности заработать свои собственные деньги. Некоторые из газет были огромные и нужны были две сумки. Я достаточно маленький и в последующие несколько недель я ездил более полу мили от магазина с двумя большими сумками за 1,25 фунта за полто-

ра часа тяжелой работы. Несколько недель назад я опоздал на 10 минут, был отправлен домой и, из-за этого, заработал меньше денег. Мне хотелось бы знать, как чувствуют себя другие мальчики и девочки.

Без подписи, Донкастер, Южный Йоркшир

As I understand the boy that he has too little money for this hard work. The newspapers are also very heavy for a small boy.

## 4. ПОСМОТРИТЕ НА ИНФОРМАЦИЮ ВНИЗУ

### 1) Скажите, какой способ поиска работы представлен здесь?

Требуется опытный повар в популярный Кенсингтонский паб, хорошая зарплата и условия работы,  $5\ 1/2$  раб. дней в неделю. контактное лицо Билл 937  $18\ 11$ 

Требуется: умный творческий человек для интересной работы в местном правительстве, должен уметь хорошо писать и иметь множество идей.

#### Ассоциация нянечек

Если вы хотите работать с людьми, зарабатывать много денег, жить в хорошем доме и идеально умеете водить машину и не курите, тогда мы можем слелать вас очень счастливыми.

Позвоните Салли или Джону 01-973287 и выясните как.

Водитель тяжелых грузовиков. Требуется водитель с лицензией I и II класса.

Южное Лондонское отделение газеты "Гардиан" ищет опытного фотографа.

Японский банк 10.000 фунтов +

Для этого банка вам не нужен опыт работы в банке. Все, что вам нужно это хорошие манеры, хорошее образование и хорошие секретарские и разговорные способности.

СЕКРЕТАРИ...7,10 фунтов в час. Владение стенографией не обязательно, но опыт работы на компьютере обязателен. Минимальная скорость 55 слов в минуту.

Фирма Лондонские и Зарубежные компьютеры ищет аналитиков и программистов высокой квалификации. Отличные условия работы.

The method which is presented here can be called job advertisements.

# 2) Какое из объявлений заинтересовало бы вас, если бы вы искали работу

а) секретаря b) фотографа с) компьютерного программиста d) няни e) повара f) чиновника g) водителя

3) Какая работа тебя привлекает? Для какой работы вы обладаете достаточной квалификацией?

# **5.** ПРОСМОТРИТЕ РАССКАЗ О "ДВУХ БРОДЯГАХ" ОПЯТЬ И НАЙДИТЕ ВОПРОС, КОТОРЫЙ ЗАДАВАЛ СЕБЕ БАДДИ? КАК БЫ ВЫ ОТВЕТИЛИ НА ВОПРОС?

As I understand the question of Buddy was: how these people became tramps? It could be different circumstances, which made them to be tramps. In any case each person must have a desire to live a worthy life. That's why he has to get an education, then a profession to have a possibility to earn money himself.

## **6.** ЭТО ПИСЬМО ДЖО ИЗ МИДДЛЗБРО В "MIZZ"

Ясно ли из письма 1) почему молодые люди иногда становятся бездомными? 2) может ли быть решена эта проблема?

#### Письмо двух недель

Я пишу в ответ на вашу статью в выпуске 258 о бездомных девочках. Беспризорность кажется проблемой, которая никогда не исчезнет. Дело в том, что эти девушки не могут получить определенную работу, потому что у них нет постоянного адреса, который они не могут получить, так как не имеют работу. Когда же наконец правительство усвоит. что люди не могут сами сделать себя бездомными. И почему им дают только 36 фунтов для жизни. Когда заплачена рента, нужно выбирать между едой и теплом.

Джо, Миддлзбро

## **B** NO GUMPTION

Здесь представлен отрывок из автобиографического рассказа Расселла Бейкера

"Без смекалки"

## 1. СИЛА СЛОВА: ПО КОНТЕКСТУ/СИНОНИМЫ НЕДОСТАТКОМ У ГЕРОЯ РАССЕЛА БЫЛО ОТСУТСТВИЕ СМЕКАЛКИ. ПРОЧИТАЙТЕ РАССКАЗ И ПОДУМАЙТЕ, ЧТО ЭТО ЗНАЧИТ.

Я начал работать в журналистике, когда мне было восемь лет. Это была мамина идея. Она хотела, чтобы я что-то сделал из себя и после оценки моих сил решила, что мне лучше начинать молодым, чтобы иметь шанс выиграть в конкурсе.

Недостатком, который она уже признала во мне, было отсутствие смекалки. Моей идеей проведения послеобеденного времени было лежать перед радио и перечитывать мою любимую Большую Тонкую Книгу Дик Трейси Встречает Студж Виллера. Моя мама презирала неактивность. Видя, как я отдыхаю, она не могла скрыть своего отвращения. "У тебя не больше смекалки, чем у сучка на бревне", - сказала она. Иди на кухню и помоги Дорис помыть посуду.

У моей сестры Дорис, хотя и младшей меня на два года, было достаточно смекалки на дюжину людей. Ей положительно нравилось мыть посуду, убирать кровати и дом. Когда ей было только семь лет, она могла вернуть кусок сыра с недовесом в магазин А&Р, пригрозив хозяину судом, и победно вернуться с полной четвертью фунта, за который мы заплатили, и еще с несколькими дополнительными унциями, брошенными за прощение. Из Дорис мог бы выйти толк, если бы она не была девочкой. Из-за этого недостатка, лучшее на что она могла надеяться была карьера медсестры или школьной учительницы, единственная работа, на которую могли рассчитывать в те лни способные женшины.

Это должно быть печалило мою мать, этот поворот судьбы, который дал всю сообразительность дочери и оставил ее с сыном, который довольствовался Диком Трейси и Студжем Виллером. Хотя и разочарованная, она не тратила энергию на жалость к себе. Она заставила бы меня сделать что-то из себя, хотел я этого или нет. "Господь помогает тому, кто помогает себе", - говорила она. Таким образом работал ее ум.

# 2. ЧТО ОЗНАЧАЮТ СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ? ВЫБЕРИТЕ ПРАВИЛЬНОЕ ПРЕДПОЛОЖЕНИЕ.

...если я не хотел упустить хоть какой-то шанс и не отстать в соревновании.

Иди на кухню и помоги Дорис помыть посуду.

... она могла вернуть кусок сыра с недовесом в магазин А&Р и пригрозит хозяину судом.

Из Дорис мог бы выйти толк, если бы она не была девчонкой.

... единственная работа, на которую женщины со способностями могли рассчитывать в те дни.

Эти причуды судьбы, благодаря которым вся находчивость и смекалка достались дочери, должно быть удручали мою мать.

# **3.** НАЙДИТЕ НЕСКОЛЬКО ПРИМЕРОВ, КОТОРЫЕ ПОКАЗЫВАЮТ, ОТСУТСТВИЕ СМЕКАЛКИ У РАССЕЛА.

His idea of a perfect afternoon was lying in front of the radio rereading his favorite Big Little Book Dick Tracy Meets Stooge Viller. He was not active. That's why his mother thought that he had o gumption.

# 4. У ДОРИС БЫЛО ДОСТАТОЧНО СМЕКАЛКИ НА ДЮЖИНУ ЛЮДЕЙ, НЕ ТАК ЛИ? ДОКАЖИТЕ ЭТО ФАКТАМИ ИЗ РАССКАЗА.

She positively enjoyed washing dishes, making beds, and cleaning the house. When she was only seven she could carry a piece of short-weighted

cheese back to the A&P, threaten the manager with legal action , and come back triumphantly with the full quarter-pound we'd paid for and a few ounces extra thrown in for forgiveness.

# **5.** ВТОРАЯ ЧАСТЬ РАССКАЗА О ПУТИ РАССЕЛЛА В ЖУРНАЛИСТИКУ. ВЫБЕРИТЕ ПРАВИЛЬНЫЕ ОТВЕТЫ.

- 1) Что ответил Рассел когда его дядя спросил его : "Кем ты хочешь быть, когда вырастешь?"
  - "I want to be a garbage man"
- 2) Что ответил Рассел администратору издательства "Кертис Паблишинг Компани" когда он спросил: "У тебя есть характер, умение никогда не сдаваться, которые нужны чтобы преуспеть в бизнесе?

"His mother said he had and he agreed saying "That's right"

- 3) Рассел произвел впечатление на администратора издательства "Кертис Паблишинг Компани". Кем он собирался его сделать?
  - a representative of the Curtis Publishing Company.
  - 4) Сколько журналов продал Рассел в первый день?
  - 5) Рассел провел на этой работе три года. Что он думал об этой работе? I would gladly have quit after the first day.
- 6) Однажды вечером Расселл принес домой короткое сочинение, за которое учительница поставила оценку А. Какова была реакция матери на это? Что она сказала?

"Russell, maybe you could be a writer."

## 7. РАССЕЛУ ПОНРАВИЛАСЬ ИДЕЯ СТАТЬ ПИСАТЕЛЕМ.

- 1) Почему вы думаете, что она ему понравилась? назовите 4 причины.
- 2) СИЛА СЛОВА: ПО КОНТЕКСТУ/СИНОНИМЫ Прочтите последний параграф рассказа и проверьте, о тех же причинах вы подумали?

Я никогда не встречался с писателем, никогда не изъявлял желания писать, и не имел понятия, как стать писателем, но я любил рассказы и думал, что сочинять рассказы должно быть также интересно, как и читать их. Больше всего, что меня радовало, была легкость жизни писателя. Писателям не нужно было тащиться через весь город, продавая журналы из холщовых сумок, защищая себя от злых собак, когда тебя отгоняют недружелюбные прохожие. Писателям не нужно звонить в двери. Насколько я понял, то, что делали писатели, не могло даже рассматриваться как работа.

Я был в восторге. Писателям вообще не нужна смекалка. Я не смел никому сказать из-за страха быть высмеянным в школьном дворе, но в душе я решил. что, когда я вырасту, я буду писателем.

# **8.** МАТЬ РАССЕЛА ЗНАЛА НЕСКОЛЬКО ПРАВИЛ, КОТОРЫЕ ОНА НИКОГДА НЕ УСТАВАЛА ПОВТОРЯТЬ. АДМИНИСТРАТОР ИЗДАТЕЛЬСТВА "КЕРТИС ПАБЛИШИНГ КОМПАНИ"ТОЖЕ ИМЕЛ НАБОР ПРАВИЛ. **С КАКИМИ ИЗ НИХ ВЫ**

#### СОГЛАСНЫ? ПОЧЕМУ?

"Кто рано ложится и рано встает здоровье, богатство и ум наживет" "Кто рано встает, тому Бог полает".

If you rise early you have much time to do something, to earn money.

"Без труда не вытащишь рыбку из пруда".

A success depends on your work. If you work much, you get much.

"Для того, чтобы преуспеть в бизнесе, требуется характер и умение не славаться."

I agree, as these are things which are necessary for business.

"Жизнь не игрушка"

Life is very difficult. Every young man should have a very careful attitude to his own life. One mistake can brake life.

"Только молодой человек, желающий работать и экономить с чисто умытым лицом и причесанными волосами может достичь высот мира".

I don't agree. To come out on the top in the world you should have not only a face washed and hair neatly combed, you need many other things.

"Бизнесмен должен быть надежным".

I agree. Your partners can't make business with you if they don't trust you.

## 9. КАКОВА ВАША ИДЕЯ УСПЕШНОГО БИЗНЕСА?

First of all you should get a good education and be a good and qualified specialist in this field of activity. You should have some money to begin. You should work much. You should be able to communicate well with people and to be trustworthy.

## 10. хорошая карьера обычно начинается с правильного выбора.

- 1) Прочитайте письмо Ребекки Кларк в "Early Times" и скажите, какой способ она предлагает для того, чтобы сделать правильный выбор:
  - а) хорошее образование
  - b) совет родителей
  - с) опыт работы
  - d) изучение рекламы

Дорогой издатель,

Я пишу по поводу опыта работы, так как недавно я работала няней для подростков инвалидов. Мне понравился мой опыт работы, и я много из него извлекла. Я думаю, что это хорошая идея для молодежи готовить себя к реальной работе. Опыт работы показывает, что представляет из себя работа, которую они выбрали. Опыт работы дает им представление о профессии,

которую они хотели бы или не хотели бы выбрать, когда станут старше. Хотя я еще не уверена, какую работу я хотела бы выполнять, я знаю, что если бы я выбирала работу сиделки, я бы знала, подхожу я для нее или нет. Поэтому, если некоторые читатели не хотят слышать об опыте работы, подумайте еще раз, так как это хорошая возможность почувствовать вкус настоящей жизни.

Ребекка Кларк, 15

## 2) Вы согласны с Ребеккой Кларк? Почему? Почему нет?

Yes, I agree with Rebecca Clark, because I think that working experience is one of the main ways to make right choice. But I think that it is not the only way.

## 3) Что важно для вас при выборе будущей профессии?

Many different factors are important while choosing profession. First of all my capability to this or that field of activity. Then of course I would ask my parent's advice because they have more life experience. Also I would consider if this or that job is a highly paid job or not.

# 11. РАССЕЛ БЕЙКЕР СЕЙЧАС ИЗВЕСТНЫЙ ПИСАТЕЛЬ. ОН АНГЛИЙСКИЙ ИЛИ АМЕРИКАНСКИЙ ПИСАТЕЛЬ? НАЙДИТЕ В РАССКАЗЕ ФАКТЫ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЕ ВАШЕ МНЕНИЕ.

A&P is an US food company store. Curtis Publishing Company is the company in the USA.

## C STEPPING STONES OF A CAREER

**1.** РОАЛЬД ДАЛ ИЗВЕСТНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ ПИСАТЕЛЬ. ВЫ ЗНАЕТЕ НЕКОТОРЫЕ ИЗ ЕГО КНИГ, НЕ ПРАВДА ЛИ? НО ОН НАЧАЛ СВОЮ КАРЬЕРУ КАК БИЗНЕСМЕН. В ТО ВРЕМЯ, В 1930-Х ОН ДУМАЛ, ЧТО "ЖИЗНЬ ПИСАТЕЛЯ АБСОЛЮТНЫЙ АД ПО СРАВНЕНИЮ С ЖИЗНЬЮ БИЗНЕСМЕНА".

#### 1) Посмотрите на слова внизу и предположите

- a) В какой из этих трех фирм Finnish Lumber Company, Imperial Chemical Company, British /Dutch Shell Company работал Роалд Даль, когда он был молодым?
  - b) Какова была его первая карьера?

- 2) Прочитайте отрывки из автобиографической книги Роальда Даля "Продвижение соло", чтобы узнать о его первоначальной карьере. (Отрывки представлены не по порядку . Разместите их в логическом порядке)
- А. У меня все было в порядке. У меня была карьера. Это было замечательно. Я должен был покинуть школу навсегда в июле 1934 года и поступить в компанию Шелл через два месяца в сентябре, когда мне исполнится ровно восемнадцать. Я должен быть стажером в Восточном отделении с зарплатой пять фунтов в неделю.
- В. Компания Шелл сделала нас гордыми. После двенадцати месяцев в главном офисе мы, стажеры, были разосланы в различные представительства компании Шелл в Англии для обучения торговли. Я поехал в Сомерсет и провел несколько замечательных недель, продавая керосин старушкам в отдаленных деревнях.
- С. Во время моего последнего года в Рептоне моя мама сказала мне" Хочешь поехать в Оксфорд или Кембридж после окончания школы?" В те дни было не трудно попасть в один из этих великих университетов, если ты мог заплатить.

"Нет, спасибо, "- сказал я. "Я хочу пойти из школы сразу на работу в компанию, которая пошлет меня в какое-нибудь прекрасное отдаленное место как Африка или Китай.

D. Последовали два года интенсивного обучения в Компании Шелл в Англии. Нас было семеро стажеров в группе и каждый из нас был тщательно подготовлен поддерживать могущество Компании Шелл в одной из отдаленных тропических стран. Мы проводили недели на огромном очистительном заводе Шелл со специальным инструктором, который учил нас всему о бензине и дизельном топливе, газовом топливе и смазочном масле, керосине и газолине.

После этого мы провели месяцы в Главном Офисе в Лондоне, изучая, как великая фирма функционирует изнутри.

- Е. Иногда мне нужно было совершать сафари в глубь страны и Мдишо всегда ездил со мной. Мы брали передвижной вагончик и уезжали на месяцы, передвигаясь по всей Танганике по грязным дорогам, которые были покрыты миллионами крошечных выбоин.
- F. Когда я прибыл в Главный Офис Компании Шелл в Лондоне, там было сто семь молодых людей, ожидающих интервью. И только семь вакансий. Пожалуйста, не спрашивайте меня, как я получил одно из этих мест. Я сам не знаю. Но я получил.
- G. Поэтому во время моего последнего семестра я обратился за работой только в те компании, которые наверняка пошлют меня за границу. Это были компания Шелл (Восточное отделение), Империал Кемикал (Восточное отделение) и финская лесозаготовительная фирма, название которой я забыл.
- Н. Корабль, который увозил меня из Англии в Африку осенью 1938 года назывался "Мантола". Путешествие из порта Лондона в Момбазу заняло две

недели и в пути мы собирались заходить в Марсель, Мальту, Порт Саид, Суец, Порт Судан и Аден.

- I. Только трое англичан управляли Компанией Шелл на всей этой обширной территории, и я был самый молодой и младший. Когда мы были не в дороге, мы жили в отличном большом доме Компании Шелл...
- J. В 1936 году меня попросили приехать в Главный Офис в Лондоне. Меня хотел видеть один из директоров. "Вы поедите в Восточную Африку", -сказал он. "Ура!", - закричал я подпрыгивая.
- К. Наконец "Мантола" достигла Момбаса, и там меня встретил человек из Компании Шелл, который сказал мне, что я сразу должен следовать дальше вниз по побережью в Дар-эс-Салам, в Танганике (сейчас Танзания).
- L. Передвижение по этим выбоинам в вагончике-станции, было похоже на то, как будто вы едите по крыше какого-то гигантского вибратора. Мы ехали далеко на запад к подножью озера Танганика в центральной Африке и вниз на юг к границам Ньязаланда и после этого мы направлялись вниз к Мозамбику и целью этой поездки было посещение наших клиентов Компании Шелл. Эти клиенты управляли алмазными копями и золотыми рудниками, и плантациями текстильных агав, и хлопковыми плантациями и еще бог знает чем, и моя работа была в том, чтобы обеспечить их машины смазочными маслами и топливом нужной марки.

### 3) Какие шаги сделал Роальд Даль в своей первой карьере?

- 1. Left Repton School
- 2. Applied for a job
- 3. Became an Easten Staff Trainee
- 4. Was sent to various branches of Shell company to study salesmanship
- 5. Was asked to come to Head Office
- 6. Two years of intensive training
- 7. Was sent to East Africa in 1938
- 8. Ran Shell company in the vast territory

# 2. ТАК ВЫГЛЯДЕЛА АФРИКА КОГДА ТАМ РАБОТАЛ РОАЛЬД ДАЛЬ. НА ОСНОВЕ КАРТЫ И РАССКАЗА ОТВЕТЬТЕ НА СЛЕДУЮЩИЕ ВОПРОСЫ.

1) В какую страну приехал Роалд Дал осенью 1938 года?

He came to Mombasa, Kenya

- 2) Как называлась страна, где работал Роалд Дал на Компанию Шелл? The name of the country was Tanganyika.
- 3) Какие европейские страны контролировали африканские колонии, упомянутые в рассказе?

They were Britain, Germany and Portugal.

4) Что означают даты под названиями стран?

They are the dates when the country became a colony.

5) Кто такие "другие" европейцы, о которых говорит карта?

They are France, Belgium, Italy, Spain.

6) Какие страны имели большее количество колоний? Какие? Найдите их на карте.

France and Britain had the most African Colonies. Britain had Egypt, Sudan, Uganda, Tanzania, Somali, South Africa, Rhodesia, Nigeria.

France had Algeria, Morocco, Chad, Mali, Niger, Congo, Madagascar.

7) Какой страной Танганика (сейчас Танзания) была превращена в колонию в 1870-1914 и в 1938 году?

In 1870 - 1914 the country was the colony of Gemany, in 1938 became the colony of Britain.

8) Каков был основной экспорт Танганики в 1930-х годах?

The major exports were cotton, coffee, sisal, gold, diamonds.

9) Какие продукты Танганика импортирует?

I think that oil, chemicals, cars are the products which Tanganika imported.

# 3. В СВОЕМ РАССКАЗЕ РОАЛЬД ДАЛ ГОВОРИТ, ЧТО "В 1930-Х БРИТАНСКАЯ ИМПЕРИЯ ВСЕ ЕЩЕ БЫЛА НАСТОЯЩЕЙ БРИТАНСКОЙ ИМПЕРИЕЙ". НА ОСНОВЕ РАССКАЗА И ВАШИХ ОТВЕТОВ НА ВОПРОСЫ ДОПОЛНИТЕ СТАТЬЮ. СТАТЬЯ ПОДТВЕРЖДАЕТ ТОЧКУ ЗРЕНИЯ РОАЛДА ДАЛА?

В течение 19-го века Британия построила империю колоний, которая простиралась на все континенты. Были колонии в Китае, Южной Америке, Южной Индии (странах Карибского Бассейна), Канаде, Австралии и **Африке** (**Africa**) (1). Во время Первой Мировой войны Британская Империя включала 250 территорий мира.

До 1870-х европейцы не имели большого интереса к Африке. Между 1870 и 1914 годами весь африканский континент попал под управление Европы, за исключением Либерии и Эфиопии. Во второй половине 1800-х Британия захватила одну треть Африканского континента с населением 64 миллиона человек.

В период 1884-1885 годов на конференции в Берлине европейские государства разделили континент между собой, не спросив африканский народ. Первой страной, которая стала Британской колонией был **Египет(2)** (**Egypt**) и **Нигерия.(3)**(**Nigeria**)

Германия установила контроль над **Юго-Восточной Афри-** кой.(4).(South-West Africa)

Франция взяла контроль над **Алжиром** (5) (Algeria)

Италия контролировала **Сомали (6) ( Somali). Конго (7) Сопдо)** было колонизировано Бельгией.

Европейский империализм в Африке продолжался около 100 лет, с 1870-х по 1970-е годы. Влияние колониального правления на Африку было огромно.

Главными мотивами Европейской колонизации Африки были престиж, полезные ископаемые (8) ( minaral raw materials) и дешевая рабочая сила (9). (cheap labour power)

Британия также как и другие европейцы нашли много способов сделать свои колонии прибыльными.

Они выкачивали минеральные и сельскохозяйственные ресурсы из своих колоний и построили торговлю экспортируя эти ресурсы. Они также развивали внутреннюю систему транспортировки.

Там, где отсутствовали полезные ископаемые, европейцы развивали сбор таких продуктов, как каучук, пальмовое масло, арахиса.

Европейцы сделали свои колонии наиболее приносящими прибыль путем поощрения инвестирования со стороны отдельных предпринимателей в такие предприятия, как железные дороги, алмазные (10) (diamond) и золотые (11) (gold) шахты.

Танганика (Танзания) получила свою независимость в **1961 году.(12)** Относительно недавно получила независимость Зимбабве в **1965 году (13).** 

## **6 A** GREAT PEOPLE OF GREAT BRITAIN

- **1.** ОТРЫВОК, КОТОРЫЙ ВЫ СОБИРАЕТЕСЬ ПРОЧИТАТЬ, ВЗЯТ ИЗ КНИГИ "ТРОЕ НА ВЕЛОСИПЕДЕ" ХОРОШО ИЗВЕСТНОГО АНГЛИЙСКОГО ПИСАТЕЛЯ -ДЖЕРОМА К. ДЖЕРОМА.
- 1) Посмотрите на портреты известных людей Великобритании и скажите,
  - а) как зовут этих людей;
  - b) чем они знамениты;
  - с) что у них общего;
- все они Британцы
- все они знаменитые писатели
- все они сделали много для популяризации английского языка за границей.
- 2) Прочитайте первую часть отрывка, чтобы проверить ваши предположения.

Шекспир и Мильтон может быть постарались наилучшим способом для ознакомления с английским языком наименее привилегированных слоев населения Европы. Ньютон и Дарвин может быть вызвали необходимость в языке у образованных и думающих иностранцев. Диккенс и Виде может быть еще больше помогли популяризировать его.

- 3) Поделитесь информацией, которую вы нашли об этих знаменитых людях и скажите, что сделал каждый из них для распространения английского языка в Европе.
- 4) Продолжите чтение и скажите, а) согласно Джерому К. Джерому "распространил знание английского от Кейп сент Винсента до Уральских гор и b) какие причины дает автор

Но человек, который распространил знание английского из Кейп сент Винсента до Уральских гор это англичанин, который не способен или не хочет учить ни единого слова любого другого языка, кроме его родного, который путешествует по всем уголкам Континента.

Можно быть шокированным его невежеством, раздражаться его глупостью, сердиться на его самонадеянность. Но факт остается фактом; он это то, что распространяет английский язык в Европе. Ради него швейцарский крестьянин долго идет пешком по снегу зимними вечерами для того, чтобы посетить занятия английским языком, которые открыты в каждой деревне. Ради него кучер и солдат, горничная и прачка склоняются над английской грамматикой и разговорниками. Ради него иностранные владельцы магазинов и коммерсанты посылают своих дочерей тысячами учиться в различные города Англии. Ради него каждый иностранный владелец гостиницы и ресторана добавляет к своему объявлению: "Только тех, кто владеет английским языком касается это объявление".

Если бы англоязычные народы не взяли себе за правило говорить на каком-нибудь другом языке, кроме английского, чудесное продвижение английского языка по миру прекратилось бы. Англо-говорящий человек стоит среди иностранцев и позвякивает своим золотом. "Вот", - кричит он-"цена для тех, кто может говорить по-английски".

Он тот кто является великим педагогом. Теоретически мы можем ругать его; практически мы должны снят перед ним наши шляпы. Он проповедник английского языка.

## 5) СИЛА СЛОВА: СХОДСТВА. Найдите в тексте эквиваленты к следующим словам и выражениям:

a language = a tongue
to make sth popular = to popularise
Europeans = inhabitants of Europe
to give sth to one's language = to render sth to one's language
the absence of knowledge = ignorance
behavior that is too bad =
to popularise the English language in Europe = anglicising Europe
to study sth with close attention = pore over
conversational phrase book = colloquial phrase book
restaurant owner = restaurant keeper
good (knowledge ) = fair knowledge
among = amid

#### 6) Найдите и переведите предложения начинающиеся с:

- Можно быть шокированным его невежеством, раздражаться его глупостью, сердиться на его самонадеянность. One may be shocked by his ignorance, annoyed at his stupidity, angry at his presumption.
- But the practical fact remains. Но факт остается фактом.
- Ради него швейцарский крестьянин долго идет пешком по снегу зимними вечерами для того, чтобы посетить занятия английским языком, которые открыты в каждой деревне. For him the Swiss peasant tramps through the snow on winter evenings to attent the English class open in every village.
- Только тех, кто владеет английским языком касается это объявление".
   Only those with fair knowledge of English need apply.
- Если бы англоязычные народы не взяли себе за правило говорить на каком-нибудь другом языке, кроме английского, чудесное продвижение английского языка по миру прекратилось бы. Did the English-speaking races make it their rule to speak anything else then English, the marvelous progress of the English tongue throughout the world would stop..
- Вот", кричит он- "цена для тех, кто может говорить по-английски". "Here," he cries, "is payment for all such as can speak English".

## 7) Что вы можете сказать об интонации текста : найдите прилагательные, которые описывают ее наилучшим способом.

matter of fact - констатирующая факт humorous - юмористическая ironic - ироническая sarcastic - саркастическая critical - критическая proud - гордая

## 8) Вы согласны с автором, который говорит, что англоязычный человек великий учитель и проповедник английского языка?

I agree with the author to some extend. On the other hand Great Britain was a great country which spread it's power to many other parts of the world. They have brought their language together with it's power. As it was a highly developed country with great culture the knowledge of English was necessary.

## 9) Какие языки наиболее популярны в данный момент? Каковы причины?

The most popular languages at the moment are English, Spain, Chinese. I think the popularity depends on the quantity of people who speak this or that language. it's historically happened that many races speak English. Many people in the world speak Chinese because the quantity of Chinese people is the biggest. All South America speaks mostly Spain. It's also a big quantity of people. That's why these languages are the most popular.

## **B** A GOOD STORY, BUT ABSURD

Великобритания одна из 12 стран Европейского Сообщества. Многие люди в Великобритании относятся к этому без особого энтузиазма.

#### СИЛА СЛОВА: СОКРАШЕНИЯ

Многие сокращения составлены по начальным буквам наиболее важных слов в фразе (BBC, USA). Они произносятся с основным ударением на последней букве сокращения, а второе ударение на первой букве.

Некоторые сокращения составленные из начальных букв, произносятся как слова (NATO) и используются без артиклей.

1) ЕС долго было источником забавных историй. В 1995 году была опубликована брошюра "Европейское Сообщество: факты и сказки". Она содержала сорок наиболее популярных и часто повторяемых слухов и легенд о ЕС. Они размещались по трем категориям. Подберите имя и определение

"euromyths" (евролегенды)- no more than entertaining stories (не более чем забавные истории)

"euroscares" ( еврострахи) - stories which result from a misunderstanding of what has been agreed. (истории возникшие в результате недопонимания того, о чем договорились)

"eurolunacies" (евроглупости)- genuine examples of apparently unnecessary or even ridiculous Community rules ( настоящие примеры явно ненужных или даже чудовищных правил Соообщества)

- 2) Прочитайте несколько рассказов и решите, которые из них относятся к а) евролегендам b) еврострахам или с) евроглупостям
- 3) Прочитайте комментарии, чтобы проверить ваше предположение.
  - А. Ослы должны носить подгузники на Британском побережье.

Хорошая история, но абсурдная. Группа Чистая Британия отвечает за премию Европейский голубой Флаг, вручаемую за чистое побережье. Чтобы бороться за премию, курорты должны достичь ЕС стандартов в качестве воды и соответствовать жестким стандартам по чистоте побережья. Мы все хотим чистого побережья. Но это полностью зависит от нас - решить, как это сделать - в зависимости от того, в чем проблема: в мусоре, собаках или ослах.

#### (eurolunacies)

В. Домашний джем будет запрещен Сообществом.

Нет. Ни государственные правила , ни правила Сообщества не запрещают такую торговлю.

#### (euromyth)

С. ЕС запретит мягкий сыр.

Нет законопроекта, запрещающего мягкий сыр ( трудно представить француза. соглашающегося с этим, не говоря уже о нас). Но в 1994 году приняты определенные правила, по которым производятся такие сыры. Эти

правила созданы для того, чтобы защитить потребителя от пищевого отравления, которое может случиться, когда сыры изготавливаются из не пастеризованного молока в антисанитарных условиях.

#### (euroscares)

**D.** Пожарный Соединенного Королевства должен заменить свои традиционные желтые защитные брюки на синие брюки, одобренные ЕС.

Нет. Существующее оборудование может продолжаться использоваться. Но оборудование, закупленное в будущем, должно соответствовать определенной разумной безопасности, что означает новые изменения в Соединенном Королевстве, где безопасность оборудования всегда была приоритетна. Эти стандарты не препятствуют использованию Британскими пожарными их традиционных желтых защитных брюк. (euroscares)

Е. ЕС создал правила о шуме, причиняемом газонокосилками.

Старый анекдот, но это правда. Существуют правила по уровню максимального шума от газонокосилок. Они являются примером старого согласованного законодательства. Хотя они кажутся чудовищными и сегодня регулируются по-другому, их цель понятна. Правила содержат минимум общих стандартов для всех государств-членов. Они полезны для Британского производства газонокосилок, которые было особенно трудно и дорого экспортировать в Германию; Немецкие модели были тише и Британские газонокосилки были запрещены как слишком шумные - барьер в торговле.

(eurolunacies)

## **English Activity Book**

## UNIT 1. Reading ...? Why not?

## **HAPPY MEMORIES**

- 1. Во время своих каникул дети наслаждаются посещениями различных мест, осмотроми различных вещей.
- 1) Посмотрите на эти чеки и напишите, что дети посетили и что купили в качестве сувениров. Поставте глаголы в правильную форму.

Mary went to the Tower of London and to the south wall, queens house She bought raven postcard, yeoman warder, chief yeoman warder, tower guidebook.

They cost 3.25 pounds.

John visited Madame Tussaud's.

He took one Kings and Queens.

He paid 2.50 for it.

- 2) Спросите у вашего друга, как он путешествовал прошлым летом.
- a) What kind of travelling did you like best?
- b) Did you like travelling by car better than by train?
- c) Did you prefer travelling by air or by sea?
- d) How long did it you take to travel by car?
- 3) Спросите его для большей информации.

a) Where did you go?

How did you get there?

Who did you go with?

What did you see there?

How long were you there?

b) What did you do there?

Who did you stay with?

When did you come back?

c) Where did you do shopping?

What did you buy?

How much did you spend?

d) How many books did you read?

How often did you read?

Where did you get books?

What kind of books did you like most of all?

# 2. Эти дети говорят о книгах, которые они прочитали в течение летних каникул.

#### 1) Напишите предложения используя слова в скобках.

- a) I have not read this book yet.
- b) I have just taken it from the library.
- c) Have you ever borrowed books from your friends to read?
- We have just discussed the crime novel by the modern British writer P.D. James with our friends.
- The librarian has already informed us about new books by the British writers.
- f) You have never read poems by Lord Tennyson.
- g) I have never tried to write limericks.
- h) Have you ever heard the names of the British famous novelists?

## 2) Как часто вы пользуетесь вашей местной библиотекой? Используйте FOR или SINCE

a) for five years b) since last month c) since d) since e) "Gone with the wind" for a long time. f) for ten days g) science since h) since

## 3) У вас были занятые недели? Закончите вопросы об этом. Напишите ваши ответы. Используйте глаголы в рамке в правильной форме.

a) have you met b) have you seen c) have you watched d) have you visited e) have you played f) have you read g) have you eaten h) have you had

### 4) Напишите отчет для сравнения прошлой недели и текущей.

This week Last week

I have not seen any sights. I saw a lot of sights.

I have read a lot of books. I didn't read many books.

I have played a lot of games. I didn't play a lot of

ames.

I haven't gone to school. I went to school.

**3.** 

1) Когда люди уезжают на каникулы, они часто посылают открытки семье или друзьям. Вот три из них. Узнайте, как эти люди провели свои каникулы. Выберите начало, середину и конец каждой открытки. Поставте глаголы в рамке в правильную форму.

arrived	is	ic	ia	want
annveu	18	1S	1S	want
are	enjoy	is	are	have
is	went	are	have	
	bought	have	enjoy	
	having	is		

## 2) Используйте эти открытки как образец и напишите вашему другу как вы провели летние каникулы.

Hello, Mary! I spent my summer holidays in the country. The weather was fantastic. I met a lot people there. We went to the river. We played a lot of games. I had a wonderful time there.

## 4.

### 1) Это запись формы. Прочитайте и закончите вопросы интервьювера.

- a) What is your name?
  - My name is ...
- b) In what class are you? I'm in the ninth class.
- c) Where do you get books from? I get books from the library.
- d) Why did you choose the library?

I chose the library because it is situated near my house.

- e) What books have you read recently?

  I have read some books by Jack London.
- f) What book do you read now? I don't read any book now.
- g) What do you think of science fiction? It is very boring.
- Have you already discussed it with anybody.
   No. I haven't.

#### 2) Напишите как вы путешествуете.

have travelled by plane have never gone by bus. travel by plane. travel by train to fly by plane I will travel by car I have travelled by train to travel by car

# **5.** Что делали эти подростки в течение летних каникул. Поставте глаголы в правильную форму.

started playing continued studying practised playing went on visiting enjoyed reading continued studying enjoyed by performining

## 6. Заполните правильными словами. Розыграйте разговор.

give (borrow) take out (lend) give take out

## **7.** Сила слова :

1) Как много слов вы сможете составить?

bookcase, book-mark, bookseller, bookshop, bookstall, bookworm, booklet

- 2) Подберите подходящее слово к каждому определению
  - a bookmark
  - a bookworm
  - a bookcase
  - a bookseller
  - a bookshop
  - a bookstall
  - a booklet

# HOW WELL DO YOU KNOW BRITISH LITERATURE.

8.

- 1) Прочитайт е как британцы почитают своих известных авторов. Найдите глагола и определите их.
  - b) Simple Present, Active; Simple Present, Passive; Simple Past, Passive
  - c) Simple Present, Active; Simple Present, Passive; Simple Past, Passive
  - d) Simple Present, Active; Simple Present, Passive
  - e) Simple Present, Passive; Simple Present, Passive.
- 2) Прошлым летом Вильям и некоторые его друзья путешествовали на велосипедах. Репортер из их школы опрашивает одного из них. Напишите какими были ответы.

were discussed
were held
were bought
were suggested
were helped
were spent
places were visited, friends were made
yes, maps and guide-books were used.

3) Прочитайте правила в отеле и напишите как должны вести себя посетители.

### Правила отеля.

Оплатите по счету до 12 часов дня отъезда.

Оставляйте ключи в холле, когда уходите.

Не привозите животных в отель.

Не паркуйте машину перед дверью.

Родители должны сопровождать детей в пределах бассейна.

Не входите в ресторан в плавательной одежде.

Не стирайте вещи в номерах.

- b) Keys must be left when you go out.
- c) Animals can not be bringed into the hotel.
- d) Cars can not be parked in front of the door.
- e) Children must be accompaned by parents in the pool area.
- f) Clothes can not be washed in the room.
- 4) В ВАШЕЙ КУЛЬТУРЕ *На протяжении веков много людей много сделали для российской культуры*. Составьте пары людей и поступков. Напишите предложения используя нужные глаголы в правильной форме.
  - a) was organized by Natalia Sats.
  - b) was writed by Tchaikovsky.
  - c) was opened by Peter the Great.
  - d) were translated by S. Marshak.
  - e) was performed by Yuri Gagarin.

## **GREAT LIBRARIES**

- 10. В каждой библиотеке свои правила. Прочитайте правила библиотеки Британского музея. Поставте глагола в правильную форму.
- 1) are not allowed
- 2) are sold
- 3) are located
- 4) are not admitted
- 5) are invited
- 6) be collected
- 7) permit

## UNIT 2. Let the music begin

## MY WORLD OF MUSIC

1. Люди часто сравнивают и обсуждают свои мнения о музыке. Ответьте на вопросы о музыке. Используйте правильную форму глаголов а рамке.

#### 1) Как сложна эта музыка?

Rock music is not complex at all. Classical music is quite complex. Folk music is extremely complex.

#### 2) Насколько возбуждают эти мелодии?

Pop songs are not very exciting. Folk songs are not exciting at all. Author's songs are rather exciting.

### 3) Насколько призывны эти деятельности?

Listening to the opera is not very appealing. Watching the ballet is extremely appealing. Participating in a performance is fairly appealing.

#### 4) Что отличает эти деятельности?

Reading music is not very special. Writing songs is very special. Dancing well is quite special.

## 4. Обменяйтесь мнениями о музыке.

a)

- Do you like music?
- No, I don't like music because it is very boring.
- But I like music very much. Do you prefer any other activities than listening to music?
- Yes, I like reading, it is more interesting.
- Yes, reading is very interesting. What kinds of books do you prefer to read?
- I prefer to read historical literature. But do you have some other favorite activities?
- Yes, I'm interested in sport.

b)

- Yes, I like music very much. My favorite composer is Bach.
- Oh, I also like music and Bach is my favorite composer, too.
- Have you ever been to a concert?
- Yes, I have. I went to the concert last week. I saw Eric Clapton.

- Would you like to go to an Alla Pugacheva and Philip Kirkorov concert? I think it is very interesting.
- Did vou like or not.
- I didn't like it and I won't go again.

## 6. Вы мечтали стать поп-звездой? Как качества необходимы для того, чтобы стать звездой?

### 1) Используя выражения внизу, напишите как можно больше предложений.

To be a pop star you must sing well.

To be a pop star you must have a beautiful voice.

To be a pop star you must have an attractive appearance.

To be a pop star you must know the right people.

#### 2) Напишите какие еще качества необходимы для поп-звезды.

To be a pop star you must be young.

To be a pop star you must be talkative.

To be a pop star you must be good-looking.

## 8. Лейла – американская студентка. Послушайте рассказ и посмотрите рисунки, где показаны инструменты Лейлы.

### 1) Выберите правильные слова из рамки.

xylophone, drums, trumpet, electric guitar, guitar, violin, clarinet, saxophone, piano, viola, synthesizer

### 2) Какой её любимый музыкальный инструмент?

Her favorite musical instrument is violin.

## 3) Можете ли вы или ваши друзья играть на каких-нибудь музыкальных инструментах.

Mary plays the piano.

John practises the guitar.

Bill learns to play drums.

Jane takes the trumpet lessons.

## 9.

### 1) Напишите три формы этих правильных и неправильных глаголов.

enter - entered - entered cover - covered - covered travell - travelled - travelled decide - decided - decided die - died - died

marry - married - married

disappear - disappeared – disappeared

find - found - found be - was - been know - knew - known have - had - had learn - learnt - learnt make - made - made understand-understoodunderstood

look - looked - looked do - did - done

rush - rushed - rushed

love - loved - loved

capture - captured - captured

free - freed - freed

# 10. Люди обычно имеют причины для совершения поступков. Вот часть из них. Завершите предложения.

- 1) listening
- 2) going
- 3) studying
- 4) watching
- 5) going
- 6) listening
- 7) discussing
- 8) showing
- 9) writing

## 11.

## 1) Подставьте подходящее прилагательное для каждого существительного.

fearful enthusiastic comfortable honourable shocking interesting boring musical beautiful talented sentimental foolish romantic iovful fictional sensational ambitious spiritual respectable classical delightful confused pleasurable surprising sensitive proud famed pressing strenuous

## 2) Дайте примеры известных людей и вещей. Выберите прилагательное из списка.

Enrigo Caruso is a talented singer.

"Yellow Submarine" is a beautiful song.

Rob Stuart is a famous rock musician.

Opera is a very famous show.

Violin is a musical instrument.

Rock concert is a foolish performance.

"Hamlet" is a famous play.

Bach is a classical composer.

Rock is a boring music.

## 12. Прослушайте историю о Дмитрие Хворостовском и пометьте правильные предложения.

- 1) false
- 2) true
- 3) false
- 4) true
- 5) true
- 6) true
- 7) true
- 8) true
- 9) false
- 10) true
- 11) true
- 13. Закончите предложения используя who, which, where, whose или что-то еще. Затем переставте предложения, чтобы получился текст о Билли Холидее.

1, 5, 4, 6, 7, 3, 4, 8, 2

## 14. Дети разговаривают об их повседневной жизни.

### 1) Поставте глаголы в правильную форму.

- a) I'm looking forward to listening
- b) I feel like doing my homework
- c) I can't help eating
- d) enjoy playing, I'm looking forward to practising
- e) give up playing the drums

## 3) Напишите собственные ответы на вопросы.

- a) Yes, I'm going to the cinema.
- b) No, I feel like staying home after cinema.
- c) No, I didn't because I'm looking forward to eating a lot.
- My favourite activity is sport. I'm looking forward to playing football after classes.
- e) My mother doesn't allow me to play football.

## **GOOD ADVICE**

- 15. Прочитайте, что эти люди говорят вам делать или не делать. Завершите предложения.
  - 2) to take another English course.
  - 3) to buy this CD.

- 4) of taking part in the Proms.
- 5) not to play in the street.
- 6) not to come home very late.
- 7) not to eat while reading.

# 16. Взрослые любят давать детям советы. Напишите какой совет вам часто дают. Завершите предложения.

- 1) to study a lot.
- 2) he is always right.
- 3) to go in for sports.
- 4) to sit quiet.
- 5) to read more in English.
- 6) to study harder.

## UNIT 3. What's the news?

## ТУ ПРОГРАММЫ.

# 2. Напишите определения для следующих видов фильмов, используя данные фразы.

makes you laugh.
has a serious story.
often has an exciting story.
has cowboys in it.
has a story about love.
is about crime and police.
is about space and the future.
has a lot of music in it.
is very scary.
is always beautiful.

## 4. СИЛА СЛОВА

### 2) Сопоставте каждое определение (антонимы).

morning - evening colour – black and white daily - weekly national - local pop - serius quality - tabloids serial - film

## 6. Закончите Сеть слов словами в рамке.

awful	exciting	stupid	strange
terrible	wonderful	silly	unusual
horrible	fascinating	rubbish	boring
terrific	fantastic	wacky	annoying
disgusting			

## I LIKE IT. AND YOU?

## 7. Напишите ваше мнение о людях, фильмах, книгах и т.д.

- 1) Shakespeare is the author who wrote "Hamlet". It's a very famous comedy.
- 2) "Nine yards" is the film which I like most of all. It's a comedy.
- 3) Bruise Willis is an actor who was in this film. He's a famous actor.

## 10. Вы услышите три разных мнения о британском телевидении.

## 1) Какое мнение принадлежит учителю, ученику, политику.

The first opinion belongs to a pupil, the second one belongs to a politician and the third opinion belongs to a teacher.

## 3) У вас и вашего партнера есть мнение о телевидении в России? Обсулите темы.

- I think there is too much violence on TV.
- So do I. There is too much violence on TV.
- I think there are too many foreign films on TV.
- So do I. There are too many foreign films.
- I think there are too many politician programmes on TV.
- I don't think so. There are enough politician programmes on TV.
- I think there are too many chat shows.
- I don't. There are enough chat shows on TV.
- I think there are too many American crime series on TV.
- So do I. There are a lot of them.
- I think there is too much news on TV.
- So do I. There are to much news on TV.
- I think there are too many quiz shows on TV.
- I don't. There are not enough quiz shows on TV.
- I think there are too many comedy shows on TV.
- So do I. There are too many comedy shows on TV.
- I don't think there are enough channels on TV.
- Neither do I. There are not enough channels on TV.
- I don't think there are a lot of documentaries on TV.
- Neither do I. There are not enough documentaries on TV.
- I don't think there is much variety on TV.
- Neither do I. There is not much variety on TV.
- I don't think there are enough sports on TV.
- Neither do I. There are not enough sports on TV.

# 15. Эти молодые люди обмениваются мнениями о том, что они посмотрели. Посмотрите их мнения. Используйте правильные формы say или tell.

- 1) Tom says that "Cross My Heart" is an unusual and humorous film.
- Mike told his friend that that programme about computers had been absolutely fantastic. And he had recorded it on video. His friend could borrow it if he liked.
- Sue told her mother that the play had been very bad. They had left toward the end.
- 4) Film reporter said that the acting of the children had been surprisingly good and he had to admit that he had enjoyed the film immensely.

- Nick's sister told him that when football had come on she had turned off the TV. She really couldn't stand it.
- 6) I told my friend that "The silence of the Lambs" was fantastic. I was going to watch it by all means.

## 18. Репортер опрашивает Боба Вилсона, баскетболиста.

## 1. Напишите интервью из представленных утверждений. Используйте временные связки из рамки.

when

I started playing basketball at the age of eight.

I havn't really enjoyed it at first and for a time i have tried to refuse to go, but after winning my first competition i decided that i really liked it.

It was in 1987. I practised all the time in weekends and during the school holidays. Eventually i was good enough to enter big competition.

Now

for

## 19. Репортер из журнала для подростков опрашивает одного из британских известных комиков, Ленни Генри.

#### 1) Составте парами вопросы и ответы.

When did you decide to become a comedian?

I decided to become a comedian at school, when I was 15.

Why did you want to be a comedian?

I wanted to be a comedian because I played fool at the lessons I hated, could make my friends laugh.

What were your favorite subjects at school?

Art, music, science and English, but in all the others the teachers were boring. Who influenced your choice of profession?

My science teacher, Mr. Brooks let me tape voices and jokes and then play them to the class. My friends pushed me as well.

What is your favorite work?

My favorite work is "Lenny Love and Unleashed", because it stretched me to my full talent.

#### 2) Что написал репортер о Ленни Генри в журнал?

Recently I interviewed Lenny Henry. He said that he had decided to become a comedian at school, when he had been 15, because he had played fool at the lessons he had hated and could make his friends laugh. He said that his favorite subjects had been art, music, science and English, but in all the others the teachers had been boring, but his science teacher, Mr. Brooks, had influenced his choice of profession. He also added that his favorite work was "Lenny Love and Unleashed".

# 20. Вы прослушаете отрывок из радио о проишествиях в Лондоне. Отчитайтесь, что случилось на этой наделе.

- 1) I heard that The New London Theatre was showing the International Award Winning Musical "Cats" on Thursday.
- 2) It was said that the Peter Hall company was beginning a season of plays, starting with "An Ideal Husband" on Wednesday at the "Globe" Theatre.
- 3) I heard that there's Rostropovitch's performance of Prokofiev's "Romeo and Juliet" at the Barbican Centre on Monday.
- 4) They said that there's football at Wembley Stadium, with a big match between Arsenal and Manchester United on Saturday.

## UNIT 4. Healthy living guide

# 2. Многие британские школьники принимают пищу по расписанию. Вот записи Марка о здоровой пище. Все он написал правильно?

#### 1) Исправьте ошибки.

Eat less sugar.

Eat vegetables.

Don't eat many fat.

Eat more fresh fruit.

Don't eat a lot of salt

Don't eat a lot between meals.

#### 2) Напишите ваше собственное мнение о здоровой пище.

Eat regularly.

Eat three times a day at least.

Don't eat before going to bed.

Don't eat a lot of sweets.

Don't hurry while eating.

## **3.** Люди имеют различные здоровые привычки. Какие привычки у вашего класса?

## 2) Напишите вопросы вашему классу о здоровых привычках.

Ouestions Names of students How often

- a) How often do you keep to a diet?
- b) Do you go in for sports?
- c) Do you smoke?
- d) Do you drink alcohol?
- e) How often do you miss your classes?
- f) How often do you go to bed late at night?
- g) Do you get up early?
- h) How often do you do your homework?

## 4.

# 2) Сейчас МакДональдс хорошо известен в России. Используя статью как образец и картинки напишите о МакДональдсе в России. Включите информацию о еде, предлагаемой в ресторанах МакЛональдса.

McDonald's arrived in the Russia in 1990. The first restaurant was opened in Moscow, on Pushkin Square, 5. It is menu which served in McDonald's restaurant: a cheeseburger, a hamburger, tomato soup, a Coke, an ice cream and French fries (chips).

5. Каждый день мы готовим, едим и моем, используя различные продукты. Вы знаете, как они называются на английском? Заполните правильными фразами каждую картину, используя слова в рамке.

A bar of chocolate, a jar of jam, a bottle of juice, a bottle of perfume, a bottle of shampoo, a tube of toothpaste, a packet of biscuits, a bar of soap

## **6.** Посмотрите на эту картину мальчика. Какие проблемы у него по вашему?

- 1) The boy smokes a lot, eats unhealthy food, doesn't exercise, sleeps too little, has heart disease.
  - 2) The boy eats unhealthy food and overeats.

## READ IT BEFORE YOU EAT IT

- **7.** Этот буклет дает вам информацию о еде, которую вы едите, и о том как узнать состав продукта.
- 1) Изучите диаграмму из буклета и ответьте на вопросы.
- a) There should be 10,480 kilojoules in the daily diet.
- b) I need 11.9 litres of fluid in a week and I need 53 litres of fluid in a month.
- c) I need 3,825,200 kilojoules in a year.
- **8.** Детям в большинстве британских школ даны специальные буклеты "Персональный гид здоровья". Этот буклет описывает способы, чтобы быть по возможности здоровым.
- 2) Закончите вывод доктора Эми Мерфи о здоровой пище, используя необходимые слова. Затем прослушайте ее лекцию для проверки.

From	F	or
Carbohydrates	Bread, pasta, cereals, fruits and ve	getablesgives 70% of energy
Protein	Meat, fish, nuts, cheese and milk	gives energy and helps your body grow and be healthy
Fat	milk, cheese, butter and meat	gives energy
Fibre	fruits, vegetables, beans, nuts,	brown bread fills your
stomach		
		when you are hungry
Vitamins		
A	fresh fruit and vegetables	help you body be healthy
В	fresh fruit and vegetables	help you body be healthy
C	fresh fruit and vegetables	help you body be healthy
D	fresh fruit and vegetables	help you body be healthy
Minerals		

**9.** Компания по здоровой пище началась в одной из школ Британии. Это световая система, где нездоровая пища помечена красными дисками, нейтральная — янтарным, а здоровая пища — зеленым. Какая пища, по-вашему, получила какой диск?

## 1) Соберите эти виды пищи в три группы.

Red: hamburger, hot dog, coca-cola

Amber: sweets, chocolate, cake, cookies, ice-cream, marmalade

Red: yogurt, potato, cheese, apples, juice, milk, bananas

- 10. Вы знаете, что американские и британские школьники несут в своих обеденных пакетах? Обычно это картофельные чипсы. А что с подростками в других странах?
- 2) Напишите, что обычно у вас с собой для обеда в школе.

I usually have a tea and a sandwich.

## MANY COUNTRIES, MANY CUSTOMS

12. Вкусовые предпочтения различны от страны к стране. Они зависят от образа жизни, экономики, уровня здоровья, человеческих вкусов и многих других вещей. Какие у вас идеи по поводу еды в России? Закончите информацию используя слова тисh, little, many, few, more, less или fewer.

Fewer, eat, more, few, many, many

14. С. Магам рекомендует съедать три английских завтрака в день. Почему? Что такое традиционный английский завтрак? Следуют ли англичане этому совету? Посмотрите на картинку и завершите текст словами из картинки.

beacon, eggs, tea, milk, cake, toast, beacon, eggs

- 18. Что обычног пьют люди в вашей стране? Пьют они чай или кофе?
- 1) посмотрите на картину и ответьте, что думают ученые о чае. Почему?

It is considered that caffeine makes people jumpy and nervous.

It is known that people get caffeine mostly from coffee, tea, and chocolate.

Adults are considered to have 400 mg of caffeine a day.

300 mg caffeine is known as making a child anxious and restless.

Caffeine is said not to be recommended for people with heart problems.

## UNIT 5. What will you be?

## никогда не поздно учиться

- **1.** Цель образования это развитие таланта ребенка. Традиции образования различны в разных странах.
- 1) Послушайте и завершите эту информацию об американской образовательной системе.
- 4 or 5; kindergarten or nursery; 12; 1-6; 7-9; senior; subjects; compulsory; elective; foreign languages; September; Christmas; excellent;
- 2. Ваша школьная жизнь похожа на школьную жизнь американского или британского подростка или они различны?
- 1) Завершите эту таблицу об образовании в различных странах.

British	American	Russian
kindergarten	nursery	детский сад
primary school	elementary school	начальная школа
secondary school	high school	средняя школа
pupil	student	ученик
mark	note	отметка
term	semester	четверть
form	grade	класс
holidays	vacation	каникулы

## 2) Используя диаграмму, заполните таблицу об образовании в России.

Class	School	Age
-	nursery school	3-6
1-3	elementary school	7-9
4-11	high school	10-17

**3.** Студенты из New World School of the Art в Майями, Флорида, действительно любят свою школу. С серьезной программой по танцам, музыке и театру большинство студентов не имеет достаточного свободного времени после утренних занятий и дневных представлений. Но они определенно любят свою школу. Репортер из "Семнадцать" задал им несколько вопросов об их школе. Вот их ответы.

### 1) Напишите вопросы репортера.

How you think what is the best thing in you school?

How you dress usaully?

Who can studying in this school?

Your teachers are intresting people?

Do you have some food in the school?

- **4.** Сотни тысяч студентов отправляются учиться в различные страны. Много студентов верят, что российское образование дает хорошие знания и личный опыт. Московский Государственный Университет уважаемый, с мировой известностью университет, который выпускает много хороших студентов.
- 1) Прослушайте информацию об Университете и заполните текст.

1836; 40; 16; 6000; 17; 280; 4; 28000; 5000; 70

- **6.** Если вы хотите войти в UWC, вы должны хорошо знать английский. Один молодежный журнал провел исследование о том, как его читатели знают английский по всему миру. Вот ответы подростков на заданные им вопросы
- 4) Теперь давайте поговорим о вашем английском. Как хорошо, на ваш взгляд, вы его знаете? Напишите ваши ответы на вопросы журнала.
- a) I don't think my English is good.
- b) I have been studying English for eight years.
- c) Best of all I like to express my thoughts in English.
- d) I don't like reading very much. It is boring.
- e) Yes, I do.
- f) Yes, of course.
- g) No, I have not.

## THE WORLD OF WORK

- **7.** В Британии самый маленький возраст, когда вы можете покинуть школу и начать полноценно работать, составляет шестнадцать лет. Существует много профессий, из которых можно выбирать.
- 1) Поставьте слова к картинкам. Какае из профессий не имеют картинки?

baker, engineer, doctor, model, pilot, driver, bank clerk, photographer, actor, miner, fireman, designer, hairdresser, clothes designer, architect, travel agent, veterinarian, metalworker, journalist, dentist, librarian, computer operator, computer programmer, nurse, teacher, scientist, artist, carpenter

- 2) Какие слова очень похожи на слова в вашем языке? engineer, doctor, model, pilot, designer, journalist, artist
- 3) Какие слова похожи?

photographer, dentist, computer operator, computer programmer, bank clerk, actor, travel agent

#### 4) Напишите профессии, которые вы знаете.

typist, secretary, sailor, sales manager, surgeon

#### 5) Выпишите профессии, которые требуют высшего образования.

teacher, engineer, doctor, journalist, architect, dentist, scientist

## 6) Используя словесные выражения, напишите что делают люди тех или иных профессий.

A fireman is a person who puts out fires.

A model is a person who shows new clothes.

A computer programmer is a person who helps to run a company.

An architect is a person who builds new houses.

A farmer is a person who grows fruit and vegetables.

A dentist is a person who looks after people's teeth.

A sales manager is a person who sells things.

A nurse is a person who looks after sick people.

A pilot is a person who flies planes.

A waiter is a person who brings food in restaurants.

A metalworker is a person who mends broken cars.

A journalist is a person who writes stories for newspapers.

A singer is a person who sings songs.

An architect is a person who designs buildings.

A bank clerk is a person who works in an office.

A baker is a person who makes bread.

A veterinarian is a person who cures sick animal.

A metalworker is a person who repairs machinery.

## ENGLISH ALL OVER THE WORLD

**9. СИЛА СЛОВА.** В настоящее время английский не только язык в англо-говорящих странах, таких как Британия или Соединенные Штаты. Это язык, который используют люди в разных странах. Вот пример международного английского, который люди ипользуют в своей работе.

#### 1) Укажите какая профессия откуда взялась.

The job of the travel operator comes from tourist industry. (e)

The job of the guide comes from travelling. (f)

The job of the bank clerk comes from banking. (b)

The job of the singer comes from show business (c).

The job of the computer programmer comes from working with computers.

(a)

The job of the runner comes from sport. (d)

## 2) Добавте несколько профессий, которые требуют знание английского языка.

interpreter, secretary, sales manager, pilot.

10. Здесь говорится о том, почему Марина Суворова считает, что английский необходим ей по профессии.

#### 1) Угадайте ее профессию.

She is a guide.

## 2) Вам нужны знания других языков для вашей будущей профессии? Почему? Почему нет? Напишите, что вы думаете об этом.

I'd like to be a businessman. The knowledge of English is essential for my future profession. It would be impossible to communicate with foreign partners without knowledge of the English language. I need it also while visiting other countries and taking part in different international exhibitions.

# MATCHING YOURSELF WITH THE WORLD OF WORK

# 11. СИЛА СЛОВА. Вы подходящая личность для профессии, которую вы выбрали? Какой у вас тип личности?

- 1) Выберите прилагательные, которые могут вас описать. polite, easygoing, reliable, practical, serious, creative, sociable, enthusiastic.
- 2) Добавте две характеристики для вас самих.

approachable, teachable

## 3) Напишите слово, которым можно охарактеризовать кого-либо:

always keeps a promise - reliable
always looks very smart - elegant
is often unkind to other people - unpleasant
makes a lot of silly mistakes - careless
doesn't remember things - forgetful
has good manners - polite
thinks deeply about things - serious
likes giving things to people - generous
likes to be around people- sociable
shows a lot of excitement and eagerness - enthusiastic
is full of bright ideas - creative
is always able to deal efficiently with problems - practical
likes making people laugh - funny
doesn't say much around other people - shy

#### 4) Чещ вы можете написать о:

Ambitious person is a person who has plans to be successful in life.

Clever person is a person who is quick in understanding things.

Adventurous person is a person who likes risk and danger.

Talkative person is a person who uses every moment to talk.

Friendly person is a person who shows his kindness and expresses his readiness to help.

Happy person is a person who feels pleased and lucky.

12. Джессика Вилсон решила стать учителем. Ее лучшая подруга Трейси думает, что она подходящая личность для этой профессии. Вот, что Трейси думает о Джессике.

Jessica is my best friend. She is an easygoing person - she doesn't really see the point of it. When something bothers her she just tries to deal with problem. It seems that she is a practical one. She likes to play with children. And I know that children like her too. She is a reliable person. I think she is really happy.

- **13.** Вот, что Джессика написала о своей будующей профессии. Как вы думаете, она сможет стать учителем?
- 2) Используя произведение Джессики как образец, напишите о своей будущей профессии.

I'd like to be a doctor. It's a very difficult profession. You should be not only a very good specialist, but also a very kind person. You must be very polite and attentive to your patients. They come to the doctor with their health problems and wait for his help and understanding. The person who choose this profession must love the people and his job.

## ВЫ ДРУЖИТЕ С КОМПЬЮТЕРОМ?

- 14. СИЛА СЛОВА Много российских подростков имеют компьютер дома. Вы можете ипспользовать компьютер для различной работы хранить информацию, делать вычисления, играть в игры и рисовать картины.
- 1) Сопоставьте имена частей компьютера с правильной картинкой. a floppy disk - 4, a monitor -2, a printer - 3, a keyboard -1
- 2) Напишите объяснения, что делают части компьютера. Если вы используете эти слов правильно, тогда вы computer-literate.

A keyboard is the part that you use to type in your material.

A monitor is the screen where you see everything you have typed in.

A floppy disk is the part which stores your material.

A printer is the machine which prints everything you want.

# 15. Многие школьники в Британии изучают компьютеры в школе. Прослушайте отрывок из школьной лекции о компьютерах и заполните пропущенные слова.

There are four basic parts to your home computer system: the keyboard, the monitor, the disk drive and the printer.

The keyboard is like a typewriter. You use the keys both to print letters and numbers and also to print instructions to the computer. You see what you have written on the monitor. When you are happy with everything on the monitor then you instruct the computer to print it out. The disk drive contains the program; one floppy disk contains the program, and the other contains what you have written.

# 16. Американский "компьютерный" язык обогатил и другие языки. Можете вы подумать о "компьютерных" терминах, пришедших в ваш язык. Завершите таблицу.

American	Russian
Monitor	Монитор
Display	Дисплей
Disc	Диск

# 17. Компьютеры могут делать много вещей. Здесь несколько компьютеров, которые люди используют в своей повседневной жизни. Используя схему внизу, напишите, как люди используют эти компьютеры.

A cordless phone is a computer which can connect you with other people.

A factory robot is a computer which helps workers do different jobs.

A calculator is a computer that does calculations for you.

A digital watch is a computer which tells you time

A cash dispenser is a computer that helps in banks.

An arcade game is a computer that can play a game with you.

An electronic game is a computer that can play a game with you.

# 18. Компьютеры широко применяются во многих профессиях, чтобы помочь людям работать быстрее, проще и эффективнее. Напишите, как эти компьютеры помогают людям.

Computers help a pilot to choose the right direction of flight.

Computers help a doctor to check the condition of the patient.

Computers help a secretary to write letters.

Computers help a travel agent to book tickets.

Computers help a postman to sort letters.

Computers help a business man to understand market better.

Computers help an architect to design buildings.

## UNIT 6. Britain in the world

## **COUNTRIES, PEOPLE AND LANGUAGES**

## 1. Вы знали, что ...? Раскройте цифры в скобках.

1)

Five million three hundred thousand people of one hundred and sixty countries of the world speak about five thousand six hundred and fifty one languages and dialects.

2)

The English language is now the first or the second language of about seven hundred and fifty million people.

- The Complete Oxford English Dictionary lists five hundred thousand words.
- 4) Shakespeare had an English vocabulary of about twenty five thousand words.
- 5) Winston Churchill's vocabulary consisted of about eighty thousand words.
- 6)

A well-educated English speaker knows an average of thirty six thousand words.

7)

An average English speaker uses about three thousand five hundred words.

8)

A five-year-old child has a vocabulary of about three thousand words.

9)

When you finish the textbook "Happy English 4" you will have met about four thousand words.

10)

Most British schoolchildren begin studying a foreign language when they enter secondary school at the age of eleven or twelve.

11)

The longest word in the world is in the German language. It has one hundred and thirty letters.

12)

The people of Guinea speak one thousand and ten languages and dialects, more than any other country.

13)

The ten million people of Cameroon speak two hundred and sixty two languages.

## ACCELERATE YOUR LEARNING

# **5.** Вы знаете ваши успехи в английском. Что для этого необходимо? Напишите ваши идеи, разбив их по важности.

First, I should practise English as hard as I can.

Then, it's important to do exercises as accurately as possible.

I must also try to talk as much as possible.

At last I should read English books in the original.

It would be nice to listen to the BBC World Service as often as possible.

# **6.** Стив только начал изучать иностранный язык. Он рассказывает о своем опыте. Как он учит новые слова? Выпишите некоторые предложения с необходимыми изменениями.

If I don't understand a word I ask for explanation.

If I repeat a word severals time I remember it better.

If I make a picture of the thing in my mind I remember it's name better.

If I meet a new word in the text I try to guess the meaning.

If I don't practise English I forget it very quickly

If I make a mistake I try to correct myself.

If I revise everything before a test I always get a good mark.

If I fail to guess the meaning of the word from the context I look it up in the dictionary.

## 7. Выразите ваше мнение по поводу некоторых приемов изучения языка.

Taking notes is a realy necessary activity.

Reading English books is an extremely important activity.

Role play is an extremely interesting activity.

Group work is a very interesting activity.

Using a dictionary is a quite useful activity.

Revising is a really helpful activity.

Listening to a tape recorder is an absolutely important activity.

9.

## 2) Перефразируйте следущие предложения, используя award или reward.

- a) Every year the Academy of Sciences awards a Lomonosov gold medal for outstanding scientific research in biology and chemistry.
  - b) had been awarded a silver medal
  - c) was awarded the prize;
  - d) was awarded a special prize; was awarded only third prize

## **BRITAIN'S TRADE**

**11.** Найдите основной Британский экспорт, импорт и главных торговых партнеров.

Export: chemicals, woollen and synthetic textiles, clothing.

Imports: cotton, food, wheat, tobacco.

Trading partners: Germany, the US, Japan, France, Italy.

- **12.** Важная часть торговли Британии состоит из невидимого экспорта.
- 2) Что вы думаете о торговле видимой (невидимой) в России?
- a) Russian people buy clothes made in other countries.
- b) Many Russian families spend their holidays abroad.
- c) Russia sells it's gas and oil in many countries.
- d) Some Russian people send their children to study in the US and Great Britain

## TOP ATTRACTIONS TO VISIT.

- 14. *Разные страны разные культуры, конечно!* Сравните Россию и другую страну, которую вы хорошо знаете.
- 2) Напишите об их сходствах и различиях. Подумайте о:

Similarities: symbols, fashion, sport, TV, newspapers, entertainment, environment.

Differences: history, customs and traditions, education, theatre, literature, museums, food.

## Unit 2. 8.

#### Лейла, молодая скрипачка.

В двенадцать лет Лейла Йозефович давала концерты по всем США и даже играла для президента.

Лейла Йозефович с трудом могла вспомнить время, когда она не играла на скрипке. Так как она очень любила музыку, ее родители стали брать для нее уроки когда ей было три года. Лейла играла на трубе, альте и пианино. Но скрипка ее любимая, "из- за звука", объясняла она.

Лейла любила слушать записи классической скрипичной музыки задолго до того, как она могла играть свои любимые отрывки. Она составляла рассказы к этим отрывкам. Сейчас Лейле двенадцать лет. Она играет на скрипке на концертах со взрослыми музыкантами по всем Соединенным Штатам. Она много раз выступала на телевидении, даже в Англии, и играла для Президента США. Часто когда Лейла играет, зрители встают и хлопают ей. Это делает Лейлу особенно счастливой. Это означает, что ее музыка произвела большое впечатление на слушателей. Лейла играет на скрипке около четырех часов в день. В школьные дни она встает в 6 часов утра чтобы репетировать до того как пойдет в среднюю школу Лейк Линдеро недалеко от ее дома в южной Калифорнии. После школы Лейла тратит больше времени на скрипку и делает домашнюю работу. Она любит математику и чтение и занимается спортом. Она может пробежать милю и четверть мили быстрее чем кто-либо в классе. Так как у нее много концертов, Лейла иногла пропускает занятия в школе, но она всегла наверстывает упушенное и получает хорошие оценки. Лейла пойдет в восьмой класс. Ее любимое время школьного дня - время для уединенного свободного чтения .

## 12. Знакомьтесь с Дмитрием Хворостовским

Молодая оперная звезда, которая приехала из Сибири, чтобы завоевывать Запад.

Ивонне Томас беседует с молодым певцом после его выступления в Милане.

Дмитрий Хворостовский, который выглядит как поп звезда, но на самом деле оперный певец, приехал в Россию из южной Сибири. Когда он был мальчиком, его любимым занятием был футбол, но у него всегда был голос ангела.

Перед тем как выиграть телевизионный конкурс *Певец Мира*, Дмитрий жил со своими родителями в однокомнатной квартире в Красноярске в Сибири. Его родители до сих пор живут там, но Дмитрий сейчас живет со своей женой Светланой недалеко от Москвы. Дмитрий познакомился со Светланой, когда пришел в балетную школу, которая была частью его обучения как оперного певца.

В настоящий момент Дмитрий совершает мировое турне. Каждый день его фанаты присылают ему письма и подарки. Дмитрию нравится быть знаменитой оперной звездой, но он не всегда счастлив. "Я думаю, что Италия прекрасна," сказал Дмитрий, "но я очень скучаю по России".

## Unit 3, 10.

- Телевидение это великолепный способ учиться. "Это легче чем читать книги. Я хотел бы, чтобы мы могли больше смотреть телевизор в школе. Но, в целом, большинство телепередач плохие, слишком серьезные. Телевидение должно быть развлекательным, знаете, веселым. Я хотел бы, чтобы было больше передач о полиции и спорте. И больше рекламы тоже.
- 2) Британское телевидение самое лучшее в мире. У нас множество программ и хорошего качества. Мы стараемся развлекать и просвещать. Вот почему так много программ Британского телевидения покупается. Нам нужно больше каналов и больше телевизионного вещания. До 20 часов в неделю, например.
- 3) Дети приходят домой и включают телевизор. Родители не контролируют. А некоторые передачи по настоящему жестокие. Существуют ужасные проблемы с чтением и письмом. Дети больше не читают книг. Они проводят много времени сидя перед телевизором.

## 17.

- Это Мария. В настоящий момент меня нет дома, но вы можете оставить сообщение. Пожалуйста, говорите после сигнала.
- Привет, Мария. Это Алекс. Жаль, что тебя нет дома. Мы собираемся провести выходные в горах. Мы были бы очень рады, если бы ты присоединилась к нам. Мы уезжаем в субботу, в 7 утра с вокзала Виктория.
- Привет Мария. Это Хелен. У меня есть 2 билета на концерт. Он будет в субботу. Я буду ждать тебя перед залом в 5.30 вечера.
- Привет Мария. Это мама. Я буду в Лондоне в субботу. Надеюсь ты встретишь меня на вокзале в 9 утра. Люблю и целую.

## **18.**

- Р. Итак, вы являетесь настоящим баскетбольным игроком в течении пяти лет. Сколько вам было лет, когда вы начали играть в баскетбол?
  - Б.В. Я начал ходить в баскетбольный клуб, когда мне было 8 лет.
  - Р. Восемь, это очень рано. Вы были хорошим игроком?
- Б.В. Сначала мне не очень нравилось, и в течении некоторого времени я пытался отказаться ходить, но после победы на моих первых соревнованиях я решил, что мне это по настоящему нравится.
  - Р. И когда это произошло?
- Б.В. Это было в 1987 году. После этого я все время занимался по выходным и во время школьных каникул. И в конце концов я был готов участвовать в больших соревнованиях.
  - Р. И теперь вы чемпион! Поздравляю!

Б.В. Спасибо.

Р. Спасибо за интервью.

Б.В. Пожалуйста, в любое время.

## 20.

Это Радио Столицы с обзором афиши Лондона на эту неделю.

Новый Лондонский Театр представляет во вторник удостоенный международной награды мюзикл "Кошки".

Для тех, кто предпочитает более тихое развлечение, Компания Питер Холл открывает сезон постановок, начиная с "Идеального мужа" в среду в театре "Глобус".

И для поклонников балета. В понедельник состоится выступление Ростроповича с "Ромео и Джульета" Прокофьева в Барбикан Центре.

Для спортивных болельщиков, в субботу состоится футбольный матч между Арсеналом и Манчестер Юнайтед на стадионе Уэмбли.

## Unit 4. 6. 2)

Сегодня я съел два бутерброда с ветчиной четыре клубничные вафли мороженое два шоколадных печенья два обычных печенья апельсин банановый йогурт гамбургер тарелку чипсов и Пепси

В восемь часов я лег спать В восемь тридцать я заболел Меня стошнило Пепси тарелкой чипсов гамбургером банановым йогуртом апельсином двумя обычными печеньями двумя шоколадными печеньями мороженым четырьмя клубничными вафлями и двумя бутербродами с ветчиной

Завтра я не буду есть два бутерброда с ветчиной четыре клубничные вафли мороженое два шоколадных печенья два простых печенья апельсин банановый йогурт гамбургер тарелку чипсов

и Пепси

Послезавтра Я могу съесть два бутерброда с ветчиной четыре клубничные вафли Я могу съесть мороженое но не сейчас спасибо...

**8.** Для того, чтобы оставаться здоровым важно придерживаться сбалансированной диеты - другими словами, употреблять пищу, которая состоит из трех основных групп. Этими группами являются белки, жиры и углеводы.

Белок содержится во многих продуктах, например, в мясе, рыбе, орехах, сыре и молоке. Он помогает вашему телу расти, быть здоровым и дает вам энергию.

Жиры тоже дают энергию, но не ешьте их много - это плохо для вас. Существует много жирной пищи животного происхождения, например, молоко, сыр, масло и мясо.

Углеводы дают вам более 70% вашей энергии. Хлеб, макароны, крупы, фрукты и овощи, такие как картофель и капуста, содержат много углеводов.

Фрукты, овощи, бобовые и орехи, черный хлеб содержит клетчатку. Она не дает вам энергию, но наполняет ваш желудок, когда вы голодны.

Существует много различных витаминов и минералов. Они помогают вашему телу быть здоровым. Вы можете получать все витамины и минералы из свежих овощей и фруктов.

## 20.

Я хожу в Клуб для похудения. Я пытаюсь сбросить вес. Мне нужно заставлять себя есть правильную пищу. Мои друзья не считают меня полным. "Ты заболеешь", говорят они мне. Но для меня это хорошо. Многие подростки ходят в клуб. Все они пытаются сбросить вес или сохранить себя стройными. Мы все взвешиваемся на весах и записываем свой вес. Вчера у одной девушки было на один килограмм больше чем неделю назад. Она сказала, что не может заставить себя не есть пирожные. Учитель сказал: "Вы должны контролировать себя". Роберт Андерсон следует этому. Он худеет. Он очень доволен собой.

## Unit 5. 1. 1)

Обучение ребенка обычно начинается в возрасте 4 или 5 лет.

Детские сады и ясли готовят ребенка к жизни в начальной школе.

Большинство американских детей ходят в государственные школы, где обучение бесплатное. Существуют также частные школы, где родители должны платить за посещение своих детей. Период обязательного обучения, когда по закону дети должны посещать школу - 12 лет. Начальная школа - это с 1-го по 6 классы, младшая высшая школа - 7-9 классы и старшая высшая школа - 10-12 классы.

В начальной школе у детей один учитель для всех предметов, но в высшей школе отдельный учитель по каждому предмету. Обязательные предметы в среднем образовании - английский, естественные науки, общественные науки, математика и физическая подготовка. Студенты могут выбрать для себя другие предметы("факультативно") из таких областей, как иностранные языки, искусство и профессиональное обучение.

Учебный год обычно длится девять месяцев, с начала сентября до середины июня. Существует три семестра. Американские школьники не учатся в День Благодарения, на Рождество, на Пасху и во время летних каникул.

В конце высшей школы студенты получают диплом об окончании при условии удовлетворительного завершения учебы. Оценки ставятся от А (=отлично) до F (неудовлетворительно).

## **4.** 1)

Университет Ломоносова (Московский Государственный Университет) был центром образования с момента своего основания.

Он был открыт в 1836 году. Новые здания были построены после окончания Второй Мировой войны.

Сейчас он имеет более чем 40 учебных зданий, исследовательские центры, ботанический сад, стадион, бассейн, музеи, 19 залов, 6,000 аудиторий, лаборатории и производственные помещения.

За эти годы многие всемирно известные ученые и преподаватели, которые основали много новых научных школ, работали здесь: Александр Столетов, Петр Лебедев, Сергей Вавилов, Петр Капица, Лев Ландау, Владимир Вернадский и многие другие.

Университет имеет 17 факультетов, 280 отделений и 4 научноисследовательских института с 28,000 студентов и 5,000 аспирантов 70 напиональностей.

Ежегодно Университет спонсирует многие международные семинары, конференции и научные симпозиумы.

## **6.** a)

- Что вы думаете о своем английском?
- Я думаю, что он хороший.

б)

- Как давно вы изучаете английский?
- Я учу английский два года.

в)

- Что вам больше всего нравится в уроках английского языка?
- Больше всего мне нравятся книги, которые мы используем.

L)

- Что вам не нравится в уроках английского языка? Почему?
- Я ненавижу грамматические правила. Я думаю, что грамматика скучная.

д)

- Вы думаете это полезно уметь говорить по-английски?
- Очень полезно. Это международный язык.

e)

- Вы собираетесь продолжить изучение английского?
- Да, я надеюсь. Он мне нужен для моей будущей профессии. Я хотел бы быть инженером.

ж)

- Вы когда-нибудь были в англо-говорящих странах?
- Нет. Но я бы когда-нибудь хотел посетить Великобританию и Соединенные Штаты.

## **15.**

Существуют четыре основных части вашей домашней компьютерной системы: клавиатура, монитор, дисковод и принтер.

Клавиатура это как печатная машинка. Вы используете клавиши для печатания букв и цифр, а также для того, чтобы давать команды своему компьютеру. То, что вы напечатали, вы видите на мониторе. Когда вы все закончите на мониторе, вы даете команду компьютеру распечатать это.

Дисковод содержит программу, одна дискета содержит программу, а другая то, что вы записали.